

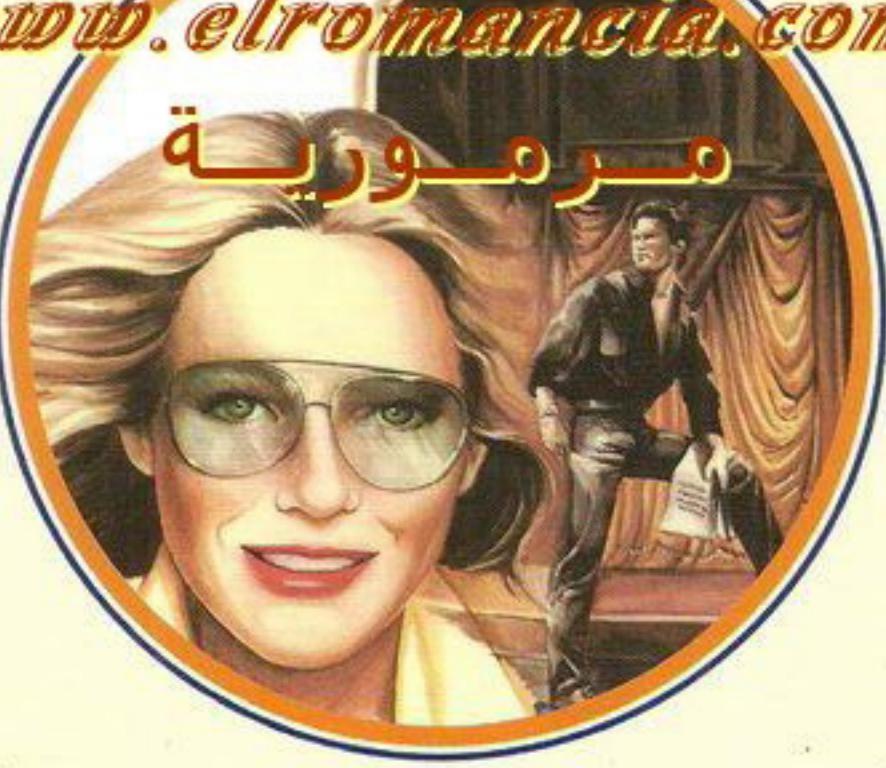
روايات عبير



لعبة القدر

www.elromancia.com

مرمودة



Linda FLORES

N° 614

روايات عبير



هكذا وقفت مخاوف لوري حائلة- لفترة طويلة- ضد تقبل مشاعر جاريد نحوها. كما كان أيضا العامل المشترك بين جريج وجاريد: ألا وهو حب التسلط، دافعا قويا إلى عزوف لوري عن تقبل الارتباط مرة أخرى بعد فشل زيجتها الأولى... إذ كانت قد عزمت على الاعتماد على نفسها، والسعى إلى تحقيق استقلالها.

ذلك لم يقف قوامها الضئيل ورفضها المستمر لجاريد حائلة أمام إصرار هذا الأخير على معرفتها جيدا، وجدبها إليه بحب وفي غير تسلط فكانت النهاية السعيدة.

ثمن النسخة



لبنان	٢٥٠٠	ل. ج.
سوريا	٧٥	ل. ج.
الأردن	١ دينار	
السعودية	٨ ريال	
الكويت	٧٥٠	فلس.
الإمارات	٨ دراهم	
البحرين	٧٥٠	فلس.
U.K.	2£	

شخصيات الرواية

- "لوري كراوفورد": فتاة تعمل في مهمة البحث عن الشاردين والهاربين مع كلبها "كابي".
- "سوзи": طفلة مفقودة.
- "بيكي": والدة الطفلة.
- "چاريد نورث": أخو "بيكي"، وحال الطفلة.
- "جراس": سكرتيرة "چاريد".
- "توم": زوج اخت "چاريد".
- الشريف "روجبه أولسين": أحد أفراد فرقة البحث عن الشاردين.

المقدمة

لماذا نزحت "لوري" إلى مدينة "نورتون" الصغيرة؟ لماذا رجع "چاريد" عن القرار الذي كان قد اتخذه بعد وفاة زوجته التي كان يحبها إلى حد بعيد؟

ولماذا عزم أيضا على التخلص عن ميله الطبيعي للحماية والسلط؟

هذا ما ستتجدد الإجابة عليه - عزيزي القارئ - خلال سطور هذه القصة العاطفية الشيقة التي لا تخلي من مواقف ظريفة: شقاوة "سوزي" ... وذكاء ووفاء الكلب "كابي" وغيرها. أقرأ، واستمتع وأعطنا رأيك.

الفصل الأول

كانت سحب كثيفة تهدد هضبات هذه المنطقة: منطقة جنوب "إيلينويا" كما ان الهواء كان مشبعا بالرطوبة. وفي حمى مخزن مهدم كانت بعض الحيوانات من فصيلة البقر تنظر في هدوء إلى فريق من البشر يشقون لأنفسهم طريقاً وسط حقل ذرة بلغ من الارتفاع قدرًا كافياً وهم يرددون نفس الصيحة:

- "سوزي"!

وكان هذا الاسم يتتردد أيضاً على لسان آشخاص آخرين يرددون ويعدون حول المزرعة. وأمام المبني، وفي الفناء وقف رجلان يدرسان خريطة مفروضة على كيوب سيارة شرطة.

كان الشريف "روجييه أولسين" يشعر بأن العرق يلتصق زيه البيتي على جسمه الطويل النحيف.

اما "چاريد نورث" الذي كان منحنيا بالقرب منه فكان أقصر منه لكنه ذو قوام مكتمل ورياضي... كان هذا الأخير قد دق القفي بسترة رداءه ذات اللون الرمادي الغامق، ورباط عنقه على سطح السيارة، وكان كُماء مطربين إلى أعلى من الكوع كاشفين عن ذراعين قويتين ذواتي عضلات بفضل ممارسة الألعاب الرياضية في الهواء الطلق.

كان أيضاً يرتديه في شعره الكثيف الأشقر من حين إلى آخر وبعضاً يعصبية على طرف قلمه الحبر.

لم يكتشف أي منهما وصول سيارة جديدة خرجت منها فتاة تتبعها كلب.

قطب "چاريد" حاجبيه ثم قال معلقاً:

- ترى هل تكون "سوزي" قد تعمقت إلى المستنقع البعيد في المراجع؟ أنا لم أجده آثاراً أقدام لكن ربما وجب أن نبحث من هنا... وكان قلبه ينقبض بغير فكرة أن ابنة اخته الصغيرة قد ابتلعتها المياه المائلة إلى الحضرة. طمانه الشريف يقوله:

- لا تفكّر في السوء. علينا الآن انتظار الكلب لعله يجد مدماً أو إنرا

يهدينا إليها كما أن "لوري" لن تتأخر.
ـ أنا هنا مستعدة للبدء.

تسبب هذا الصوت النسائي الرقيق في تحويل "چاريد" عن فحص الخريطة. كانت تقف أمامه فتاة صغيرة تصل قائمتها إلى كتفه. كانت ترتدي حذاء لامعاً بلون برتقالي صارخـ نفس لون الحقيقة التي كانت قد الفتتها على كتفهاـ وقميصاً لونهبني فاتح، وبنطلون من التبلي مشابهاً للقميص، وبوت أشبه مقاسات الأطفال. كادت تنقطع أنفاسها، وضفت يدها على فمها عندما رأت "چاريد". ركزت نظرها على عيني الرجل، لست بخفة شعره الأشقر... .

تساءل "چاريد" هل يمكن أن يتسبب ما فيه من جاذبية العينين الزرقاء، والشعر الأشقر والكتفين العريضتين في زيادة الإعجاب الذي كان ينبغي أن يدهش بدرجة أكبر؟
وعندما تكلم "روجيه" عن فتاة معها كلب مدرب لاكتشاف الأشخاص الشارد़ين كان "چاريد" قد تخيل جسماً قوياً، قادرًا على الإمساك بالكلب بيده، وعلى السير لمسافات طويلة؛ حتى يكون عوناً حقيقياً.

وها هو أمام مخلوقة لا تكبر ابنة اخته إلا بقليل، إنسانة ضئيلة، قد تكون تحظى العشرين من عمرها ولكن لا مظهر طفلة مع شعرهاـ الذي كان على هيئة ذيل حصانـ المبتلى إثر دش قد أخذته لتوها، ووجهها البريء الحالى من الماكياجـ حتى صوتها كان يبدو طفوليـاً، كان واثقاً من أن وزنها أقل من هذا الراعي الألماني الجالس في هدوء بجوارها، الممسوك بسير لونه برتقالي أيضاًـ حينئذ أردف "روجيه"ـ :

ـ شكرًا على سرعة حضوركـ أقدم لك "چاريد نورث"ـ : "لوري"ـ كراوفوردـ .

ـ مدت "لوري" يدها الرقيقة وهي تسألهـ :
ـ هل أنت والد الفتاة؟ـ
ـ لاـ أنا خالهاـ .

ـ أمسك بيـ الفتاة ودهش عندما وجد أن قبضة يدها قويةـ .

قال الشريف موضحاً:

ـ إن "نوم"ـ وهو زوج اخت "چاريد"ـ على سفر ولم يتمكن من اللحاق بهـ زوجتهـ وهي اخت "چاريد"ـ في المنزلـ لقد وضعت ولديها منذ أيام قليلة وها هي تقابل هذا الحدث بكل هدوءـ .

ـ ثم مال لكي يقبل رأس الكلب واستطرد متوجهًا إلى "چاريد"ـ :
ـ هو "كابيتين"ـ الشهيرـ بـ "كابي"ـ .

ـ هز الحيوان ذيلهـ ثم مال الكلب على "روجيه"ـ لكي يحل له عنقهـ تطلع "چاريد"ـ إلى المشهدـ ثم عاد إلى الفتاةـ .
ـ ومع أن شعرها وعينيها كانا بلون كستنائيـ إلا أنها كانت تذكره دائمًا بابنته اخته الشقراء ذات العينين الزرقاءـ .

ـ هي "لوري"ـ كراوفوردـ كانت جميلةـ جذابةً أيضًاـ لكن فجأة التفتـ بدون دفاعـ إلى الشريف وأعلنـ :

ـ أريد أن أقول لك كلمتين على انفراد يا "روجيه"ـ .

ـ وقبل أن يرمي هذا الأخير أي رد فعلـ كان قد افتاده بعيدًاـ حتى لا تستطع "لوري"ـ سماعهماـ .

ـ أنا ألسـت موافقـاـ .

ـ سـالـهـ "روـجـيهـ"ـ دـهـشـاـ :

ـ عـلامـ؟

ـ على الاستعانة بخدمات هذه الإنسـانـةـ . انـظـرـ إـلـيـهاـ . إنـهـاـ لـيـسـ مـوـسىـ طـفـلـةـ .

ـ تطلعـ إـلـيـهاـ الشـرـيفـ . فيـ الـوـاقـعـ "چـارـيدـ"ـ عـمـلـ بـالـمـثـلـ أـمـاـ "لـوريـ"ـ فـقـدـ مـكـثـتـ حـيـثـ كـانـاـ قـدـ تـرـكـاهـاـ، وـكـلـبـاهـاـ إـلـيـ جـوـارـهـاـ .

ـ ابـتـسـمـتـ إـلـيـهـاـ ابـتـسـامـةـ رـقـيقـةـ . قـامـ "روـجـيهـ"ـ بـالـإـجـابـةـ عـلـيـهـاـ بـمـثـلـهـاـ، ثـمـ "چـارـيدـ"ـ . كـانـ لـابـدـ لـصـدـيقـهـ أـنـ يـكـونـ عـلـىـ عـلـمـ مـاـ يـشـغـلـ بـالـهـ وـبـرـيـكـهـ .

ـ وـقـبـلـ أـنـ يـجـدـ الـوقـتـ الـكـافـيـ لـكـيـ يـوـضـعـ لـهـ الـاسـبـابـ الـتـيـ يـسـتـنـدـ إـلـيـهاـ كـانـ بـاـبـ الـمـنـزـلـ قـدـ فـتـحـ . ظـهـرـتـ سـيـدةـ وـصـاحـتـ:

ـ شـرـيفـ!ـ تـلـيفـونـ!

ـ مـطـ "روـجـيهـ"ـ شـفـتـهـ وـانـشـقـ بـنـظـرـهـ مـنـ "چـارـيدـ"ـ إـلـيـ الفتـاةـ ثـمـ إـلـيـ التـيـ

تادیه، وأخیراً قمر:

- وجب أن أتلقي هذه المكالمة، وستكلم في هذا الموضوع فيما بعد،
لم يكن "charied" راغباً في الانتظار؛ الوقت ثمين جداً لكن الشريف
كان قد ابتعد بخطىٍ واسعة.

- هل من مشكلة يا سيد نورث؟
دهش "چارید" من السهولة التي تعر
من الطم بقة الصامة التي افتربت بها مع

ربما كان من الأفضل أن يتفاهم معها، وأن يوضح لها قلقه.
- إن عاصفة ضخمة تقترب، ثم تأكيداً لذلك أشارت برأيها وعيتها
تطلعان إلى السماء التي كانت تتعتمد أكثر فأكثر ملبدة بالغيوم.

استعلام "جارد":

- لقد قيل لي : إنها ستكون صعبة .
لم تفهم شيئاً . ولم يكن أكثر من أنه هو نفسه كان لا يفهم لماذا هو قلق
من أجيال إنسانة مجهولة بالنسبة له .

– لا أعتقد أنه من التعقل أن تسعى بحثاً عن ابنة أخي في مثل هذه الظروف. بالإضافة إلى الصاعقة، إن الربيع سوف تهب بسرعة مائة كيلومتر في الساعة.

- صدق أو لا تصدق. أنا لا أخشى العاصفة.
مرة أخرى كان يقدر مقاس المخلوقة الضئيلة. و
شفيتها وأعلنت:

- إن ما قلته لك حقيقة، لا تخُثِّن شيئاً.

- إنهم يعلّمون أن الثلوج ستساقط مثل حبات في حجم بعض الحمام . إن سعيك هذا سوف يعرضك للخطر .

- لقد قمت باستعدادات لكي أواجه كل هذه المواقف حتى في الطقس الرديء، لقد اضطررنا- كلبي وانا- إلى الخوض في تدريب مكثف، والفوز بسلسلة اختبارات.

لطفت و آم . محدثها ثم استطردت :

- سمع ف تماماً كيف نتصف حتى، إذا كانت العاصفة هو جاء.

رما - هكذا فكر "جاريـد" - لكن مع مثل هذه الليلة، إن جبال منطقة "شاوني" ليست مكاناً لنزهة أو تجوال فتاة بمثل هذه الضائكة. لم يدرأها دون أن يعرف لماذا. رما لا يكفي بتأكيد من عدم صلابتها أو رما لانه - منذ أن أعطته يدها - كان يرغب في العثور على حرارتها.

تضائق عندما وجدتها جذابة؛ لأنه في الواقع لا داعي للاسترداد في مثل هذه الأفكار حالياً، إن "سوزي" مفقودة وهذا هو المهم، وليس عيناها بالتأكيد عيني "لوري كراوفورد" العسليتين ولا شفتيا الجميلتين. سمع من بعيد صوت الرعد. انتفض "چاريد" وقد اعتراه الخجل لأنه كاد يفقد الأمل في إنقاذ ابنته أخته.

- وجب الا نضيع الوقت . هيا بنا نبحث عنها .
قالت "لوري" :
- اتفقنا .

- ۱۷ -

ثم متوجهًا بنظره نحو المنزل:

- أرجو ألا يتاخر الشرييف.
- اسمعي ... لماذا لا تبقين أنت هنا مع اختي ... و "روجيه" وأنا سأأخذ معنا الكلب .. فما كان من الفتاة إلا أنها قهقهت:
- تأخذـ الـ "كـابـيـتـينـ"؟ـ لكنـ ياـ سـيدـ "ـنـورـثـ"ـ ماـذـاـ تـعـرـفـ عـنـ تـكـنـوـلـوـجـياـ
- الـ بـحـثـ؟ـ هـلـ تـعـلـمـ طـرـيقـةـ اـتـبـاعـ كـلـبـ؟ـ
- وـ كـانـ بـدـيـهـيـاــ لـاـ يـعـرـفـ عـنـ ذـلـكـ شـيـئـاــ لـيـسـتـ لـهـ أـدـنـىـ فـكـرـةـ.

- يعني ...
- وضعت يدها على مقدمة ذراعه تماماً فوق المعصم:
- يعني لا شيء، أشكر اهتمامك بي من أجل أمري، أرجوك لا تقلقي من
- أجلبي، وكل الأمور ستسير على أحسن حال.
- وكيف ستنتصرفين مع كلبك؟
- "كابي" يعمل بدون سلسلة أو سير، إنه يتبع مدقعاً وعندما يوجد شيئاً يعود لك، يأخذني معه.

أبعدت يدها بعد ذلك. وكان "چارید" شعر في الحال أنه افتقر إلى هذه

يصف بها "لوري" ويعبر بها أيضاً عن قلقهـــ رقيقة جداً، هزيلة جداً، صغيرة جداً، جميلة جداً، قابلة لأن تخرج بسهولةـــ بالتأكيد لو كان الأمر متوفقاً على الشجاعة وحدتها فما كانت هناك مشكلة لكنه كان قد تعلم من "چان"ــ زوجته السابقةــ أن الشجاعة والإرادة لا تساويان شيئاً عندما تكون المسالة حياة أو موتـــ

ثُمَّ خَتَمَ كَلَامَهُ:

- صغيره جداً.

قاطعته "لوري":

لَا شَانْ لِقُوامِ

- لا شأن لقوامي في مثلهذه الأمور.

ضمت الفتاة شفتها. نظرت نظرة سوداوية إلى "چاريد". ثم واجهت روچيه وهي تهز "ذيل حصانها" الذي هو شعرها:

- أتمنى أن يقوم كلبي بمساعدتك؟ نعم أم لا؟

ساله الشريف:

- "چارید" ما الذي يحدث؟ هل عزمت جيدا على البحث عن اينة
اختك؟
- بالتأكيد.

- إنني متفق مع "لوري" في الرأي. إن قوامها لا يدخل في الاعتبار مع العملية.

ثم قال وهو متوجه إلى الفتاة :

ساشم حلك ما قد حدث.

بالناتي لم تعد أمام "چاريد" فرصة للاعتراض. لقد أخذ القرار وأمام الحركة التي قامت بها الفتاة تعبيراً عن الاستخفاف فهم أن الجهد التي يبذلها حمايتها لم تفلح إلا في إساءة الحكم على تفكيره.

كان يصغي ساهما إلى ما كان "روجيه" يسرد على الفتاة الباسلة، المقدامة. كانت أخته في الفتاء مع الصغيرة عندما اجتذبها إلى الداخل صرخ المولود... خرجت ثانية بعد أن بدللت ملابس الطفل الرضيع... وإذا بـ "سوزي" غير موجودة. كم نادتها "بيكي" وكم بحثت عنها في كل الأركان التي من الممكن أن تخفيها. ولما يفست تصلت بأختها ثما

اللمسة، استمرت الفتاة في النظر إلى أعماق عينيه وكان "چاريد" يرى في نظراتها تعبيراً من الممكن وصفه بأنه استجواب أو اهتمام وفي لحظة أخرى وفي نفس المكان كان هو: نفسه قد أبدى اهتماماً. لكن في هذه اللحظة كما ما يشغله هو أمر "سوzi".

القرآن بنظرة نحو الحقائق، لـ“روي” لم تخفا عن هذه المهمة.

- هنا عندك فكرة عن الاتجاه الذي سلكته أينة اختك؟

- هل تم مسمع الغابات؟

انه نعم السؤال الذي كان قد وجهه اليه زوجته

جامعة الازهر

الطبعة الأولى

- لأنهم دائمًا ما يحذرونها من ذلك.

مرة أخرى ضحكت "لوري". لم يفهم "چاريد" أن مزرعة زوج أخيه وأخته كانت بالقرب من الغابة. فكانا دائمًا يكرران إلى الصغيرة أن هذا المكان ليس للعب. وما كان يزعجه أكثر هو المستنقع؛ "سوзи" كانت تعششة الساجة.

آخر آخر الشيف من المفضل مقدمها اعتذاره:

وَقَعَتْ حادَّةٌ عَلَى الطَّرِيقِ لِكُلِّهَا لَيْسَ خَطِيرَةً. غَيْرَ أَنِّي لَمْ أَتَصْرُفْ إِلَّا بَعْدَ أَنْ تَأْكُدَتْ أَنْ كُلَّ مَا يَلْزَمْ قَدْ تَمَّ. إِنَّهُ دَائِمًا نَفْسُ الْحَالِ... إِذْ تَغْرِي أَسَابِيعَ دُونَ حَدْوَثَ حادَّةٍ أَقْلَلَ وَفْجَاهَا يَحْدُثُ كُلَّ مَا هُوَ مُزَعِّجٌ فِي آنٍ وَاحِدٍ. حَقًا إِنَّ الْمَتَاعَ لَا تَأْتِي، فَرَادِي.

آرڈف "روجیہ":

- بالنسبة. ما هي المشكلة التي كنت ترغب في التحدث معي
يخص صها؟

- إنني لا أعتقد أن الآنسة "كراوفورد" تستطيع الإسهام في عملية البحث عن الفتاة، إنها... و دت علم. ذهنه عبارات عديدة كان يستطيع أن

- ما عمر الصغيرة؟

أحاديث حارث

- خمس سنوات. أتمتها في السادس من شهر يونيو (حزيران).
- وماذا كانت ترتدي وقت اختفائها؟

اعطاها "وجيهه" ما كان قد تلقى من معلومات من أمها.

وكان المجردان يواصلون البحث فكانوا هم أيضاً يعملون شيئاً على الأقل.
له يungan مثاً، هذا الإحسان، منذ موته زوجته، ذلك الإحساس بالعزلة.

استمرت "لوري" في توجيهه أسلحة عن "سوزي"، وكان مثل القانون يحيط على، تلك الأسلحة بناء على المعلومات التي كان قد حصل عليها

منذ بداية قيامه بعملية البحث والتحقيق، وكان "چاريد" يعتبر ذلك موضع لل وقت فانفجر أخيراً:

مضيّعة للوقت فانفجر أخيراً:

- أسمعي يا آنسة كراوفورد إنك تعلمين جيداً أنني كنت معارضـاً - في البداية - في إسهامك في عملية البحث عن الصغيرة لكن إذا كان ينبغي الاعتماد على كلبك فلماذا تخسر كل هذا الوقت ؟! لبـدا من الآن.

قالت الفتاة متعترضة: - اعلم يا سيد "نورث" أن هذه الدقائق المخصصة للاستعلام كفيلة بلا شك بانقاذ حياة ابنة اختك.

• 100 •

- وسنضطر إلى الامتناع بسبب الظلم.

رفعت "لوري" عينيها نحو السماء الملبدة بالغيوم. نظرت إلى ساعتها

ثم- معطية ظهرها إلى هذا الرجل سريع الغضب- قالت للشريف:
- هل، في إمكانك منحى أي شيء يستطيع "كابي" شم رائحة الفتاة

منه؟

- لقد أعطيتني والدتها فانيللا كانت تضعها اليوم في الصباح الباكر عندما كان الطقس رطباً.

وبعد أن أتته كلامه اتجه نحو الشرفة حيث كان ملبيس الصغيرة معلقاً.

صاحت بُلوك

- ٢٣ -

کان من، "چارید" إلا أنه ترك مكتبه باسرع ما يمكن.

ثہ خلال ساعت

عنها، فقر، طلب معاونة روحه الذي أتاه على الفرج.

سچان و احمد قاء

قال الشاعر:

Digitized by srujanika@gmail.com

مکالمہ احمدی

ارجع توری.

- مل نیزم سی ایکس خوبی سے

وَهُنَّ اجَابٌ بِجَارِيَّهُ عَلَى سَوَاهِيهَا.
- أولاً: إِنَّا لَمْ أَشَا التَّفْكِيرَ فِي ذَلِكَ كَمَا أَنَّ الْجَيْرَانَ أَكْدَوَالِيَّ أَنَّهُمْ لَمْ
يَلْاحِظُوا شَيْئًا غَيْرَ طَبِيعِيِّ الْيَوْمَ، مُثْلِّ شَخْصٍ غَرِيبٍ غَيْرَ مَعْرُوفٍ لِدِيْهِمْ أَوْ
سِيَارَةً مَجْهُولَةً. وَمَعَ هَذَا أَجَدُ أَنَّهَا نَظَرِيَّةُ مِنَ الْمَكْنَنِ وَضَعُفَتْ فِي الْاعْتِباَرِ.
وَمَعَ ذَلِكَ كَانَ مَنَاكِدًا مِنْ أَنْ "سُوزِيَّ" لَيْسَ مَخْطُوفَةً مِنْ أَجْلِ الْمَالِ.
حَقًا إِنَّ المَزَوِّعَةَ نَامِيَّةً غَيْرَ أَنْ "تُومَ" وَ"بِكِيَّ" لَيْسَا غَنِيَّيْنِ.

وقد يكون هو المقصود. إن "نورتون" ليست بالددينة الكبيرة لكن المشروع الذي كان يديره كان شهيرا بجودة منتجاته، وكانت الجملة الاقتصادية قد أشارت منذ مدة قصيرة إلى انطلاق الشركة منذ أن تقاعد "چورچ نورث" مُسلماً بقيادة الأعمال إلى ابنه "چاريد"، وكان المقال بذلك أيضاً بيكي و"توم" وكذا "سوزي"، ومن المحتمل أن يكون أحد المغرضين قد قرأ هذا المقال ورأى أن انتزاع ابنه أخت "چاريد" قد تكون وسيلة سهلة للحصول على قدر من المال.

سالن لوری :

دمدم "چارید":
- أوري ذلك.
نادتها:
- يا آنسى اتعتقدين حقاً إنك ستعثرين على صغيرتي "سوسي" بمعونة كلبك؟
أعادت "لوري" غلق حقيبتها وأمرت "كايبتين" بالا يتحرك.
- سبق ووجدنا العديد من الأطفال المفقودين يا سيدتي.
ثم تقدمت ببعض خطوات نحو "بيكي" وقدمت نفسها:
- "لوري كراوفورد". شريكه في مكان حفظ كلاب الصيد التي تخضر لارو... أين رأيت ابنته في آخر مرة؟
هناك بالقرب من الأرجوحة. كانت الساعة وقعت الثالثة والنصف، وكان موعد رضعة الوليد وبعد ذلك كانت "سوسي" قد وعدتني بمساعدتها في إعداد العشاء. ظنت أنها مستمرة في التسلية. لم يخطر على بالي أبداً...
انهمرت الدموع من عينيها ومعنىها من التعبير عما كان يجول بخاطرها. مرة أخرى ضمها "چاريد" إليه وقبلها. لم يسبق له معرفة التعامل مع امرأة باكية سواء كانت والدته أو اخته، أو زوجته. كان يشعر أنه غير مدرب بالبستنة، ومع ذلك كان عليه أن يثبت قوته؛ لأن "بيكي" و "سوسي" مسؤولتان منه وكان ينبغي أن تستريح "بيكي" قليلاً.
- ادخلني يا "بيكي" استرخي. ستطلق الكلب وسوف أخطرك عندما نشر عليها.

الفت حبيبها الشريف إلى "لوري":
- هل أنت مستعدة؟
- نعم. هل ثاني معي؟
 وأشار روبيه بالتنفيذ، وأردف:
- ينبغي أن أنتظر حراس الغابات الذين قمت بتلبيتهم بالأمر وسيراونك أحد زملائي، ولما كان زميلاً الشريف اللذان كان قد اصطحبهما معه منهمكين في مسح السهل مع الفريق تقدم "چاريد" قائلاً:

توقف "روبيه" على الفور. أنزلت الفتاة حقيبتها ذات اللون البرتقالي ففتحتها وأخرجت منها كيساً من البلاستيك.

ثم مشيرة إليه قالت:

- ضعه داخل هذا الكيس، كما أنه يجب خاصة لا يفرك. قام الشريف بوضعه في الحال في الكيس و "لوري" بدورها وضعته أمام انف كلبها... في هذه اللحظة بدت "بيكي" على عتبة باب المنزل ونادت:
- ماذا يحدث يا "چاريد"؟
كان واضحاً على مظهره هذه الأم الشابة أنها قد وضعت ولدتها الذي كانت تحمله بين ذراعيها منذ فترة قريبة. كانت تبدو متعبة وكانت عيناهما حمراوين... وكان "چاريد" أحياناً يحسد النساء على قدر تهن على البكاء ليس لأنه لم يبك أبداً إنما فقط كان يقوم بذلك بعيداً عن الأنطاز. تقدم نحو الشرفة قائلاً:

- إن الكلب مستمر في شم تريكو "سوسي". كيف حالك الآن؟
- حسناً... "بيلدريد" عاوني على تبديل ملابس "تود" ، وإبريني تعد القهوة. هل من جديد؟
- ليس بعد لكننا سننشر عليها حالاً.
احتاط "چاريد" أخته بذراعه وقبلها بحنان على وجهها. كانت قرابةهما تبدو واضحة لمن يراهما الواحد بالقرب من الآخر. إن "بيكي" كانت رائعة الجمال، وكان لها نفس لون الشعر والعينين: الأشقر، والأزرق.

كرر:

- سننشر عليها.
كان يعمل بتكراره هذا على إقناع نفسه هو ذاته؛ إذ كان لا يستطيع تخيل أن يكون قد لحق بابنته أخته أي خطر؛ لأنها كانت رويداً رويداً قد أصبحت الابنة التي كان يتمناها هو و "چوان".
وقفت "بيكي" تنظر إلى الكلب الألماني وسيده ثم تهدت قائلاً:
- إنها ضئيلة جداً.

لم تكن لـ "چاريد" نية الرفض. نزل الدرجات الثلاث التي كانت تفصله عن "لوري" واقترب منها ثمـ... والعين في العينـ. أعلنـ:
ـ إننا نضيع وقتاً كثيراً، ساذب معكـ. نقطة واحدة ليس إلاـ. إلى الطريقـ.

ـ أنا لا أرغب في مناقشكـ. لن تأتي معيـ.
ـ إنكـ لا تتوقفين عن المناقشةـ، لقد اقترب الليلـ.

تدخلـ "روجيهـ":
ـ أصطبغيـها يا "لوريـ". إني أعرفـهـ جيدـاـ. قد يـبدوـ عنـيدـاـ أحيـاناـ لكنـهـ لنـ يـضايقـكـ. كانـ واضحـاـ أنـ "لوريـ" متـضايـقةـ. ومعـ ذلكـ خـضـعتـ لـأـفـكارـ الشـرـيفـ وـتـوجهـتـ إـلـىـ "چـارـيدـ"ـ قـائلـةـ:

ـ لـابـدـ منـ تنـفـيـذـ تعـليمـاتـيـ بالـضـبـطـ، وـعـدـمـ إـعـافـةـ عـمـليـ أوـ عـمـلـ كـلـبيـ.
ـ مـنـ الـعـرـوفـ أنـ "چـارـيدـ"ـ كانـ يـديـرـ شـرـكـةـ مـهـمـةـ، وـكـانـ يـعـلـمـ كـيـفـ يـسيـطـرـ عـلـىـ الـأـمـوـرـ. قـالـ:

ـ لـاـ تـشـكـيـ فـيـ ذـلـكـ.
ـ حـسـنـاـ. الآـنـ سـاعـطـيـ أـمـراـ إـلـىـ "كـابـيـ"ـ بـشـمـ رـاحـةـ مـلـبسـ الصـغـيرـةـ ثـمـ الـانـطـلـاقـ عـلـىـ الطـرـيقـ.

ـ فـماـ كـانـ مـنـ الـحـيـوانـ الـذـيـ كـانـ مـعـتـادـاـ عـلـىـ تـفـهـمـ الـأـمـورـ الـجـادـةـ إـلـاـ انـ اختـفـيـ فـيـ الـحـالـ.

ـ ثـمـ مـشـبـراـ إـلـىـ الرـادـيوـ الـمـتـدـلـيـ مـنـ حـزـامـهـ أـرـدـفـ:
ـ سـاطـلـيـكـ فـورـ وـصـوـلـ حـرـسـ الـغـابـاتـ.

ـ استـطـرـدـ "چـارـيدـ":
ـ سـنـكـونـ عـلـىـ اـنـصـالـ دـائـمـ.

ـ حـلـ الشـرـيفـ رـاسـهـ وـنـظـرـ "چـارـيدـ"ـ إـلـىـ "لوريـ"ـ... وـبـالـرـغـمـ مـنـ جـفـافـ "لوريـ"ـ وـصـمـودـهـاـ وـاستـعـدـادـهـاـ لـلـهـجـومـ تـسـاءـلـ كـيـفـ آـنـهـ وـجـدهـاـ جـذـابةـ.

ـ لـاـ فـالـدـةـ مـنـ ذـلـكـ يـاـ "روـجـيهـ"ـ سـاـذـبـ آـنـاـ مـعـهـ.
ـ قـالـتـ "بـيـكـيـ"ـ مـؤـيـدةـ:
ـ حـسـنـاـ جـداـ.
ـ اـعـتـرـضـتـ "لوريـ":

ـ إـنـاـ لـاـ نـرـاقـقـ أـبـداـ أـحـدـ أـفـرادـ الـأـسـرـ؛ لـانـ مـنـ الـخـتـمـ أـنـ تـعـمـلـ رـائـحـتـكـ عـلـىـ اـرـتـاكـ كـلـبيـ.

ـ لـكـنـ مـاـذـاـ؟ إـنـيـ لـاـ أـخـالـطـ "سـوزـيـ"ـ وـلـاـ اـقـتـرـبـ مـنـهـ.
ـ وـهـاـ هـوـ الـآنـ يـلـوـمـ نـفـسـهـ عـلـىـ عـدـمـ قـضـاءـ وـقـتـ أـطـولـ مـعـهـ.

ـ وـافـقـتـ "لوريـ":
ـ حـسـنـاـ. مـنـ الـمـكـنـ فـيـ وـضـعـكـ هـذـاـ. لـاـ يـضـلـ "كـابـيـ"ـ الطـرـيقـ، وـعـ ذلكـ آـنـ لـاـ أـسـمـعـ باـصـطـحـابـ شـخـصـ مـنـ الـمـكـنـ أـنـ يـصـبـحـ ضـحـبـةـ التـاثـيرـ وـيـتـركـيـ.

ـ اـعـتـرـضـ "چـارـيدـ":
ـ وـهـلـ لـيـ مـظـهـرـ مـثـلـ هـذـهـ الـشـخـصـيـةـ؟

ـ فـيـ الـحـقـيـقـةـ إـنـيـ فـيـ اـحـتـيـاجـ إـلـىـ مـعـنـ عـلـىـ درـاـيـةـ بـأـمـورـ الـإنـقـاذـ.
ـ لـقـدـ تـابـعـتـ فـصـولـ الـصـلـيبـ الـأـحـمـرـ، الـمـرـحلـةـ الـأـولـيـ لـلـإـسـعـافـاتـ الـأـولـيـةـ.

ـ لـمـ تـنـاثـرـ الـفـتـنـةـ بـقـولـهـ وـاسـتـطـرـدـتـ:
ـ يـلـزـمـ الـاسـتـجـاهـةـ إـلـىـ الـأـوـامـرـ: اـسـتـعـمـالـ الرـادـيوـ، قـرـاءـةـ كـارـتـ. إـمـكـانـ

ـ مـعـاـونـتـيـ فـيـ العـثـورـ عـلـىـ أـقـلـ أـثـرـ لـابـنـهـ اـخـتـكـ.
ـ إـنـيـ كـفـيلـ بـكـلـ هـذـاـ.

ـ وـفـقـتـ "لوريـ"ـ تـنـفـحـ هـذـدـامـهـ مـنـ الـقـدـمـينـ إـلـىـ هـامـةـ الرـأسـ.

ـ وـكـانـ بـالـتـاكـيدـ بـدـلـتـهـ وـكـذـلـكـ حـذـاؤـهـ فـيـ مـظـهـرـ يـلـيقـ بـمـكـتبـهـ، وـعـنـدـمـاـ طـلـبـتـهـ "بـيـكـيـ"ـ لـمـ يـفـكـرـ فـيـ الـذـهـابـ إـلـىـ المـنـزـلـ لـكـيـ يـبـدـلـ مـلـابـسـهـ، عـلـىـ

ـ كـلـ إـنـ كـانـ يـهـمـهـ هـوـ الـعـثـورـ عـلـىـ "سـوزـيـ"ـ.

ـ سـأـتـصـرـفـ.
ـ مـرـةـ أـخـرىـ تـلـاقـتـ نـظـرـاتـهـمـاـ. كـانـ يـعـلـمـ آـنـهـ لـاـ تـرـغـبـ فـيـ صـحـبـتـهـ إـذـ

ـ كـانـ إـجـابـتـهـ دـلـلاـ عـلـىـ ذـلـكـ:

ـ فـيـ الـحـقـيـقـةـ لـاـ. أـفـضـلـ الـذـهـابـ بـمـفـرـدـيـ...

الفصل الثاني

وصلت "لوري" في هذه اللحظة إلى قمة الهضبة. التفت لكي ترى المزمرة
ثم - بخطى ثابتة - واصلت طريقها.

أردد الشريف:

- إنها لن تنتظرك، إذا كنت تتوى الذهب إلى هناك يا "چاريد" فنفذ
في الحال.

- مازلت غير مصدق أن "سوزي" يمكنها الذهب إلى هناك، لكنك
على حق، ساذهب إلى هذا المكان. ثم - خافضا صوته حتى لا يسمعه إلا
روجيه - أضاف:

- تأكد من أن يبقى أحد مع "ببكي"، أنا لا أريد أن تمكث بمفردها وإلا
فإنها قادرة على الانطلاق بحثا عن ابنته ووليدها على ذراعيها.

- اطمئن، سأخبر "ميلدرید" الا تتركها لحظة واحدة.

سار "چاريد" بخطى ضيق، وكان الغسق قد بدأ يدخل لكن الحرارة
كانت دائما قوية أيضا، ثم بعد بعض ثوان كان "چاريد" يسحق متسائلًا
أي متعة يجدوها الناس في ذلك ، فلتحيا السباحة!

كان قد بدأ السباحة عندما كان الطبيب قد وصف ذلك إلى "چوان"
و... بعد أن رحلت استمر هو في التدريب كل صباح.

كانت هذه الرياضة فرصة رائعة للاسترخاء كما أنها كانت تساعد على
صفاء الذهن، بالإضافة إلى مزايا عديدة، وعندما أشرف على أربعيناته لم يكن
لديه ذرة من الدهون وكان جسمه المكتمل والرياضي يعمل مثل ماكينة
حديثة التزييت، ومع ذلك عندما لحق بـ "لوري" سرّان يهدى السرعة.

هزه مزيد من السعال قليلا فهنا نفسه على كونه قد كف عن التدخين.
لم تتوقف "لوري" لحظة واحدة غير أن قشعريرة فقط في ظهرها قد بينت لها

أنه سمعها. اعتقاد أنه بينما كان كلبهما يعمل كانت لا تحتمل أقل ضجة أو
صوتا ضعيفا غير أنه لم يتردد في توجيه سؤال - طالما أزعجه - إليها:

- كيف تثقين بأن كلبك يقتفي أثر خطوات ابنة أخيه وليس خطوات
شخص آخر؟ أو حتى أي شيء آخر؟

التفت نحوه فجأة جامدة الملامح وكان شاعر قد وضع في عينيها كاشفا
عن سخطها.

عندما وصلت "لوري" إلى الأرجوحة توقفت، ففتحت الكيس البلاستيك
ووضعته تحت أنف الكلب الألماني، ثم حلته.

أصدر الكلب أنينا، دار حول نفسه، ثم انطلق جريا في أركان الفناء
الاربعة، وكان في كل مرة يعود ثانية إلى نقطة الانطلاق.

فجأة - وكانت عضلاته كلها قد بدت مشدودة - ففز متوجهها إلى الحقول.
لم تتدخل مدربته طوال هذه الفترة لا بالصوت ولا بالإشارة.

فوجئ "چاريد" بهذا المنظر، كانوا قد مسحوا كل الحقول الخضراء دون
العثور على أي أثر لـ "سوزي". من جانب آخر، كان من الصعب توقيع أن
صغريرة في الخامسة من عمرها تتوجه - دون أن تضعف أو تخاف - نحو
الهضبات التي كانت الغابة المحظورة تقع خلفها وكذا الصخور المغربية.
اتخذ الكلب هذا الاتجاه.

حيث "لوري" الشريف ولما ثقت نظرة إلى "چاريد" قبل أن تتعلق
خلف "كابيتين"؛ شعر بانها لا ترغب في اتباعه لها.

لم يتحرك خلال بعض الثوانى، متوقعا عودة الحيوان وذيله منخفض.
كانت "لوري" قد تسلقت جزءا ليس بالقليل من الهضبة قبل أن تتحقق
من أن الكلب لم يعد إما كان يقتاد سيدته نحو الغابات.
تمنم:

- يا إلهي!

أما أخته فكانت تثبت نظرها على قمة الهضبة حيث اختفى "كابي"
والدموع تنهمر من عينيها.

قال روجيه معلقا:

- يبدو تماما أن "سوزي" ذهبت إلى المكان المحظوظ، أتعشم لا يتاخر
الحراس.

- يصعب علي تصديق ذلك. بعد كل التحذيرات التي كنا - والداها
وأنا - نوجهها إليها.

- الأطفال لهم عادة أفكار عجيبة.

- وانت أيضا تبدو اصغر مما انت عليه.
بعد ذلك عمل "چاريد" على تغيير مجرى الحديث:
- هل تعملين دائمًا بمفردك؟ أقصد مع كلبك فقط؟
- ليس من المعنا، لكن أحيانا مثل اليوم يحدث أن نتلقى مكالمة فنكون
الفريق الوحيد المستعد للعمل وقىعده. بصرامة كنت أتفى ان يكون عددنا
كبيرا في المنطقة كما انه - إذا ربحت اليانصيب - أتفى تكريس نفسي
لإنشاء فرق إنقاذ.
هذا "چاريد" رأسه:
- لم يكن هذا قصدي فيما أقول ... إنما أقصد أنه عندما يستدعونك
لتكونين بمفردك مع كلبك؟ أنا ... أنا أرغب في القول ... إنك رقيقة جدا،
الا يبغي أن تكوني دائمًا ...
صاحت الفتاة قبل أن ترك له فرصة إتمام كلماته:
- هل كل الرجال الشقر ذوي العيون الزرقاء سخفاء أم أنه يوم الخظ
بالنسبة لي؟ اسمعني جيدا. إن ذكريات ليست ذات أهمية، أنا لست فتاة
صغرى ولست محتاجة إلى من يمسك بيدي. إني بالغة سن الرشد؛ وبالتالي
قادرة تماما على التصرف بمفردي.
ووجهت إليه نظرات تحمل للحظة ثم - في ثبات - أعطته ظهرها وعادت
مسيرتها مع كلبيها.
شعر "چاريد" أنه أخطأ ومن البداهي بما أنه اضطر إلى السهر على أخته
طوال سنوات، ثم على زوجته فلم يفكرا أبدا في أن الاهتمام براحة سيدة
يعتبر علامة على الخطأ.

- لم أشا ان أقول لك: إنك لست مؤهلة لهذا العمل، كل ما أقصده أن
بقاءك بمفردك في هذه الغاية يعتبر تهورا... ولا حتى لي ... مع ذلك ... و...
ثم فضل ترك محاولة الدخول في التفاصيل وشرح مقاصده. لم تلق إله
بالا، بل اكتفت بحث رأسها.
في المعتاد - وهو أمر طبيعي - أنه عندما أتواجد على الطريق يصطحبني
أحد شركاء الـ"شريف" لأسباب ترجع إلى المسؤولية والأمن وبصفة عامة
فإن "روث" شريكتي كانت تساعدني فيما سبق ، لكنها تزوجت ووجب

- كيف يا سيد "نورث"؟ ببساطة؛ لأنني أتدرب كل يوم مع "كابي" ...
إني أعلم أنه عندما قدمت إليه رائحة فهي وحدها التي ستبعها إلى أن
يجد ما قد عين له.
كان "چاريد" بصفته مديرًا عاماً لشركة كبيرة معتاداً على الرغبة في
إجابات مفصلة متعمقة فلم يعتبر نفسه مهزوما.
فاستطرد:
- لقد مرت ساعات عديدة منذ أن اختفت "سوzi". أليس كذلك؟
- ب当然是. إذا كانت الظروف جيدة فسوف يستطيع "كابي" اتباع مدق
قد يرجع إلى ثمان وأربعين ساعة.
- وما هي الظروف الآن في هذه اللحظة بالتحديد؟
- ارتفاع الرطوبة وانعدام الرياح تعتبر عناصر نافعة لكن ارتفاع الحرارة
هنا يعتبر شيئاً مزعجا.
ثم انتقلت من النبرة الموضوعية إلى نبرة تبعث الطمأنينة:
- سوف تجدها.
- الحرارة مزعجة و...
- وهي لا تتعدى كونها طفولة ورائحة الأطفال ليست قوية لكن
صدقني، أرى من مشبة "كابي" أنه على طريق ابنه اختك.
كم كانت دهشته أمام الابتسامة غير المتوقعة التي أظهرتها له والتي قد
سحرته. هل يضع ثقته بها؟ لم يكن مخيرا.
لم يتمكن أيضاً من الامتناع عن توجيهه سؤال بعيد كل البعد عن
موضوع ابنه اخته:
- ما عمرك؟
- تسعة وعشرون سنة.
وإذ فوجيء هز حاجبه، لم يكن فارق السن كبيراً بينهما، كان يعتقد
أنها لا تتعدى العشرين من عمرها أو على الأكثر الثانية والعشرين.
لا يبدو عليك.
- شكرًا وانت؟
- ثمانية وثلاثون عاما.

فجأة أوقفهما كليهما صوت رعد قوي فوجها أعينهما نحو جهة الجنوب الغربي.

كانت العاصفة تقترب وكانت السحب تتكاثر في الأفق والبرق يضيء المكان.

قبض "چاريد" على يديه وتلا صلاة صامتة إلى العلي القدير.
قالت "لوري":

- يبدو أن الراية غير واضحة بالنسبة لـ "کابي" وأنه يعاني بعض التاعب بخصوصها. وجب أن نتفق ابتعاد عنى بمسافة عشرة أميال؛ بذلك قد نتمكن من مسح مساحة أكبر. سأذهب من هنا وأذهب أنت من هناك.

ثم أشارت له إلى جهة اليسار وختمت كلامها قائلة:

- خذ الخدر من الزواحف وبالاكثر من الثعابين.
- وأنت أيضاً.

كان أيضاً مما يزيد من تعرض "سوزي" للخطر وجود زواحف سامة منتشرة في الغابة.

وكان "چاريد" النساء سيره خافضاً رأسه عند سماع أبسط علامة لهذه الظواهر الطبيعية المرعبة لا يفارقها التفكير في أن "لوري" إنسانة خارقة.

كان يراها من بعيد وهي تجفف عرقها بظهر يدها، وهي مستمرة في التقدم وتفحص الأرض. كان يتبعني أن يعترف بانها تؤثر عليه. وإن كانت هذه الفتاة ضئيلة القوم إلا أنها كانت عبارة عن مزيج من الإرادة والطاقة.

بالإضافة إلى أنها كانت جميلة، كان شعرها بلون النحاس الأصفر بشرتها وردية مثل الخوخ، إنها دقيق وفمه مُغزٌ. على كل حال كان عاجزاً عن تخيل كيف أن فتاة في مثل رقتها تقوم بهذا العمل الشاق.

كان شعرها المضموم على هيئة ذيل حصان يهتز لكل خطوة تخطوها، فكان يذكر "چاريد" بشيء كان يتمنى الحصول عليه عندما كان صبياً غير أن والده رفض تلبية تلك الرغبة وقتئذ؛ إذ إنه كان يرى أن الحيوان لا يمثل شيئاً مسليناً، وأنه ليس إلا وسيلة سخيفة للتسلية. كان عجيباً أنه تذكر هذا الحدث في هذه اللحظة، ومنذ أن طلبت منه اخته التجدة لم يكُن عن محاولة استعادة ذكريات طفولته لحصر الأماكن التي كان يستطيع

على الآن إيجاد متطوعين لكي يقوموا بدور المقتفين.

شعر "چاريد" بمعدته تتقلص فلم يمتنع عن إبداء هذه الملاحظة:

- أتفنى إلا يتبعي الموقف اليوم عن أن يكون لعبة.

نظرت إليه "لوري" خلسة وعندما تكلمت كانت كلماتها بلهجـة أكثر عذوبة:

- أعلم تماماً يا سيد "نورث" أن هذا الأمر ليس سهلاً بالنسبة لك. كان ينبغي حقاً أن تراجع عنه.

أجاب "چاريد":

- لا جدال في ذلك.

- إذن إننا اثنان.

- ما معنى ذلك؟

- لا شيء.

لبعض دقائق ساد السكون بينهما لا يقطعه سوى زقرقة العصافير التي كانت تعود إلى الأغصان التي تقضي فوقها الليل. كان "چاريد" يراقب الكلب الذي كان رافعاً رأسه يجدو وكان يشم الهواء ، كما أنه كان يتوقف أحياناً ثم يدور على عقيبه ويعاود مسيرته.

- كيف يحدث أن كلبك لا يقرب أنفه من الأرض؟

- إن "کابي" يعمل على شم الأرض والهواء في آن واحد، إن ابنة اختك لم تدرك آثار اقدام على الأرض؛ لذلك مجده يعمل على تشبع رائحتها من الهواء والأشجار.

أخيراً أردف "چاريد" معتبراً:

- أنا فعلاً لا أعرف شيئاً عن تصرفات مثل هذه الكلاب.

استسمت "لوري" ثم أردفت:

- كنت أشك في ذلك.

- إن عددي إحساساً أني لا أفهم في هذا الموضوع أكثر مما أفهم في أمر الأطفال؛ لأنني كنت مفتنتاً بـ "سوزي" لا يمكن أبداً أن تكون قد أتت إلى هنا.

- من المستحيل إدراك ما يدور بذهن الأطفال.

حينئذ الاختباء فيها ولكن كان ذلك عبثا.

كانت المزرعة تخفي عن بعد. كانت قد قطعا مسافة طويلة. كانت "سوزي" نشيطة غير أن هذه المسافة كانت تبدو أبعد مما تحمله ساقاها الصغيرتان.

نادي "لوري" :

- هل لديك جديد؟

- لا.

- هل أنت متأكد من أن كلبك يتبع أثر ابنة اختي؟

- نعم يا سيد "نورث". إنني مقتنعة بذلك. لماذا لا تتصور أن ابنة اختك يمكنها أن تصل إلى هذا المكان؟

- لأننا كثيرا ما حذرناها من ذلك.

مرة أخرى فقهت "لوري" :

- بالتأكيد أنت غير ملم بأطوار الأطفال وتصرفاتهم؛ إذ إن منعهم عن أي حركة يعتبر عندهم بمثابة تصریح بالقيام بها.

وقد يكون هذا صحيحا عندما كان "چاريد" صبيا. لكنه لا ينطبق على ابنة اخته.

- إن "سوзи" تنس بالعقل والطاعة.

- إننا لا نتحدث عن التعلق وعصيان الاوامر ولكن عن الأطفال وفضولهم.

ابعدت "کابيتين" على اليمين وبدأ يتسلم دائريا وأنفه على الأرض.

أمرت إليه "لوري" في الحال وهي تصيح:

- لقد وجد شيئا. ساذهب لكى أتحقق الامر. حينئذ جرى "چاريد" نحوها وفي اللحظة التي وصل فيها عندها كانت منحنية على دائرة من العشب المتجمد.

قالت:

- يبدو أن "کابيتين" مهمش بفراش أحد التيوس البرية.

فجأة وجد "چاريد" أن تسلق الهضبة يعتبر مضيعة للوقت.

صاح ثائرا:

- يبدو أن كلبك يعتبر نفسه في رحلة صيد.

سألته في هدوء:

- أمازلت تشك في مهارة كلبي؟

- لم أر شيئا حتى الآن يثبت لي أن ابنة اختي "سوзи" مرت من هنا. كان "چاريد" يعلم تماما انه لم يكن لطيفا مع المنقذة لكن كل ما بهمه حاليا وقبل كل شيء إنقاذ ابنة اخته.

كانت أيضا السحب المتلاحقة فوق رؤوسهما تزداد سوادا أكثر فاكثرا. أما الريح التي كانت تزداد نشاطا بدورها فلم تكن تلطف الحرارة إلا بقدر قليل.

فهم "چاريد" حينئذ أن العاصفة قد أتت أمرع مما كان متوقعا.

- وحتى لو اتبع كلبك ابنة اختي فسيفقد اثراها بسبب المطر الذي سوف يتسلط عن قريب.

- لا يوجد في هذه المهمة "لو" و"إذا" يا سيد "نورث". إن كلبي يتبع أثر ابنة اختك وإن لم تكن الأمطار غزيرة فسيستمر في اكتشاف الرائحة. وكان هذا المناخ يثير ذيابا وناموسا بكميات هائلة أخذت تهاجم "چاريد". وكان هذا لا يمنعه من التفكير في بشارة "سوзи" الرقيقة بينما كان يصفع نفسه على العنق والذراعين بسبب اللدغ الناموس.

- خذ. ضع قليلا من هذا السائل إلى أن أطلب الشريف.

وبينما كان مهتما بالدفاع عن نفسه لم يلمح "لوري" وهي تضع حقيبتها أرضا وتخرج منها قبضة ناولته إياها.

- يفهم من طريقة تجمع الذباب عليك أنك قطعة مختاراة.

- لو فكرنا فيما يجد فيه الناموس لذاته في المزرعة وضع قليلا من السائل المضاد للحشرات في كفه ثم دهن به الأجزاء الأكثر تعرض للدغ ثم قال:

- إنك تقومين حقا بكل الاحتياطات اللازمة.

- إن هذا اللوسيون ضروري في الصيف.

- هل سبق أن استخدمته لنفسك؟

- نعم. وضعت منه قبل مغادرة المزرعة.

- وماذا تحملين بخلاف ذلك؟

- قليلا من كل شيء.

وفعلًا كان واضحًا ما يؤكّد ذلك، كان معها حقيبة إسعافات أولية، سكين، علبة أعواد ثقب كبيرة، زجاجة ماء وبطاريشان كهربائيتان. بخلاف أشياء ولوازم أخرى كثيرة من الممكن استئاجها.

أخذ يراقبها وهي تخرج الراديول من جرابه بحركات رشيقه، لكي تتصل بعد ثوان بـ "روجيه"، وأنباء ما كانت "لوري" تشرح له كل ما قاما بعمله حتى الآن فتح "چاريد" قميصه ودهن صدره بالسائل. ولما انتهى فوجئ بـ "لوري" وعيتها متسعاً.

كان نظرها مثبتا على الصدر العريض، ثم ارتفع نظرها إلى وجه "چاريد" ثم التفت ببطء أما هو فقد لمح الحمرة تعلو وجنتها.

سمع بعد ذلك صوت الشريف بوضوح:

- لقد وصل حراس الغابات لتوصيم هل تنتظروننا؟ عليك الدور.

- لا أعتقد... إن "کامي" يواصل اتباع الأثر وبالنسبة لي فإنني أفضل الاستمرار إذن عليك أنت.

قال "چاريد":

- كان يواصل اتباع الأثر أما الآن فقد اخترى.

- لا يا "کامي" عدا

أجابها صوت الرعد. ثم نادى "روجيه":

- "لوري". الرعد يصل بأقصى سرعة يلزمني الآن التوقف عن البحث. أرجواك لا تكلما.

بعد نظرة خاطفة إلى السماء واجهت "لوري" "چاريد"

واردفت ببرقة حادة:

- وجب أن تصرف. هل لم يكن من الواجب أن تكون هنا.

- أوه أوه! إذا كان كلبك سيقودنا إلى "سوزي" فسأستمر في اتباعه.

وطبعا إنه لن يخضع لأوامر هذه الأخلاقية الضئيلة.

في هذه اللحظة شق السماء برق رهيب. سمع بعده صوت جعل الأرض ترتج. بدون تفكير. حوط "چاريد" عنق "لوري". "چوان" أيضًا كانت فزوعة من صوت الرعد، وكانت تدعى أنها لا تجد منها إلا إذا احتمت

بصدر زوجها. أما رد الفعل عند "لوري" فقد كان مختلفا. تجمدت وابتعدت عنه معرضة ثائرة:

- ما الذي دهاك؟

وإذ شعر أنه غاية في الغباء حاول توضيح موقفه:

- أنا... الرعد...، غاية ما في الأمر كنت أريد أن أطمئنك.

- أنا لست طفلة. ولا أخشى البروق ولا الرعد. انفهم ذلك؟

وأتي صوت "روجيه" لكي يسبق إجابته:

- أنا أكرر... "لوري" "چاريد" ارجعوا.

رفعت الفتاة الراديول إلى فمهما وأجاالت في اختصار:

- إننا صرنا في أعماق الغابات.

أعادت الآلة إلى مكانها ثم أعادت غلق الحقيقة التي ألت بها على كتفها عندما تقدم "چاريد" لكي يأخذها من يدها. قالت:

- لا، إنني قادرة على حمل حقيبتي.

- لكي الح في ذلك.

- لا، أنا التي الح ولا تنس أني أنا المسؤولة.

سقطت نقطة كبيرة على طرف أنفه الأفطس، قد يكون هذا الوضع عجيبا في مواقف أخرى... بعد قليل توالٌ التقطات واحدة على وجهه، والأخرى على جيبه.

وضعت "لوري" حقيبتها على كتفها وأخذت تجري مثل الغزال في اتجاه الغابات. جرى "چاريد" خلفها مثل أسد مقييد بفرسنه. هكذا كان يبدو له.

ثم تحولت الأمطار إلى قطع ثلجية استمرت في السقوط على أطرافهما المتالمة دافعة إياهما على العدو بسرعة أكثر فاكثر. إلى أن صاحت "لوري":

- في أي اتجاه رحل كلبي؟

- لست واثقا من ذلك. يوجد طريق إلى اليمين.

كان هذا الطريق هو الذي يتخذانه هو و "توم" زوج اخته في سباقهما الصباحي في الغابات... اتجه نحو اليمين معتقدا أنها ستتبعه.

كانت كرات الثلج لا تخترق المكان تحت غطاء أشجار الأرز الشامخة غير أن آخر الأشعاعات الليلية بدأت تختفي. أصبح الطريق عبارة عن تشابك

- في إمكانك حالياً استخدام بطارية "كابي".
اضطرر هذا الرجل الناضج إلى أن يضع على شفتيه؛ حتى لا يضحك.
غير أنه لم يتمكن من الامتناع عن مداعبته:
- هل كلبك يستخدم مصباحاً. وهل يضع بين أنيابه أم بين قدميه؟
- أمرك عجيب. إنني أربطه في عنقه. وبهذه الطريقة أستطيع أن أراه في
الظلام.

- وبالنسبة أين الكلب الآن؟
- لابد أنه يتبع الأثر.

رفعت "لوري" بطاريتها نحو الأشجار وكانت جذوع الأشجار تغتص
الضوء لكن الأوراق العالية المبتلة من المطر كانت تلمع مثل الأحجار
الكريمة. كما أن الرطوبة كانت بفعل السخونة. تساقطت على الأرض
على هيئة قطرات دقيقة، وكانت تعمل على تنقية الهواء وانتشار رائحة
أشجار الأرز الزركية.

عندما سلطت الفتاة ضوء البطارية على الطريق كانت الآثار الوحيدة
التي تمكّن "چاريد" من مشاهدتها هي تلك التي كانت لأقدام التيوس.
لقد استنتج ذلك قبل الآن. لابد أن هذا الكلب اللعن قد انصرف
للصيد. كانا قد أضاءا الوقت في البحث عنه خلال الحقول والغابات، والله
وتحده هو الذي كان يعلم أين توجّد "سوزي" حالياً. بالتأكيد كان لا
ينبغى أن تخالف الصغيرة نصائح والديها، وكان "چاريد" يأمل أن يجدها
"كابي" ... عجز "چاريد" عن التفكير وأصبح لا يدرى كيف يتصرف.
بطريقة آلية مد يده إلى جيبه، أخرج منه علبة سجائر، ثم تذكر مرة أخرى
أنه كان قد كف عن التدخين.

كانت "لوري" تقدمه موجهة مصباحها على الطريق، وكان "چاريد" لا
يرى إلا آثار أقدام الحيوانات.
ثم سالها وقد بدا عصبياً:
- كم من الوقت ستفصله على هذا الحال؟
- فترة ليست بالقليلة.
- في إمكانني إشعال نار. لقد رأيت أن معك أغصان ثقاب، بذلك

اغصان ميتة وأحجار متتشعة مدبة ، تعثر "چاريد" أولاً ثم استرد توازنه.
توقف وكانت "لوري" من خلفه متحبة، ويداها على ركبتيها تحاول هي
أيضاً أن تسترد أنفاسها.
دار على عقبه ولم ينتهي. انتصب في الحال وتفرست فيه. وفجأة بدا
عليه القلق؛ لأن "چوان" كانت تعاني ضيقاً في التنفس يعيشهما من حين
إلى آخر.

- كيف حالك؟
- حسناً.

- هل أنت واثقة من ذلك؟
وضع أصابعه على المكان الذي ينبع فيه الدم على عنقها. شعر وكأنه
يلطف عصفوراً.
وما هي إلا لحظة وجيزة حتى اطمأن عندما شعر بانتظام ضربات قلبها.
لم يجد "چاريد" الوقت الكافي للشعور بالارتياح لذلك؛ لأنها بضررية
خفيفة من يدها أبعدت يده عنها.

كررت على أسنانها وقالت:
- لقد أخبرتك أني على ما يرام. اسمعني يا سيد "نورث" وجب أن
نوضح الموقف: ليس لك الحق في تدليلي. إنني أعلم ما يجب علي القيام
به. مرة أخرى أكرر لك أني المسؤولة الوحيدة عن هذا العمل وعليك أنت
اتباعي وليس العكس ، الأمر الذي يلغى اتخاذ قرارات. مفهوم؟
وكان إصرارها هذا على مسؤوليتها وحدها قد بدأ يشعر "چاريد" ... إنه
هو الذي تنبه أولاً إلى أن الكلب قد اختفى في الأماكن المحظوظة فكان إذن
أمرأ طبيعياً أن يتخذ اتجاه العمليات.

قال متعثراً:

- إني كنت لا أعمل إلا على أن أكون نافعاً.
- آه حسناً. إذن ابتعد عن طريقي ... بهذا تكون نافعاً جداً.
وضعت بعد ذلك حقيبتها على الأرض، وبدأت تتبش في محتوياتها.
ثم في ظرف ثانية أخرجت ما كانت تبحث عنه بطارية كهربائية. صوبت
شعاعها نحو الأرض. ثم أخرجت واحدة أخرى ناولتها إلى "چاريد" قائلة:

نتحفف إلى حين عودة كلبك.

وكان درجة الحرارة قد انخفضت
درجة على الأقل.

- ليمست لم نية الرفع .

كانت "لوري" في هذه الا
- لماذا؟

قال:

- تعال، انظر،

اقرب جاعلا ضوء بطاريه يمتصض بضوء بطاريهها، كانت تحت أقدام الفتاة قطعة من الطين تحمل اثرا عجيا لقدم الكلب الالماني، وهذا لم يدهش أحدا.

- وبذلك نعلم أن "كامل" هنا؟

الآن، وإن

- أو أن أريك الطريق؟ إبني أعرف دروب هذه الغابة أكثر منك. أجبت:
- لا أهمية لهذا الآن. إنه أمر أبنته اختك الذي تسبحه، والوحيد الذي يعلم إذا كانت تركته أم لا هو "كابي".
- الذي تركنا
- سبعون.

تقدمت "لوري" الفريق مدققة النظر لاكتشاف أي أثر آخر. وقد حكم "جاريد" أنها على حق في كل كلامها وتصرفاً منها، قرر اتباعها. ولما كانت آخر أشعة للتهار قد اختفت كان عليهما الاعتماد على الضوء الصناعي. كما أنه يسراه خلفها سعماً علم، حمابتها.

كانت العاصفة فوق رأسهما والرعد يُدوي بدون انقطاع، والبروق تسقط. كل هذا كان بالإضافة إلى صوت الرياح المرعب، كان من الصعب أن يسمع الواحد الآخر... لكن "چاريد" كان في غير ملل - برد اسم الصغيرة قلقاً متحملاً سماع صدي صته لكنه لا شئ.

كان الحزن يعتصر قلبه بغير فكرة أن تكون هذه الخلوقه الضئيله مفقودة في هذه الغايه وسط هذا الظلام، لابد ان تكون فزعه، وأيضا لابد ان يكون منظر الاشجار الشائخة مخفاً جدا بالنسبة لها

ووصلت "لوري" مسيرتها بكل ثقة وهي تتفحص كل منتبهر. كان جاريد يتعلّم إلى الألف من فوق أسلها.

فجأة تبكيه عندما شعر بأن شيئاً ما يتجه نحوهما. تقدم خطوة، وضع يده على كتف الفتاة وقال بنتها آمرة:

- احتمم، خلف،

وجهت بطاريشه المضاء على حافة الطريق هناك حيث كانت قد رفعت
غصون شجرة كان قد سقط حديثاً. وقف "چاريد" صامتاً. رأى بوضوح أثر
حذاء طفل.

مهم مصادر:

- إذن لقد جاءت إلى هنا!

سرت لوری لدهشته هذه و ایستاد.

- هیا یا سید نورث لا تعدد تخبرنی باهه کانت تساورک شکوک في ذلك.
خط الرجل شفته و اردد:

- أتعلمين أني كنت أشك في مجئها إلى هنا؟ لقد أخطأت في هذا كله.
- لقد سعدت لسماعك الإقرار بذلك.

ركت يديها حتى تخلص من العلين العالق بهما، استطاعت:

- والآن علينا أن نتمنى لا تكون أية اختلاك قد تعمقت أكثر من ذلك.

- أعلم أن أبعد من ذلك يوجد تجمم صغير، خطأ.

کان "جاید" بعلم ذلك لأن "تم" كثرا ما اصطلاحه هنا لا يكفي

أعلى على الوادي السفلي.

الفصل الثالث

توقفت "لوري" تماماً لكنها لم تتحرك أبداً لكي تطبع أوامرها. همسَت:
— لماذا؟

— لأن...

لم يكمل كلامه، لأنَّه شعر فجأة أنه سخيف؛ إذ لم يكن سوى الكلب الذي كان عائداً نحوهما. كان يهتز ذيله علامَة الانشراح كما أنه كان يحمل بين أسنانه عصافير بوضعها تحت قدمي سيدته. أمسكت بها ثم أرْتها "چاريد" معلقة:

— هذا يعني أنه عثر على آية اختك.

لم تكن سوى قطعة خشب لكن "چاريد" رأى فيها رسالة سماوية. صاح في براءة:

— أين هي؟ كيف حالها؟

— لست أدرِّي، لقد درَّب "كابي" على إحضار غصن عندما يعثر على ما قد عُين له وليس القيام بإجراء أحاديث. أعطني مصاحبَك من فضلك.

مد لها بطاريشه فعلقتها على كلبها، ثم بصوت منخفض أعطَت إليه أمراً، فما كان من "كابيتين" إلا أن عاد إلى المكان الذي كان قد أتى منه. وكان الطريق يزداد صعوبة إذ كان متعرجاً، وكانت الأشجار قد تركت المجال لصخور تعتبر من أشهر المناظر المألوفة في "شاوني". كانت هذه الصخور ممتعة ليس للنظر فقط وإنما للتلسكوب أيضاً لكن الظلام كان يجعل منها خطراً مميتاً.

وكانت السحب التي تقطّعها البروق تبدو واضحة فوق رأسيهما. كان الشعور في الغابة في مثل هذه الظروف يعتبر جنوناً، غير أن "كابي" كان يتقدّم بكل ثقة متسلقاً الصخور في غير تردد و"لوري" في أعقابه. بالتأكيد لم يكن هناك مجال للتفكير الجيد مع هذه المغامرة.

صاحت الفتاة:

— انتبه إلى المكان الذي ستضع قدمك عليه.
كان الصعود شاقاً؛ لأنَّ الحصى كان يتدرج تحت أقداميهما متسبباً لهما

في اختلال توازنهمَا في كل خطوة. كانت أقل حركة خاصةً وأقل لحظة من عدم الانتباه تعرض صاحبها لخطر شديد، ولما كان "چاريد" يتالم لهزال "لوري" وسط هذه العناصر الخطيرة عرض عليها أن تتعلق به. ابتلع الريح إجابتها لكنه لم يجد صعوبة في استنتاجها إنها كبيرة وإنها... إلخ.

قال ملحاً:

— كوني حذرة.

كانت تتوقع وجود الكلب أمامهما بفضل الكشاف الذي معها. كان مستمراً في التسلق، وكل ما كان يرغب "چاريد" فيه هو العثور على "سوزي" — عندما يصلان إلى القمة. حية وسلامة.

خارط "لوري" فجأة، وعندما قاومت للحصول على توازنها فتحت يدها وسقط مصباحها في الهاوية... باسرع ما يمكن ودون أن يفكِّر القوى "چاريد" بنفسه عليها مسِّكاً بها من المكان الذي وجده تحت يده ملقياً بها على الجانب الصخري. ولو كان وزنها أثقل مما هي عليه لكانا قد سقطا في المستنقع. انتصبت على قدميها أخيراً وذلِك بمساعدة "چاريد" لها.

لأول مرة منذ أن التقى الماء تعارض "لوري" ما قام به "چاريد". مالت لفترة قصيرة على صدره. ثم ما لبثت أن ابتعدت ومالت على الهاوية. هناك من بعيد كانت البطارية تبعث ضوءاً ضعيفاً.

امسكت "لوري" بذراع "چاريد" وتنعمت:

— شكراً.

— عفواً.

ثم بدون مزيد من التعليق عاودت صعودها، وكان "چاريد" يلاحظ أنها تأخذ الحبيطة أكثر من ذي قبل، وعندما أصبح الطريق ضيقاً جداً وافت على أن يخفف عنها عباء الحقيقة. عند القمة أسرع إليها "كابي" ، لحس يدها، ثم قادها نحو كومة من الصخور.

كانت الأمطار قد أغرتَهما، والرياح قد اثْلَجَتهما ففقدا صوابهما، كان "چاريد" يستعد عن مدخل المغارة، وثم على ضوء البطارية رأى أمامه شيئاً مطويَا.

— سوزي؟

بعض المخدوش ولدغات ناموس. أما أصعب ما عانت في مغامرتها هذه فقد كان الجموع!

بعد لحظة مدت لها "لوري" الراديو وقالت لها:
- والدتك تريد أن تقول لك بعض كلمات تكلمي بصوت عال؛ لأن
الخط مشوش.

سردت الطفلة قصتها، وكان الحرف قد ابتعد عنها ثم ختمت بقولها:
 - كنت أظن أن الذي سيحضر لأخذني هو دب أسود كبير وبه طوق في
 عنقه لكنه كلب وهو بصحبة خالي "چاريد" وفاته لا أعرفها.
 وكانت "موزي" تلطف رأس هذا الحيوان الشجاع أثناء مكالمة
 لوالدتها. ثم بعد لحظة رقد الكلب "كابي" في ركن من المغار، والصغيرة
 محتمية ومستدنة بالقرب منه، وكان شعرها الذهبي مختلفاً بشعره.

قال "جارد":

- إنها منهكة. ساهزها لثلا تنام.

- دعها تنام .. إنني أعلم - بالخبرة - أن "كابي" وسادة جيدة . لقد سمعت ما قاله الشريف . إننا في انتظار عاصفة أخرى تلي هذه إنني أخشى أن تنهار هذه الصخور .

لم يحدث شيء من حسن حظهم؛ لأنهم في هذا الوضع ويدون أي حماية كانوا أهدافاً للصاعقة. وفي نهاية الأمر كانت المغارة التي اكتشفتها سوزي ملجاً مناسباً لهم. لم تكن بالتأكيد كبيرة جداً، كانت حوالي ثلاثة أمتار في مترين، غير أن الطبيعة قد أعدتها الصالحةم. ولاحظ "جاري" أنه بينما هو يضطر إلى الانحناء للدخول إلى المغارة أو التنقل بداخلها كانت "لوري" تقف بلا مشاكل فيها تحت قبورها. ومع ذلك جئت على ركبتيها الكى، تفتح حقيبتها.

قالت معلقة:

- معي أغطية خفيفة لكنها تبعث الدفء جيداً ساعياً منها واحدة على الصغيرة.

زحفت نحو الطفلة وغضتها، ثم تناولت البطارية التي كانت مازالت معلقة بالكلب.

اختفى الاسم مع صوت الرعد بالرغم من قوة صوته. اتجه حالا الكلب نحو الجسد الصغير وحينئذ تمكن "چاريد" من رؤية ابنته اخته، ركباتها تحت ذقنها ووجهها مختبئ بين ذراعيها. رفعت رأسها عندما اقترب منها الحيوان، وكان الرعب ياديا في عينيهما الزرقاويين.
نزل "چاريد" إليها وضمها بين ذراعيه.

- سوزی صغیرتی، سوزی! هل اصایق مکروه؟

- خالي چارید ! أخيرا حضرت . لقد عجزت عن العثور على طريق المنزل ، لقد سرت خلف أحد الحيوانات لكنه فر ، أعلم أنه لم يكن ينبغي علم ، أن آتى إلى هنا .

یونیورسٹی

وكان هذا هو ما يهم حاليا، وفيما بعد "توم" و"بيكي" سينصرفان معها بسلطان الآية. كل ما كان يشغلها هو أن يتأكد من أنها مسلمة تماما.

- إنني بحالة جيدة جداً يا خالي "چارید". لقد تسلقت هذه الصخور؛
لكي أتمكن من رؤية منزلنا، ثم تساقط المطر ولقد وقعت على رأسي بعض
الكلمات البلياء. فاحتجمست هنا.

شعر "چارید" بآن الدموع تلمع في عينيها، فضمها إليه أكثر في حنان لا يوصف. أنت بعد ذلك "لوري" وحيث بالقرب منها وسالت:

- کل شیء علیٰ ما یرام؟

ظاهر یا نعم.

أعلنت "سوزن"

۱۳۰ - آندریا

- ان جیانعہ جدا۔

لوري : فلماتها

- سوف بجد ما يمكنك تناوله الان، ثم بعد ذلك تخبر والدتك باننا عثنا عليك.

عادت الفتاة مرة أخرى إلى حقيقة المجزات، أخرجت منها باكر بيسكويت وعلبة عصير فواكه. وبينما كانت الصغيرة تتناول هذه الأطعمة كانت "لوري" تحصل هانفيا بالشريف، وكان "چاريد" يفحص ابنته اخته لاكتشاف أية جروح من المختتم أن تكون قد أصابتها. لم يكن بها إلا

- خطيب؟ رفيق؟ ما رأيه عن تصرفك هذا؟ خاصة عندما يعلم أنك بمفردك في الليل وسط الظلام بين هذه العناصر المثيرة؟ كانت "لوري" تجلس القرفصاء متذكرة الجدية أجاب:

- حسنا، أولاً إذا حدث أن سمع لنفسه أحد الشبان أن يتدخل في قراراتي فإن هذا الشخص لا يعتبر بالتأكيد خطيبا ولا صديقا صغيرا. من جانب آخر ليس لدى الوقت الكافي للخروج مع شاب ولا حتى البدء في أي علاقة.

لم توجه الفتاة إليه أي سؤال لكن "چاريد" اعتقاد أن من الواجب عليه أن يوضح موقفه:

- أنا أرمل: لقد توفيت زوجتي منذ خمس سنوات.
- كم تأثرت لذلك، عجيبة...
- ماذ؟

- هل تظنني أحدا؟
عادت إلى بحثها، رأيتها لحظة، لا. إنها لا تعتقد أنه أحد قد عرفته قبل الآن.

استطرد:

- أنا متاكد أنك لست من هذه المنطقة، وهذا من لهجتك ، المفروض أن من لهم أحد يشبهونه يكون من هنا. "ريث" ، الشريف وانت والآخرون. هل لك فترة طويلة في "نورتون"؟
حيينذا صاحت "لوري" :

- لهجتي؟ ليست لي لهجة. إن سكان هذه المنطقة هم الذين يتكلمون بلهجات؛ أما في "شيكاغو" فالناس يتكلمون مثلبي.

إذن إنها من "شيكاغو" ، وهذه المعلومة تعد بداية لكنه كان يرغب في معرفة ما هو أكثر من ذلك.

- لماذا أتيت إلى هنا وقمت باعمال البحث هذه؟
 وأشارت إلى كلبها بإصبعها وأردفت:

- إنه هو الذي اقتادني. عندما اشتريته كان كلبا صغيرا عديم التهذيب، وكان يلزم تلقينه السلوك الحسن فوجدت وقتئذ أحد الأفراد الذي كان لا

أضاءات - أثناء عودتها - وجه "چاريد" الذي كان مستندا إلى جدار المغارة.

أردفت:

- أقدم لك الشكر يا سيد "نورث"؛ إن حركتك انقذت حياتي.
- أهني نفسى على هذه اللمحـة الطـيـبـة التي بدـتـ منـكـ، الاـ تـجـدـيـنـ أنـ الـوقـتـ أـصـبـحـ منـاسـبـاـ لـكـيـ نـادـيـ بـعـضـاـ بـعـضـاـ بـاسـماـنـاـ؟
- بالتأكيد يا "چاريد".

ابتسمت له ثم حولت نظرها إلى الصغيرة.
- إن أروع إحساس هو دائمًا عندما أجدهم في حالة طيبة، كم كنت مهمومة من أجل هذه الصغيرة.
- وأنا أيضا.

نظرت "لوري" ثانية إلى حقيبتها.
- أعلم أن معي أغطية أخرى. كنت قد قررت أن أحمل معي المعدات الالازمة ذات الوزن الخفيف عندما اتصل بي الشريف ، ثم التفت قائلة أين هي؟

مر "چاريد" بالقرب منها. كانت تنقل حاجاتها من جانب إلى آخر في الحقيقة، وأخيرا قررت إخراج كل شيء بالقرب منها فتنبع عن ذلك عمود. وكما كان قد خمن "چاريد" كان بها من كل شيء. بطاقات، ورق، أنابيب مراهـمـ، كـرـيمـ لـلـسـعـةـ الشـمـسـ، أـفـراـصـ، أـكـيـاسـ مـلـيـثـةـ بلاـشـكـ. بالـأـغـذـيـةـ وـأـشـيـاءـ أـخـرـىـ قد تكون مـنـظـفـاتـ وـمـعـهـرـاتـ. كانـ بهاـ أـيـضاـ كـامـيراـ (آلة تصوير) ونظارة مكبـرةـ.

أثناء ما كانت تنشـقـ الـقـيـ نـظـرـةـ عـلـىـ يـدـهاـ الـبـسـرـىـ. لـيـسـ بـهـاـ دـبـلـةـ، لكنـ هذاـ لاـ يـدـلـ عـلـىـ شـيـءـ. رـغـبـ فـيـ مـعـرـفـةـ ذـلـكـ فـتـجـرـاـ عـلـىـ سـؤـالـهاـ:

- ما رأي زوجك في عمليات الإنقاذ التي تقومين بها؟
- إنه طليقـيـ وهوـ يـعـنـدـ عـلـىـ كـلـ حـالـ أـنـيـ "مـهـبـولـةـ".

- صـدـيقـ صـغـيرـ إـذـنـ؟
توقفت عن الحركة ونظرت إليه.
استطرد "چاريد" :

- لا، لقد تركت هذا الجانب من الحياة خلفي، إنني مسرورة هنا، إن "نورتون" مدينة في مستوىي، لا هي بالصغريرة جداً ولا هي بالكبيرة جداً، كل ما أرجوه هو أن ينتعش هذا البوتيك.

- كنت أجهل كل شيء عن تجارتكم.

ثم دون أن يذكر فيما سوف يقوم به، مال عليها ورفع فستانها من على شفتيها، كان يشعر نحوها بمحنة بعد الخاوف المترافق والراحة التي لقياها معًا في ملحوظهما، فكان بالتالي يهدى له أن لمسه لها يهدأ أمراً طبيعياً. تمالكت نفسها دون أن تبعد النظر عنه ثم قالت:

- إنني مدرين لك بعثناء؛ لأنني حرمتك من تناول عشاءك هذا المساء، لاطف وجنتها بظهور يده، وجد أن بشرتها - التي كانت مازالت متداة من أثر المطر - رقيقة جداً، ناعمة، كان يلزمها مكان شاعري؛ ليتمكنوا فيه من التعارف أكثر.

- أعرف مكاناً رائعاً في "هاريسبورج" ما رأيك في مساء يوم الجمعة؟ اعتبرتها قصيرة وأردفت:
- مساء الجمعة؟

خفضت بعد ذلك عينيها على حقيقتها ثم قالت:

- مستحيل!

- فليكن مساء السبت إذن..

- لا، لا استطيع حقاً.

قالت هذا ببررات سريعة قاطعة وهي تبعد نظرها عنه.

ووضع "چاريد" يده على ذراعها:

- انظري إلي يا "لوري".

نظرت إليه:

- لماذا يا "لوري"؟

- إن الخروج معك لا يعنير فكرة جيدة.

- لماذا؟

- أولاً: لأنك تحكم علي باني صغيرة وبلا حماية.

- هذا كان حقيقياً عندما شاهدتكم للمرة الأولى أما حالياً فإني أراك

يعلم الطاعة فقط، إنما كان أيضًا عضواً في فرقة إنقاذ، قرأت أيضًا كتاباً عن هذا الموضوع، ومنذ ذلك الحين وأناأشعر بميل شديد إلى هذا العمل، إنما باقي القصة فانت تعلمها.

- ليس بالضبط.

- لقد علمت من أخيتي بأنه كان لدىك بوتيك للحيوانات في "نورتون"؟

- نعم، اسمه "لاري"، إنك لا تعرفه بالتأكيد، في الحقيقة أنا شريكه "ريث بانرج" ، ومن هنا كانت الشارة واللافتة إن الـ... حسناً، لقد فهمت.

لوحت بيدها قبل أن تواصل كلامها:

- لقد نشأت "ريث" في "نورتون" وترعرعت فيها لكنها كانت تعيش في "شيكياغو" وتعلمت فيها عندما عرفتها، كانت وقتنفذ تخرج مع "چيم" مدرب كلبي الذي كانت تعاونه من وقت إلى آخر، ولما انفصلت عن "چيم" أصبحنا نتقابل كثيراً، كانت لا تحب حياة المدن الكبيرة، وكانت تحمني العودة إلى هنا... وعندما بدأت متابعي مع زوجي السابق افترحت علي أن أشتراك معها في إحدى العمليات في "نورتون" ، لقد بدأنا منذ عامين.

- ما الذي حدث مع زوجك؟

- شيء ليس بالغريب، إنه يرغب في عودتي إليه.

تناولت قطعة شوكولاتة، عرضت على "چاريد" تناول جزء منها لكنه رفض موضحاً الآتي:

- أرجوك اعذرني، إنني لم أتناول طعاماً سوى تفاحة واحدة وأشعر الآن بجوع شديد.

كان "چاريد" يقدر الحماس الذي كانت تتناول به قطعة الحلوى، كانت هذه الفتاة متخمسة لكل شيء، لكل ما تبتدأ يدها له.

- وهل ستعودين إليه؟

- جريج؟

قطببت حاجبيها وتأملت "چاريد" من الحسين إلى الكتفين ثم ثبتت عينيها في عينيه وأخيراً أجابته:

- لا تصرفني يا "لوري"؛ لأن ما أقصده هو تدفّنك.
 - لست محتاجة إلى معونتك!
 ثم التفت وهي تصريح:
 - لماذا فكرت في ذلك؟
 - لأنك تشررين بالبرد، وكنت أريد العمل على تدفّنك.
 - لست في احتياج إلى أي مساعدة، إنني لم أعد طفلة يا "جريج". إنني
 كفيلة بالسهر على كياني.
 - أنا لست "جريج".
 أخذت "لوري" تضحك. قالت:
 - العذر. لست أدرى ما أنا به هذا المساء. أنا بطبيعتي لا أحب القيود
 على هذا النحو.
 - ربما أكون قد تصرفت بشيء من الجفاف، وربما الغظاظة وأطلب منك
 العفو، لكنني أعلم أن اقتراب جسددين يبعث الدفء فيهما، وكلانا كان يشعر
 بالبرد، وليس لدينا خشب للتندففة ولا حتى أغطية نقي نفسينا بها قسوة هذه
 الرطوبة؛ لذلك وجدت أن الشيء المعقول هو أن نقترب بعضنا من بعض.
 لم تعلق الفتاة على كلامه؛ لذلك وجد "جريج" أنه يحسن أن يبرر تصرفه:
 - ليست لدى أي فكرة أخرى. إن تصرفاتي محترمة، ولا أبغى سوى
 راحتكم.
 اعترضت "لوري":
 - وأيضاً أعرف جيداً كيف أحصل على راحتكم.
 فوجئ "جريج" وثار إزاء ما أبدته "لوري" من اعتراض، وما بذله من رد فعل
 لديها مع أنه كان لا يتمنى إلا أن يكون نافعاً لها... وقد يكون أيضاً قد
 منع نفسه مسيرة احتواها بين ذراعيه.
 نهض وأردف:
 - اتفقنا. هل تشررين باريلاح؟ لكن عن نفسك فانا أشعر بالبرد كما ان
 ملابسي مبتلة. سأذهب وأستقر هناك بالقرب من ابنة أختي؛ لأن الهواء يكاد
 يكون متعدماً في هذا المكان وإذا شئت أن تلتحق بي كان بها وإلا فلا داعي.
 توجه لكي بجلس باريلاح في آخر المغارة.

صغيرة، ورائعة، وشجاعة أيضاً بالإضافة إلى أنني أرغب في معرفتك أكثر
 من ذلك.
 - إنك تريد أن تكون دائماً على حق.
 لا. ربما كانت على حق.
 قال معتبراً:
 - ربما يكون هذا راجعاً إلى طبيعة عملـي؛ لأنـي أدير شركـة يقومـ بالعملـ
 فيها مائـتا موظـف؛ لذلك لي عادة إصدـار الأوامر.
 - هذا لا يدهـشـني.
 لم يسبق لهـ أنـ قـامتـ فـتـاةـ بـرـفضـ أيـ موـعـدـ معـ "ـجـارـيدـ"ـ بـحـجـةـ آـنـهـ قـائـدـ
 مشـروعـ ثـمـ صـاحـ بـلـهـجـةـ المـصـالـحةـ.
 - حـسـناـ. حـدـديـ أـنـتـ يـوـمـ وـمـكـانـ لـقـائـاـ لـتـنـاـوـلـ العـشـاءـ.
 - إنـكـ لاـ تـفـهـمـ...ـ الـمـوـضـوعـ لـيـسـ مـوـضـوعـ أـمـاـكـنـ،ـ أوـ أـوـقـاتـ أـنـاـ لـاـ
 أـسـطـعـ الـخـروـجـ مـعـكـ.
 غيرـ مجرـيـ الحـدـيثـ.
 - إنـكـ مـثـلـجـةـ.
 قـالتـ:
 - إنهـ غـيـاءـ.ـ كـنـتـ أـشـعـرـ بـالـحرـارـةـ مـنـذـ سـاعـةـ وـهـاـنـاـ أـشـعـرـ بـالـبرـدـ الـآنـ.
 - إنـ مـلـابـسـكـ مـيـتـلـةـ.
 - وـمـلـابـسـكـ أـيـضاـ بـاـ "ـجـارـيدـ".ـ لوـ كانـ لـدـيـنـاـ بـعـضـ الـخـشـبـ الـجـافـ لـقـمـنـاـ
 بـإـشـعـالـ نـارـ وـاسـتـدـفـانـاـ بـحـرـارـتهاـ.
 أـخـذـاـ يـتـفـحـصـانـ الـأـرـضـ الـحـيـطةـ بـمـاـهـمـاـ.ـ كـانـتـ بـعـضـ الـأـغـصـانـ الـمـوـجـوـدةـ
 عـلـيـهـاـ مـيـتـلـةـ.ـ مـرـأـتـيـ عـادـتـ "ـلـوريـ"ـ إـلـيـ الـبـحـثـ فـيـ حـقـيـقـيـتـهـ.
 قـالتـ:
 - إنـيـ مـتـاكـدـةـ آـنـيـ أـحـضـرـ هـذـهـ الـأـغـطـيـةـ.ـ كـنـتـ قـدـ وـضـعـتـهـاـ عـلـىـ الـمـائـدـ.
 تـحـقـقـ مـنـ اـنـهـاـ كـانـتـ قـدـ أـخـرـجـتـ كـلـ شـيـءـ.ـ دـمـدـمـتـ بـكـلـمـاتـ غـيرـ مـفـهـومـةـ،ـ
 عـرـفـ "ـجـارـيدـ"ـ آـنـهـ رـافـضـةـ تـامـاـ.ـ كـانـتـ هـنـاكـ وـسـائـلـ أـخـرىـ لـلـتـنـدـفـفـةـ...ـ
 حـاـوـلـ "ـجـارـيدـ"ـ ضـمـهـاـ إـلـيـ فـقاـوـمـتـهـ.
 قالـ بـنـيـرـةـ توـسـلـ:

إيه، عندي فكرة أفضل من هذه ليتك تجلسين أمامي؛ بذلك سيكون رذاذك الباقي من المطر بمثابة مانع للهواء البارد.

دهش عندما أطاعتني دون أدنى مناقشة. كان يتطرق فهقهها بعقبها رفض بارد.

عمل "چاريد" جاهداً على عدم إثارتها وذلك بالتزام الصمت، ومع ذلك وضعت "لوري" رأسها على كتفه، لم يتمكن "چاريد" من الامتناع عن إبعاد خصلة من شعرها الأسود خلف أذنها.

تراجعت قليلاً، ثم استرخت وقالت معلقة:

- لابد أن يكون منظري فظيعاً لأنني - في اللحظة التي اتصل بي فيها الشريف "أولسين" هاتفياً - كنت خارجة لتعوي من الحمام.

قال "چاريد" مؤكداً:

- لا، إنك في أحسن مظهر.

- هل تشعر بالدفء؟

كانت درجة حرارته تأخذ في الارتفاع التدريجي؛ لذلك استطاع أن يجيئ بكل صدق:

- بنسبة كبيرة، وأنت؟

- وأنا أيضاً.

أراد "چاريد" أن يستفيد من هذه الأوضاع الطيبة.

قال:

- يقال: إن الأغلفة الصغيرة تحتوي على المفاجآت الكبيرة، وأنت تعبررين الصورة الموضحة لذلك. كم أثرت عليّ هذا المساء؛ من أجل ذلك أتيت أن أعرفك أكثر.

- هذا مستحيل.

- هذا ما نقولين. كيف تعرفينه؟ إذا كنت في احتياج إلى بيانات.

فسأدخلك بعضها عامة، إنهم يعتبرونني فتى أحلام: أنا لا أشرب إلا العصائر، ليست لي مغامرات، ولا أفكار، ولا تصرفات سيئة، ولم أخرج مع فتاة منذ شهور عديدة.

- "چاريد" ليس مطلوباً منك أن تعطيني أية تفصيلات عنك.

- بلا شك. لكن إنما أن أحدثك وإنما أن أقبلك.

كان "چاريد" لا يمر. لقد كان فعلاً مثلجاً، ببطولته وقمعيه سه كانا مبتلين، وحذاؤه وجوربه مشبعين بالماء مثل قطع الإسفنج.

نکوم في نفسه واضعاً ركبتيه تحت ذقنه، وأخذ ينطليع إلى "لوري". أما هي فكانت تثبت نظرها على الخارج حيث كانت الأمطار تساقط بغزارة مثل ستر مستقيم، وفي النهاية حولت نظرها إلى "سوزي"، والكلب، ومن بعدهما إلى "چاريد". وضعفت الأشياء في الحقيقة وارتدى "کابا" من البلاستيك كانت قد وجدته فيها. كان "چاريد" على يقين أنها مستعدة دائماً للهجوم... ومع ذلك - بعد أن أغلقت السوستة - الجھت إلى المكان الذي كان جالساً فيه. مالت عليه وأعلنت:

- إنك على حق. في استطاعتنا الاشتراك في تدفقة نفسينا. كنت أتعني أن أعتبرك هذا الرداء الباقي من المطر لكنك لا تستطيع الدخول فيه.

جلست بالقرب منه؛ فشعر "چاريد" بموجة حارة تحتويه.

لمس كتف الفتاة ذراعه فتسسم في هدوء راحتها الانثوية الرقيقة، كانت رائحة عطر نسائي، والعشب وأثر الكرم المضاد للدغ المحتشرات... .

كانت "لوري" تجلس مختلفة العينين وجفنها يرتجفان ليس من الخوف - ولاشك في ذلك - إنما في توقع الانهيار الرهيب. بعد فترة صامت لم تقدم طويلاً أردفت:

- لقد سمعتهم يقولون: إن قاطع الطريق "چيسى چيمز" وعصابته يمرون بالليل من هنا ويختبئون في مغارات مثل هذه.

على "چاريد" على كلامها بقوله:

- لو كان "چيسى" قد قام بما يقولون عنه لما وجد الوقت للهجوم والسطو على البنوك والأنشطة المختلفة، غير أنه من الممكن أن يكون قد احتسى هنا - ذات مساء عاصف - مع الخلص "فرانك" مثلنا. فجأة ارتج بسبب قشعريرة قد اعترته، سائله:

- هل تشعر بالبرد؟ بالتأكيد. أليس كذلك؟

- بلـ.

اقتربت منه وحوطته بذراعها:

- والآن؟

الفصل الرابع

كان "چاريد" في موقف المتسلط والمتسلك. ولقد فهم جيداً ما هممت به "لوري". لم يكن "چاريد" واثقاً من أنه تعسف من جانبها، غير أنها كانت قد أجادت الحكم للصفة الثانية: الا وهي الغباء.

لم يكن يتعين سوى اقتراب شفتيه من شفتيها.

غير أن الظلام وقف حائلاً دون ذلك فاستقرت قبلته على ذقنيها. أما هي - الأمر الذي يدعوه للدهشة - فلم تبد أي حركة للتراجع. وبالرغم مما قد أعلنت، تصرفت "لوري" كفتاة ترغب في التألف معه، ولم يكن "چاريد" حينئذ متاكداً من أنه هو الذي يقبل أم أنه هو الذي يتلقى القبلات.

تساءلت "لوري" في داخلها إذا ما كانا يلعبان بالنار. أما "چاريد" فكان يجد فيها الفتاة الوديعة اللاذعة. كانت بالتأكيد وكأنها مصنوعة من صلب وصيني وفي مزاج من البراءة والجرأة، كانت "لوري" تمثل الدفء والحياة.

لأول مرة منذ أعوام مضت، أحس "چاريد" بالرغبة في العودة إلى عالم الأحياء. كان قلب الفتاة يخفق بنفس السرعة التي كان يخفق بها قلبه، وكان "چاريد" يعلم أنها - في هذا الظلام - لا تبعد عينيها عنه... لم تعد برودة الطقس مشكلة بالنسبة لهما... إذ إن كلتيهما كان يشعر بحرارة تسري في عروقه.

طالت فترة الصمت التي قطعتها "لوري" بقولها:

- إننا... لم يكن يحب علي...

وضع "چاريد" إصبعيه على شفتيها ثم أمرها:

- امكثي.

شعرت "لوري" بقشعريرة تسري في جسمها ما ثبت أن هدأت في الحال ثم أعادت وضع رأسها على كتف "چاريد". كانت الأمطار تستمر في السقوط والرياح في الصفير لكن "چاريد" لم يكن يسمع إلا أنين "لوري" عندما وضعت يدها على صدره، ثم على ذراعه وبدت لها عضلة

- الأفضل أن تتحدث.

كان "چاريد" يتمسّى الحل الآخر لكنه خضع لاختيارها:

- بعد رحيل زوجتي إلى العالم الآخر اكثرت من الخروج. بلا شك كنت أسعى إلى تعويض ما قد فقدت. غير أنني أعتقد أنني رجل لأمرأة واحدة وـ "لوري" كانت أيضاً أفضل صديقة لي.

- شيء رائع جداً.

- هنا أكرر لك أنني شاب جذاب، لطيف.

كان "چاريد" لا يكفي عن التعرض إلى السماء حتى تهبه القوة والهدوء. استطردت الفتاة:

- أحببتي موقفك إزاء ابنة اختك.

- "لوري" محبوبة.

كان لوجود "لوري" تأثير مُرئي على جسمه، وعلى فكره، وعلى كل كيانه. لم يسبق له مثلك فترة طويلة أن أثرت عليه فتاة بمثل هذه الصورة وأخيراً قال:

- عندي مشكلة.

- أية مشكلة؟

- الكلام لا يكفي، مازلت أرغب في تقبيلك.

لم تجده في الحال وعندما قامت بذلك قالت بصوت أحش:

- إنها ليست فكرة جيدة بالتأكيد.

- لماذا؟

ثم كرر ملحاً:

- لماذا يا "لوري"؟

- لأنك سوف تكون غباءً!

- وهل أنت متاكدة من ذلك؟

- إنه جنون. طريقة تصرفك، كل شيء أنت... لقد عاهدت نفسك لا أقع في شباك رجل مثلك.

قارب فمه من فمه وغمغم:

- ومن أي نوع من الرجال أنا؟

اختفت إجابتها في تهيبة.

كتفة ذات الرأسين تتمت:

- هل تمارس العاب القوى؟

- إني أسبح... أمارس السباحة كل يوم.

- كيف يحدث أن آثار بالشقر ذري العيون الزرقاء؟

- حقا؟

- قد يبدو كذلك.

- لا بد أنك تتمتعين بذوق رفيع. إن لك أيضا ذوقا مضادا للموضوع.

- والا يضايقك ذلك؟

- لا أبداً.

بالعكس كان "جاريـد" يشعر بجاذبية قوية نحوها.

صدر أزير من الراديو وإذا بصوت الشريف يقول:

- لوري، إنت هنا؟

أعلنت تنهيدة الفتاة إلى "جاريـد" أنها لم تُسْرِّ لهاـذا النداء، ثم قبل أن ترد عليه كرر "روـجيـه أولـيـن" نـداءـه.

كانت الرسالة قصيرة ومحددة. كانت العاصفة تبتعد ووصول حـرـاسـ الغـابةـ قد اقتربـ. وبـهـذاـ تـنـتـهـيـ فـتـهـمـاـ. لكنـ "جاريـد"ـ كانـ يـعـلـمـ أنـ هـذـهـ اللـيـلـةـ لاـ تـعـدـ سـوـىـ بـدـاـيـةـ،ـ وـاـنـ الـوقـتـ أـمـامـهـماـ لـلـتـعـارـفـ أـكـثـرـ.

ـ كـيـفـ يـحـدـثـ ذـلـكـ؟ـ إـنـهـ لـيـسـ هـنـاـ؟ـ أـخـبـرـهـ بـاـنـهــ إـذـاـ رـفـضـتـ تـنـاـولـ التـلـيفـونــ فـسـوـفـ يـتـوـجـهـ إـلـىـ مـنـزـلـهــ.ـ لـقـدـ أـثـارـهـ هـذـاـ الرـفـضـ الجـديـدـ إـلـىـ أـعـلـىـ درـجـةـ قـوـضـعـ سـمـاعـةـ التـلـيفـونــ بـعـنـفـ رـهـاـ يـكـوـنـ قـدـ أـخـطـاـقـ فيـ التـعـالـمــ معـ شـخـصـ لـاـ يـعـرـفـ جـيـداـ غـيـرـ أـنـ كـانـ قـدـ مـلـ هـذـاـ التـهـرـبـ الكـاذـبـ المـتـكـرـرــ.ـ وـفـيـ الـمـغـارـةـ كـانـ كـلـ شـيـءـ يـمـدـوـ كـامـلاـ عـنـدـمـاـ دـخـلـ أـحـدـ الـحرـاسـ،ـ أـضـاءـ وـرـجـهـ لـورـيــ وـتـحـقـقـ "جـارـيدـ"ـ مـنـ أـنـهـ مـنـ الـبـدـيـهـيـ قـدـ قـبـلـتـ،ـ لـمـ يـفـكـرـ وـقـتـذـ فـيـماـ يـسـتـطـعـ شـعـرـ لـحـيـةـ أـنـ يـلـحـقـ بـيـشـرـتـهاـ الرـقـيـةــ.

ـ ظـنـ "جـارـيدـ"ـ أـنـهـ مـنـ الـمـسـتـحـسـنــ أـنـ يـمـزـحـ بـالـنـسـبةـ لـنـقـصـ الـأـعـطـيـةــ لـكـنـ الرـجـالـ اـكـتـفـواـ بـعـظـ شـفـاهـهــ.

ـ كـانـ أـيـشـاـ لـاـ يـسـتـطـعـ التـفـكـيرـ فيـ أـنـ "لـورـيـ"ـ سـوـفـ تـتـضـايـقـ لـهـذـهـ الحـرـكـاتـ،ـ وـكـانـ بـعـدـ ذـلـكـ حـدـثـ الـحـقـيـقـةــ.ـ إـذـإـنــ أـيـ "جـارـيدـ"ــ عـنـدـ

نزولهم إلى المزرعة كان قد ألقى بصورة طبيعية بالحقيقة على كتفه اليمنى ووضع "سوزي" على فخذه اليسرى، حاصلا بذلك على توازن متكامل. فما كان من "لوري" عند قيامه بهذه الحركة إلا أن نظرات تعبر عن أنه قام بخطا جسيم، وكان الشر يتطاير من عينيها العسلتين الواسعتين، ثم فور وصولهم أمسكت بحقيبتها وانجهت نحو سيارتها.

أما "جاريـدـ"ـ فـكـانـ قـدـ أـعـادـ الطـفـلـةـ إـلـىـ "بيـكـيـ"ــ الـتيـ كـانـتـ تـضـحـكـ وـتـبـكـيـ فـيـ آـنـ وـاحـدـ وـهـيـ تـغـرـقـ الـطـفـلـةـ بـقـبـلـاتـ مـزـوـجـةـ بـالـقـلـقـ.ـ وـعـدـمـاـ خـرـجـ فـيـ الـحـالـ لـمـ يـكـنـ هـنـاكـ أـثـرـ لـ"لـورـيـ"ــ وـالـلـكـلـبـهـاـ،ـ لـقـدـ اـنـصـرـفـاـ دـوـنـ كـلـمـةـ وـدـاعـ.

وـخلـالـ الـأـيـامـ الـعـشـرـةـ الـعـالـيـةـ لـمـ يـرـهـاـ؛ـ لـأـنـ كـثـيرـ الـاـنـتـقـالـ لـحـضـورـ اـجـتـمـاعـاتـ خـارـجـ "نـورـتونـ"ــ.ـ لـمـ يـلـقـ بـهـاـ طـوـالـ هـذـهـ الـفـتـرـةـ إـلـاـ عـنـ طـرـيقـ اـنـتـصـالـيـنـ هـاتـقـيـنـ كـانـ "جـارـيدـ"ـ يـشـعـرـ مـنـ خـالـلـهـمـاـ بـالـغـيـرـ.

ـ كـانــ فـيـ الـيـومـ الـثـالـيـ للـنـجـاجــ قـدـ طـلـبـهـاـ فـيـ الـبـوـتـيـكـ وـفـيـ نـيـتـهـ أـنـ يـخـبـرـهـاـ بـاـنـهـ يـتـبـعـيـ أـنـ يـتـغـيـبـ،ـ كـمـاـ أـنـهـ كـانـ يـرـيدـ تـحـديـدـ موـعـدـ لـتـنـاـولـ الـعـشـاءـ مـعـهـاـ،ـ لـكـنـهـ لـمـ يـجـدـ الـوقـتـ الـكـافـيـ لـلـتـحـدـثـ عـنـ كـلـ هـذـاـ...ـ إـذـإـنـ "لـورـيـ"ــ كـانـ قدـ قـاطـعـتـهـ بـمـشـادـةـ مـوـضـحـةـ لـهـ أـنـ تـصـرـفـاـنـهـ كـانـ جـريـدةــ.ـ وـاـيـنـ كـانـ يـسـتـطـعـ الـذـهـابـ.

ـ أـمـاـ فـيـ الـمـرـأـةـ الـثـانـيـةــ فـكـانـ قـدـ اـنـصـلـ بـهـاـ فـيـ مـنـزـلـهــ.ـ كـانـ آـلـةـ اـسـتـقـبـالـ الرـسـائـلـ (ـاـنـتـرـمـاشـيـنـ)ــ قـدـ بـدـأـتـ فـيـ الـعـلـمـ،ـ وـمـاـ إـنـ بـدـأـ فـيـ رـسـالـتـهـ إـذـإـنـ بـهـاـ تـرـفـ الـسـمـاعـةــ.ـ كـانـتـ تـتـكـلـمـ بـلـهـجـةـ ثـائـرـةــ وـبـكـلـمـاتـ الـقـلـيلـةــ اـفـهـمـتـ الـأـلـاـعـبــ يـتـنـصـلـ بـهـاـ بـعـدـ هـذـهـ الـمـرـأـةــ.

ـ لـمـ يـمـاسـ "جـارـيدـ"ــ.ـ وـكـانـ يـعـمـلـ عـلـىـ اـنـتـصـالـ بـهـاـ مـرـةـ أوـ مـرـتينـ فـيـ الـيـومـ الـوـاحـدــ.ـ أـيـنـماـ تـواـجـدــ فـيـ الـهـلـلـ،ـ أوـ الـمـنـزـلـ،ـ تـارـكـاـ رـسـائـلـ إـلـىـ "رـيـثـ"ــ شـرـيكـةـ "لـورـيـ"ــ أـوـ عـلـىـ الـآـلـةـ مـحـدـدـاـ فـيـ كـلـ مـرـةـ الـمـكـانـ الـذـيـ تـسـتـطـعـ "لـورـيـ"ــ مـقـابلـتـهـ فـيـهــ.

ـ كـمـاـ أـنـهـ كـانـ قـدـ أـرـسـلـ إـلـيـهـاـ خـطـابـاـ طـوـيـلاــ يـحـتـويـ عـلـىـ عـبـارـاتـ اـعـذـارـ مـرـفـقاـ بـهـ شـيـكـاـ مـهـماـ تـقـدـيرـاـنـهــ.ـ وـلـكـنـ كـلـ هـذـاـ كـانـ عـبـيـاــ.

ـ أـمـاـ حـالـيـاــ وـقـدـ عـادـ إـلـىـ "نـورـتونـ"ــ فـقـدـ أـصـبـحـتـ "رـيـثـ"ــ فـيـ رـدـهـ عـلـيـهـ

تكتفي بقولها: إن "لوري" غير موجودة.

أخذ يتجول في مكتبه بالطفل وبالعرض ثم اقترب من النافذة؛ إذ كان يجد راحته في التطلع إلى المباني الحديثة التي تكون مصانع "نورث" ... لكن لم يفلح شيء—في فترة بعد الظهر هذه—في تهدئة ياسه، ولا حتى فكره أن هذه الأيام العشرة التي انقضت في مفاوضات قاسية قد انتهت بعقد جوهرى لمشروعه وهو ما يبعد شبح البطالة إلى مدى بعيد. حقا إن حدثا مثل هذا كان يستحق الاحتفال به. لكنها هي الفتاة التي كان يرحب في أن تشاركه هذه الفرصة ترفض رفض الاستماع إليه.

خرج من الحجرة وتوقف أمام مائدة سكرتيرونه. كانت "جراس كيلر" تعمل بالشركة منذ أكثر من عشرين عاماً، كانت تعمل أولاً كسكرتيرة للسيدة "نورث" الأب ثم—منذ أن انسحب هذا الأخير— أصبحت سكرتيرة "چاريد".

كانت هذه السيدة منذ فجر خمسيناتها إنساناً ديناميكية تتمتع بصفاء الذهن وطلاق اللسان.

سألها "چاريد":

— جراس هل أنا متسلط؟

— إنك الرئيس.

— ليس هذا ما أقصده. إنما أسائلك هل تشعرين أنني أجد متعة في إصدار الأوامر وتحريك كل العالم؟

гинеша بدت على وجه "جراس" ابتسامة ماكراً كشفت عن أسنانها المصفوفة جيداً. قالت:

— إنك تشبه والدك في ذلك.

لم يكن "چاريد" يرغب في سماع هذا إنما كان يعلم أن "جراس" صادقة... كما أن هذه السيدة اللطيفة كانت تمثل إلى معاملته كابن أكثر من رئيس.

— إذن تقصددين أنني متسلط؟

— أقول إنك المدير وما إنك تتمتع بهذا الوضع وجب عليك أن تصدر الأوامر. وهذا ما تقوم به—بحسب رأيي— بطريقة أفضل من والدك. هنا يا

صغيري ما هي مشكلتك؟

— فتاة صغيرة متعللة، ترفض مقابلتي بحججة أني جبار، طاغية.
— كف عن السيطرة عليها.
— كنت أتصرف معها كرجل مهذب.

— لماذا تدعى؟

— "لوري كراوفورد": إنها صاحبة الكلب الذي عثر على "سوزي".

أخذت "جراس" تبحث في البريد الموضوع أمامها.

— لم يفقد شيء. إن هذا الاسم قد ورد كمرسل خطاب مسجل، لم أعمل على فضله لأن عليه كلمة "خاص".

قدم لها "چاريد" الشكر، تناول الخطاب، ففحصه ثم عاد إلى مكتبه،
شعر وكأنه مراهق يتسلم أول رسالة من فتاة أحلامه.

لماذا كتبت له؟ لكي تعلمه بأنها عفت عنه؟ أم لكي تطلب منه أن يسامحها على ما قد بدا منها من بروء؟

لم يكن هذا المظروف محتواً إلا على الشيك الذي أعادته إليه مع قصاصة ورق عليها كلمات تعرفه من خلالها بأنها لا تقبل أي مبلغ مقابل ما قامت به لكن في إمكانه تقديم منحة لجمعية الرفق بالحيوان، وكانت قد ختمت رسالتها هكذا: تحية صداقة— "لوري".

— صداقة!

لا. إن طريقة تقبيلها لم تكن طريقة صداقة أو موعدة... كانت قبلتها مثل قبّلته تماماً تعبر عنها هو أقوى من ذلك. وبالطبعاً هي تتصرف كأن شيئاً لم يكن بينهما.

نعم... لقد حدث شيء حقاً، لقد تقابل مع فتاة، وكان يرحب في التعمق في معرفتها، ومن البديهي أنه لن يقف مكتوف الذراعين بينما هي تعمل على التخلص منه في لمح البصر.

عمل "چاريد" كرة صغيرة من الشيك والخطاب ولقى بها في سلة المهملات.

بعد دقيقة خرج من مكتبه عازماً على القيام بما كان ينبغي أن يقوم به قبل الآن.

- أعتقد أنه هو الذي اتصل منذ نصف ساعة معلمًا زيارته، كنت قد
أخطرته بذلك لن تكوني موجودة هنا.
تجاهلت "لوري" هذه المعلومة وقالت في دهشة:
- السيد "نورث" يا للمفاجأة!

- لقد مللت سماعك مشغولة، أو غير موجودة، أو خرجت لتوك ،
بالمناسبة وجب عليك أن تتأكد من سلامـة آلـة الرـد الآلـي "الـأنـسـرـماـشـين"ـ
لـأنـي تـركـتـكـ بـهـاـ عـدـةـ رـسـائـلـ،ـ وـمـنـ الـبـيـهـيـهـيـ آـنـهـ لـمـ تـصـلـكـ مـنـهـاـ وـاحـدـةـ.
رـفـعـتـ "لـوريـ"ـ ذـقـنـهـ وـأـجـابـتـ بـمـاـ يـخـيـبـ ظـنـهـ:
- لم يكن لدى أي مبرر للاتصال بك يا سيد "نورث". لقد سبق لنا
وـتـاقـشـناـ فـيـ كـلـ مـاـ يـخـصـ بـنـاـ.

- لم تـشمـ بيـنـنـاـ أيـ مـنـاقـشـةـ.
وـمـعـ ذـلـكـ كـانـ "ـجـارـيدـ"ـ لاـ يـشـعـرـ بـالـرـغـبـةـ فـيـ المـنـاقـشـةـ.ـ بـلـ إـنـ مـاـ كـانـ
يـرـغـبـ فـيـ هـوـ أـنـ يـحـتـويـهـ بـيـنـ ذـرـاعـيـهـ،ـ وـأـنـ يـغـرـقـهـ بـالـقـبـلـاتـ إـلـىـ أـنـ تـقـعـ
بـالـإـنـصـاتـ إـلـيـهـ...ـ فـيـ اـنـتـظـارـ ذـلـكـ قـدـمـ لـهـ باـقـةـ الزـهـورـ مـعـنـاـ:
- هـذـهـ لـكـ.

- أنا لا أـقـبـلـ أـيـهـ هـدـيـةـ.
أدـارـتـ بـعـدـ ذـلـكـ ظـهـرـهـاـ وـأـخـذـتـ نـطـعـمـ أـسـماـكـ الزـيـنةـ.
- "ـلـوريـ"ـ،ـ يـحـبـ أـنـ تـحـدـثـ.
اكـتـفـتـ بـهـرـ رـاسـهـاـ عـلـامـةـ دـمـ المـوـافـقـةـ.
قالـ "ـجـارـيدـ"ـ مـلـحاـ:
- هلـ تـخـشـنـ ذـلـكـ؟ـ

وـقـدـ أـثـارـتـهاـ كـلـمـاتـهـ التـفـتـتـ مـعـتـرـضـةـ:

- لاـ.ـ بـالـتـاكـيدـ لـاـ.

- إذـنـ أـسـمـحـيـ لـيـ بـبـعـضـ دـقـائقـ مـنـ وـقـتـكـ أـرـجـوكـ .ـ
ثـمـ الـقـىـ نـظـرـةـ إـلـىـ "ـرـيـثـ"ـ الـنـيـ كـانـ تـقـفـ بـلـ حـرـاكـ إـلـىـ جـانـبـ
"ـلـوريـ"ـ .ـ

- عـلـىـ اـنـفـرـادـ مـنـ قـضـلـكـ.
مرةـ أـخـرىـ هـزـتـ "ـلـوريـ"ـ رـاسـهـاـ:

بالـرـغـمـ مـنـ أـنـ "ـجـارـيدـ"ـ كـانـ يـعـرـفـ عـنـوانـ بوـتـيـكـ "ـلـوريـ"ـ الـدـيـ كـانـ قدـ
تـحـقـقـ مـنـهـ فـيـ الدـلـيلـ قـبـلـ إـرـسـالـ الشـيـثـ بـالـبـرـيدـ،ـ فـقـدـ وـجـدـ صـعـوبـاتـ عـدـيدـةـ
لـلـعـثـورـ عـلـيـهـ؛ـ لـمـ يـكـنـ فـيـ الـمـنـطـقـةـ الـتـجـارـيـةـ فـيـ الـمـدـيـنـةـ وـلـكـنـ فـيـ حـيـ مـنـعـولـ.
كـانـ هـذـاـ اـخـلـ يـقـعـ فـيـ الطـابـقـ الـأـرـضـيـ لـمـنـزـلـ صـغـيرـ أـبـيـضـ ذـيـ نـوـافـذـ مـعـلـيـةـ
بـالـلـوـنـ الـأـخـضـرـ.

وـكـانـ هـنـاكـ سـيـارـاتـ وـاقـفـتـانـ بـطـولـ الرـصـيفـ.ـ فـيـ الـحـالـ تـعـرـفـ "ـجـارـيدـ"ـ
عـلـىـ سـيـارـةـ "ـلـوريـ"ـ الـفـورـدـ الـقـدـيمـ فـعـلـ مـعـهـ وـضـعـ سـيـارـةـ الـ"ـكـادـيلـاـكـ"ـ
خـلـفـهـاـ...ـ غـيـرـ أـنـهـ لـمـ يـخـرـجـ مـنـهـ.ـ "ـلـوريـ"ـ كـانـ تـعـمـلـ هـنـاـ،ـ وـتـعـيـشـ هـنـاـ،ـ
وـمـعـ ذـلـكـ كـانـ لـاـ يـعـرـفـ كـيـفـ يـتـقدـمـ إـلـيـهـاـ إـلـىـ أـنـ اـسـتـرـعـيـ اـنـتـبـاهـهـ كـشـكـ
لـبـيعـ الزـهـورـ عـلـىـ الـطـرفـ الـآـخـرـ لـلـشـارـعـ.

وـمـاـ هـيـ إـلـىـ عـشـرـ دـقـائقـ إـلـاـ بـهـ يـعـبـرـ عـتـبةـ "ـلـاريـ"ـ الـتـخـصـصـ فـيـ كـلـابـ
الـمـرـاقـقـ وـبـيـدـهـ باـقـةـ مـنـ الزـهـورـ الـرـيفـيـةـ.ـ كـانـ يـعـتـمـدـ أـنـ تـكـونـ وـرـودـاـ فـاخـرـةـ غـيـرـ
أـنـ الـاـخـتـيـارـ كـانـ مـحـدـودـاـ،ـ بـالـإـضـافـةـ إـلـىـ أـنـ لـابـدـ أـنـ "ـلـوريـ"ـ تـعـشـ زـهـورـ
الـحـقـولـ.

كـانـتـ "ـلـوريـ"ـ تـعـطـلـهـ ظـهـرـهـاـ وـهـيـ تـحـدـثـ إـلـىـ شـقـرـاءـ نـحـيـةـ تـضـعـ مـرـيـلـةـ
مـنـ الـكـاـوـتـشـوكـ حـوـلـ وـسـطـلـهـاـ.ـ اـبـتـسـمـتـ هـذـهـ الـأـخـيـرـةـ إـلـىـ "ـجـارـيدـ"ـ.

الـتـفـتـتـ "ـلـوريـ"ـ فـيـ دـهـشـةـ..ـ اـنـسـعـتـ عـيـنـاهـاـ وـفـتـحـتـ فـمـهـاـ غـيـرـ أـنـهـاـ لـمـ
تـفـوهـ بـكـلـمـةـ وـاحـدـةـ.ـ اـنـجـهـ بـشـبـاتـ نـحـوـهـاـ دـونـ أـنـ يـبـعـدـ عـيـنـيـهـ عـنـ "ـلـوريـ"ـ،ـ
وـجـدـهـاـ أـرـقـ مـاـ كـانـ عـلـيـهـ فـيـ ذـاـكـرـهـ وـأـكـشـرـ رـفـقـةـ.ـ كـانـتـ "ـلـوريـ"ـ فـيـ
هـذـامـهـاـ.ـ الـمـكـونـ مـنـ "ـمـيـنـيـ جـيـبـ"ـ أـزـرـقـ وـ"ـنـيـ شـيـرـتـ"ـ أـبـيـضـ.ـ وـشـعـرـهـاـ
مـسـتـرـسـلـ فـيـ خـصـلـاتـ حـوـلـ وـجـهـهـاـ وـتـبـدوـ مـثـلـ دـمـيـةـ رـائـعـةـ.

صـاحـ "ـجـارـيدـ"ـ :

- بـالـخـاصـنـ الـمـصـادـفـاتـ لـمـ أـكـنـ أـتـوقـعـ مـقـابـلـنـكـ؛ـ لـأـنـيـ كـانـ أـخـيـراـ قـدـ
أـبـقـيـتـ أـنـكـ لـاـ تـأـتـيـنـ أـبـداـ لـلـعـملـ.

ثـمـ الـقـىـ نـظـرـةـ عـلـىـ الشـقـرـاءـ الـتـيـ لـابـدـ أـنـ تـكـونـ "ـرـيـثـ"ـ الشـرـيكـةـ الـتـيـ
كـثـيرـاـ مـاـ رـدـدـتـ لـهـ أـنـ "ـلـوريـ"ـ غـيـرـ مـوـجـوـدـةـ.

تـطـلـعـتـ "ـرـيـثـ"ـ إـلـىـ "ـجـارـيدـ"ـ بـنـظـرـاتـ إـعـجـابـ،ـ ثـمـ مـتـوجـهـةـ إـلـىـ رـفـقـتـهـاـ
قـالـتـ :

شكرها ثم مشيرا إلى الباب المؤدي إلى المسكن سالها:

- هل في إمكاننا الذهاب عندكم؟

- لم لا؟ وجب أن أضع هذه الزهور في الماء؛ لأنني أفتزع لرؤية أي كائن حي يتألم. ولقد استنتج "چاريد" من عدم حماس "لوري" أنه بلاشك قد تسرع في هذه الزيارة ومع ذلك لم تكن له نية التراجع؛ لأنه كان من هذا النوع الذي لا يتخلى عن هدفه بسهولة. وكما كان "چاريد" قد استنتج، وجد أن المسكن عبارة عن ملحق للمحل. دهش لما رأى كان زوجة كانت قد أثارت كل ما بالمكان؛ لذلك أسرعت الفتاة بتوضيح الموقف:

- أرجو أن تغفر لي هذه الفوضى؛ لأنني قضيت الليل كله وفتره من الصباح في المساعدة في أعمال أبحاث.

- إذن كنت متغيبة عندما اتصلت.

- كالمعتاد اضطررت إلى الرحيل في بداية السهرة لإحدى الكوارث؛ لأن رجلاً مسنًا كان قد خرج من دار المسنين واختفى. لقد قمنا بالعمل على البحث عنه على فترتين... وأخيراً وجدته الشرطة نائماً على مقعد وسط المدينة.

و قبل أن تنهي حديثها كانت قد تناولت مقعداً، صعدت عليه لكي تتمكن من الوصول إلى أحد الدواليب.

قال "چاريد" مفترحاً:

- هل في إمكاني مساعدتك؟

عمل المجهود الذي قام به للحصول على الفاز - على إبراز مغافن قوامها التي سحرت "چاريد"... قالت:

- شكرًا، لقد حصلت عليه.

ثم بعد أن التفت شعر "چاريد" بأنه عاجز عن السبطة على أحاسيسه نحوها فاندفع وأمسك بذراعها لكي يساعدتها على النزول؛ تخلصت "لوري" بحرارة من يديه وقالت بنبرة باردة وهي تنげ إلى الموضع:

- أعتقد أنني قد أخبرتكم بأنني لست في احتياج إلى معونتك.

أدانت له ظهرها أثناء ما كانت تضع الزهور في الوعاء، لكنه عندما لاحظ اهتزاز عنقها فهم أنها تصايرقت فتساءل مرة أخرى عن مدى ملاءمة

- الوقت غير مناسب الآن. لدينا "ريث" و أنا أعمال كثيرة للإنجاز. ملتفتاً إلى "ريث" أردف "چاريد":

- الآن أسائلك يا سيدتي: أتجدين أنه من العدل أن تحكم فتاة على علاقة بأنها معرضة للفشل دون متها أدنى فرصة؟

أجابـت السيدة الشقراء في اعتراض:

- لا. اعتبرني خارج الموضوع؛ لأن "لوري" كفيلة باتخاذ قراراتها بمفردها لأنها رشيدة.

- وإنـي على علم بما أرغـب في معرفـته. إنـ أمـاـلك سـيدـاـ يا "لوري". إنـي أهـتمـ بـكـلـ شـيءـ إذاـ تركـتـ لهـ الفـرـصـةـ فهوـ قادرـ خـلالـ عـشرـ دقـائقـ عـلـىـ إـعادـةـ نظامـ حـيـاتـكـ.

لـكـنـ فـيـ الحـقـيقـةـ كـانـ لـاـ يـهـتمـ بـحـيـاةـ "ريـثـ". إنـ كـلـ رـغـبـتـ كـانـ "لوريـ".

- إنـكـ ظـالـمـ يا "لوريـ". لـقـدـ تـرـكـتـ لـكـ قـيـادةـ الـعـمـلـيـاتـ يومـ إنـقـاذـ الطـفـلـةـ.

اعتـرضـتـ الفتـاةـ بـصـوـتـ عـالـ:

- كـيـفـ؟ تـرـكـتـ لـيـ التـصـرـفـ؟! أـسـاسـاـ لـمـ يـكـنـ لـكـ أـيـ حقـ وـقـنـدـ فـيـ التـدـخـلـ. وـلـمـ يـكـنـ مـنـ حـقـكـ المـرـاجـعـ مـعـ حـرـاسـ الغـابـةـ بـخـصـوصـ أمرـ غـفـلـتـيـ عـنـ إـحـضـارـ الـأـغـطـيـةـ، لـقـدـ ظـنـنـتـ أـنـ الـقـيـ يـنـفـسـ عـلـيـكـ، أـنـيـ أـتـطـلـعـ إـلـيـكـ.

- أـبـداـ. أـنـاـ لـمـ أـقـصـدـ أـيـ شـيءـ فـيـ قـوـلـيـ بـاـنـهـ إـنـ لـمـ تـكـنـ لـدـيـنـاـ اـغـطـيـةـ فـهـنـاكـ وـسـيـلـةـ أـخـرـىـ تـبـعـ الدـفـءـ فـيـ كـلـيـاـ وـكـانـ وـسـيـلـةـ بـدـيـهـيـةـ.

- وـلـمـ أـجـدـ غـرـابـةـ فـيـ ذـلـكـ.

تـنـتـمـتـ "ريـثـ" تـعـبـراـ عـنـ اـسـتـحـانـهـ لـلـمـوـقـعـ فـمـاـ كـانـ مـنـ "لوريـ" إـلـاـ أـنـ الـقـتـ إـلـيـهـ بـنـظـرـةـ قـاتـمةـ.

دقـ جـرسـ الـبـابـ.. فـيـ هـذـهـ اللـحظـةـ وـلـجـتـ إـلـىـ الـمـكـانـ زـيـونـةـ تـحـملـ عـلـىـ ذـرـاعـهـ كـلـبـاـ تـرـغـبـ فـيـ تـرـكـهـ.

أـسـرـعـتـ "ريـثـ" إـلـيـهـ وـهـيـ تـقـولـ لـ"چـارـيدـ":

- إـنـ اـنـصـرـافـيـ سـيـتـحـ لـكـ فـرـصـةـ التـحـدـثـ إـلـىـ "لوريـ" عـلـىـ انـفـارـادـ.

تواجده عندها.

أردف "چارید" :

- لقد استلمت الآن خطابك، و وعد الشيف.

ولما لم تجده في الحال ظن "چاريد" أنها لم تسمعه بسبب خرير الماء. ثم أغلقت الصنبر و سالته :

- إذا كنت قد قرأت كلماتي المرفقة فلماذا أتيت إذن؟

- كان لا بد من ذلك يا "لوري". إن ما حصل بيننا في هذه الليلة المشهورة التي قضيناها معاً له أهمية كبيرة عندي.

التفتت لكي تنظر إليه وفي طرف ثانية استطاع "چاريد" قراءة نفس إحساسه في عينيها... عادت "لوري" إلى الزهور و تنهدت قائلة:

- إنك تضيع وقتك بمجيئك إلى هنا. إن ما قد حصل بيننا... لا أستطيع أن أوضح رأيي فيه لكنني أعتبر خروجي معك غباء... لماذا؟

تلا بعد ذلك ربى التليفون مرة ثُم اثنتين، وكانت الفتاة تضم شفتيها ولا تبعد النظر عن الآلة. ثم في المرة الثالثة بدأت آلة الرد في العمل... وكان "چاريد" يعرف إعلان الآلة عن ظهر قلب، إذ كان ينبغي الاتصال بالبيوتيك خلال النهار ولا يلزم ترك رسالة. ثم سمع بعد ذلك صوت رجل يقول:

- ارفعي السماعة يا "لوري" أنا "پيتر".

تلاشى التوتر من الوجه الجميل ونفذت الفتاة ما طلب منها. أما "چاريد" - بالرغم من معرفته الحديدة بأنه ليس من اللياقة - فكان ينصت إلى الحديث إذ عندما اتصل "پيتر" بالهلل كان قد أعلم بان "لوري" في منزلها. وكان قد رافقها في رحلة البحث عن الرجل المسن... أخذت تصصحق قائلة: نعم وإنها حاولت دون جدوى أن تحصل على قسط من الراحة وان تنام.

تجمد حينهذ قلب "چاريد" من الغيرة. هل كانت تقضي الليل مع "پيتر" الذي تركها لكي يترك لها فرصة الحصول على فترة نوم؟ وهل اشتقدها إلى حد جعله غير قادر على الامتناع عن الاتصال بها بهذه السرعة؟

بدت على محبها علامات خيبة الأمل غير أنها لم تنطق ببأي كلمة حب.

- أفهم جيداً، إذا كانت زوجتك محتاجة إليك فمن البدئي أن تساعدها. وسوف أجد أحداً للتدريب غداً، وإلا لا يهم، ليكن يوماً آخر. هل أراك مساء الثلاثاء؟

انتظر "چاريد" الإجابة وكان يخشى سماع صوتها يرق بوعود شخصية.

- آه! خسارة!

ثم تنهدت وهي تخفض السمعاء.

- هل لديك مشاكل؟

جاء رد "لوري" بشارة جادة:

- ها هو آخر يتخلى عنّي.

- هل زوجته لا ترغب في مشاركته؟

- يبدو أنه كذلك.

- وكيف مستنصرفين إذن؟

- أن أستمر في التدريب.

- أذكرك باني مازلت مستعداً لذلك.

- يخيل إليك أنك لا تمتلك كلبا.

ارتبك "چاريد" ولم يعرف بم يجيب ثم قال:

- بالضبط.

- إذن كيف ترغب في توجيه أحد الكلاب؟

بدأ "چاريد" حينهذا في فهم قصتها.

- تقصددين أن "پيتر" يدرب كلبا؟

- كل أيام الثلاثاء وفي عطلات نهاية الأسبوع. إنه يمتلك كلبا من فصيلة جيدة يبني بأنه سيكون كلبا رائعاً ناجحاً في عمليات البحث والإنقاذ غير أن زوجته تغار مني، وهذا طبعاً يعتبر غباء مطلقاً.

لمس "چاريد" من كلامها كل ما تخمنه هذه السيدة المجهولة... وأي

رجل يقف بلا أحاسيس أمام "لوري"!^{١٩}

- هذا لأنك جميلة جداً.

الفصل الخامس

في صباح اليوم التالي، وفي تمام الساعة الخامسة كان الظلام ما يزال مخيماً والطقس رطباً غير أن الأرصاد كانت تتوقع يوماً مشمساً جميلاً مع درجات حرارة تتراوح بين عشرين وأربعين وعشرين درجة. لم تغمض عيناً "چاريد" طوال هذه الليلة نهض قبل رنين المنبه. كانت "لوري" قد أوصته بارتداء ملابس لا يخشى عليها وحذاء ضخماً؛ لذلك كان قد أخرج بنطلوناً من القطليفة المضلعة ببني اللون و"تي شيرت" أحضر، أما بخصوص الحذاء فقد اضطر إلى الحصول عليه عند عودته في مساء الليلة الماضية.

عندما مثل أيام "لوري" فحصته من القدمين حتى الرأس، قطبت حاجبيها عند رؤية ما قد احتذى به.

- لماذا تضع في قدميك حذاء جديداً؟
- ليس لدى أحذية قديمة.

- إن هذا غير صالح؛ لأنك في ظرف ساعة ستجد الفقاقيع تماماً قد ملئت من البديهي أنها كانت تعمل على إيجاد سبب جيد لإلغاء خروجهما معاً حتى لا تقضي فترة الصباح معه... وطبعاً لن يمكنها "چاريد" من ذلك.

- لا تقلقي من أجل قدمي؛ لأن صانع الأحذية أخبرني أن هذا النوع سرعان ما يتتطابق مع الأقدام، هل أنت مستعدة؟
استمرت في التعلل إليه من أعلى إلى أسفل وبالعكس، ثم بدت كمن اقتنعت أخيراً بأنه لن يتراجع.

قالت في استسلام:
- نعم.

أما هي فكانت قد ارتدت نفس الملابس التي كانت ترتديها يوم إنقاذ "سوزي": بنطلون، و"تي شيرت" بلون كاكي، وـ"چيليه" بلون برتقالي صارخ. أما البوت الذي كانت تضعه في قدميها فكان لينا مريحاً. الفت بحقيقةها على كتفها، نادت الكلب "كابي" وأطغات أنوار متزهاً.
- سنأخذ سيارتنا.

فوجئت الفتاة بهذه الملحوظة الأكيدة ثم هرت كتفها قائلة:

- لا شأن لمظهرى الخارجي في ذلك. أنا لا الاختن زوجها الذي من جانبه لا يبدي نحوى أي اهتمام خاص. إن كل ما يرغب فيه هو تدريب كلبه، ومن جانبى أنا لا أبغى سوى مساعداته حتى ينجح في الاختبارات، بالإضافة إلى أنه كان نافعاً لي جداً. كنت أرغب في تدريب "كابي" على تزويج بعد رسالة حقيقة غداً و...
- سأقوم بذلك معك.
- كيف؟

بما أن "لوري" كانت لا ترغب في الخروج معه فقد قرر "چاريد" أن يخرج هو معها. كانت تعتقد أنه لا يقدر كفاءتها وسوف يثبت لها العكس.

- لقد قلت: إني سأرافقك، سأقوم بدور الشخص المفقود أو أي دور آخر ترغبين فيه.

- لا تكن سخيفاً.

ابتسم وقد سر لقراره.

- في أي ساعة من الغد؟

- الأمر لا يحتمل المزاح.

- إني جاد تماماً. يلزمك من يقوم بالتدريب، وأنا رجلك.
بدأ الأربياك على وجه "لوري"، ثم تفرست فيه دون أن تجريب.
سألها ملحاً:

- في أي ساعة؟

- في الخامسة صباحاً.

كان "چاريد" واثقاً بأنها كانت تتوقع أنه سيتراجع متسللاً أي عذر كان. ببساطة لأن الموعد كان مبكراً جداً لكنه لم يتحقق هذا الأمر.

قال:

- إلى صباح غد في تمام الخامسة.

قال مطمئنا إياها:

- إن الأمور مستسيرة على أحسن وجه. أخبريني حالياً بما يجب علي القيام به.

- هل أنت جاد؟

- تماماً.

استرسلت "لوري" في شرح وافٍ وكان هو بصفته خبيراً بالأمور يقدر الإيجاز والوضوح اللذين كانت تستخدمهما أثناء إدائه بتعليمه، وأيضاً بصفته رجلاً. كان يراقب الطريقة التي كانت تعنى بها على شفتها عندما تفكّر، متأنّراً ببرخامة صوتها ورقّة عطرها.

كانت "لوري" متحمسة للتدريب لكن حماس "چاريد" كان أقل من حماسها بالتأكيد. كانت الفتاة ترغب في أن يتعقّل "چاريد" في الطبيعة، وأن يتوجه فيها أيّ ان يقوم بدور المفقود.

كان هذا في الواقع ما كانت قد أفهمته له بسرعة منذ لقاءهما؛ إذ كان ينبغي أن يختار "چاريد" مسابقة، وأن يكون هو هدف البحث والإنقاذ؛ لذلك كان عليه أن يرحل، ثم بعد ساعة كان على "لوري" وـ"کامي" أن يغزوا عليه.

كان هذا هو رجاؤه أن يقضى فترة الصباح في صحبتها، لكن ما إن وصل إلى مقر العمل حتى أصبح من اللازم أن ينفصل لعدة ساعات، وهو الأمر الذي كان لا يرحب به. كانت تتكلّم بإسهاب. مد يده ووضعها على شعرها، كان ناعماً، حريراً كما كان يذكره. ثم انتقل بيده إلى عنقها وشعر بنبضات دمها تحت الجلد.

- لماذا تقوم بذلك؟

سحب يده فجأة.

استطردت:

- إنها نفس الحركة التي قمت بها عندما كنا نبحث عن آية أختك.

- مسألة عادة.

- هل تقيس نفس كل الناس؟

شعر "چاريد" بأنه سخيف.

لم يكن هذا اقتراحًا من جانبها، إنما كان أمراً. وفي غير تردد اتجهت نحو سيارتها الـ"فورد".

كانت "لوري" بالاشتراك مع كلبها يكونان فريقاً حياً يعمل في انسجام ومرone. أما "چاريد" فكان يشعر بأنه خارج اللعبة.

كان إهمالها له وتجاهلها لوجوده يبعث بالضيق إلى نفسه، في حين أن وجودها كان يحرك كل مشاعره، وضعت حقيقتها بعناية في حقيقة السيارة، وأجلست كلبها في المقعد الخلفي واستقررت أمام عجلة القيادة وهي تطلق صفيرًا خافتًا. جلس "چاريد" على المقعد الخاوير لها، ربط حزامه ثم سالها وقد فرغ صبره:

- إلى أين نتجه؟
- إلى "ستونفورد".

عندما التفتت "لوري" للتحقق من الطريق -خلف السيارة- تلاقت نظراتها بنظرات "چاريد" للحظة خاطفة.

فرد "چاريد" ذراعه على ظهر مقعدها ثم مسّكاً بفتحة كم الملبس البرتقالي قال مداعياً:

-ليس لي الحق أنا أيضاً؟

لم تلتفت إليه، لكنه فهم -من طريقة إمساكها بعجلة القيادة- أنها لم تتمكن من إنكار ذلك. فما كان منها إلا أن أفحّمته بقولها:

-إنك الضحية. إذن ليس لك جميله.
-في الواقع أني ضحية منذ أن عرفتك.

فرملت ذيجة بقوّة ثم -أخيراً- أمعنت النظر في عينيه قائلة:

-چاريد اسمعني جيداً، مستحيل.
-لماذا؟
-لان...لان...

كان "چاريد" يعلم لماذا كانت "لوري" مفتقرة إلى الكلمات التي لم تسعفها... لأنها كانت لا ترغب في الاسترسال، وترغب في نسيان كل ما كان بينهما حتى القبلات. لكنه سيعرف كيف يذكرها بكل هذا، وإن يدفعها إلى الاشتياق إليه كما هو مشتاق إليها وراغب فيها.

ضحكـت "لوري" وكانت ضـحـكـانـها سـاخـرـةـ ما جـعـلـ "جـارـيدـ" يـتسـاءـلـ عـماـ إـذـاـ كـانـتـ تـعـتـزـمـ الـعـلـمـ عـمـدـاـ عـلـىـ فـقـدـهـ...ـ أـحـسـتـ بـقـلـقـهـ،ـ فـعـادـتـ إـلـىـ جـديـتهاـ:

ـ لاـ تخـشـ شـبـيـناـ سـاعـطـيـكـ بـوـصـلـةـ،ـ وـهـاـ هـيـ الـخـرـيـطـةـ مـعـكـ.ـ كـمـاـ آـنـهـ يـوـجـدـ فـيـ هـذـهـ الدـائـرـةـ طـرـيـقـ أوـ مـرـزـعـةـ عـلـىـ مـسـافـةـ نـقـلـ عـنـ كـيـلـوـمـتـرـيـنـ لـكـنـ تـجـنـبـ السـعـيـ إـلـيـهـاـ...ـ تـوـقـفـ فـيـ تمامـ السـاعـةـ الثـامـنـةـ حـيـشـمـاـ تـوـجـدـ،ـ وـأـتـعـشـمـ أـنـ يـكـثـفـكـ "ـكـابـيـ"ـ فـيـ تمامـ التـاسـعـةـ؛ـ وـبـذـلـكـ يـصـبـحـ فـيـ إـمـكـانـيـ التـواـجـدـ فـيـ الـبـوـتـيـكـ فـيـ الـعـاـشـرـةـ صـبـاحـاـ،ـ أـيـ مـعـ مـوـعـدـ فـعـلـهـ...ـ وـأـمـاـ فـيـ حـالـةـ عـدـمـ حـصـولـكـ فـيـ السـاعـةـ الـخـادـيـةـ عـشـرـةـ عـلـىـ أـيـ إـشـارـةـ مـنـاـ فـعـلـيـكـ بـالـعـودـةـ إـلـىـ السـيـارـةـ.

ـ أـلمـ أـخـبـرـكـ بـاـنـيـ غـيـرـ مـدـرـبـ عـلـىـ اـسـتـخـدـامـ الـبـوـصـلـةـ؟ـ كـانـ وـالـدـايـ يـبـعـثـانـ بـيـ فـيـ مـعـسـكـرـاتـ لـلـكـشـافـةـ بـاـنـظـامـ،ـ وـكـنـتـ دـائـمـاـ أـخـفـقـ فـيـ اـخـتـبـارـاتـ الـبقاءـ،ـ إـنـيـ مـعـرـضـ لـاـنـ أـدـورـ حـولـ نـفـسـيـ خـلـالـ سـاعـاتـ قـبـلـ الـوصـولـ إـلـىـ السـيـارـةـ.

ـ لـاـ يـنـقـصـكـ إـلـاـ هـذـاـ!

ـ وـيـهـمـكـ أـنـ تـعـثـرـيـ عـلـىـ.

ثـمـ فـورـاـ أـوـقـفـتـ "ـلـوريـ"ـ مـفـاتـحـ التـشـغـيلـ اـنـتـصـبـ "ـكـابـيـنـ"ـ مـصـدـراـ أـنـاتـ ضـيقـ.ـ حـكـتـ لـهـ الـفـتـاةـ رـأـسـ قـائـلـةـ لـهـ أـنـ يـبـقـيـ لـحظـةـ أـخـرىـ...ـ عـادـ الـكـلـبـ إـلـىـ النـومـ بـكـلـ هـدوـءـ.

فـغـزـ "ـجـارـيدـ"ـ مـنـ السـيـارـةـ ثـمـ تـعـطـيـ.

كـانـتـ "ـسـتوـنـفـورـتـ"ـ عـبـارـةـ عـنـ مـرـكـزـ مـحـاطـ بـغـابـاتـ وـمـرـاعـ،ـ تـقطـعـهـ شـلالـاتـ مـنـحدـرـةـ مـنـ جـبـالـ "ـشـاوـونـيـ"ـ،ـ وـكـانـتـ تـمـدـدـ أـبـعـدـ مـنـ هـذـاـ المـكـانـ مـنـطـقـةـ الـبـحـيرـاتـ حـيـثـ تـعـلـمـ جـدـ "ـجـارـيدـ"ـ حـرـفةـ صـيـدـ الـأسـماـكـ.

كـانـتـ "ـلـوريـ"ـ قـدـ رـكـنـتـ السـيـارـةـ إـلـىـ جـانـبـ حـقـلـ...ـ وـكـانـ فـيـ إـمـكـانـ الـمرـءـ مـنـ هـذـاـ المـكـانـ مـشـاهـدـةـ مـاـنـيـ مـرـزـعـةـ.ـ كـانـ هـلـالـ الـقـمـرـ يـاـ خـذـنـ فيـ الزـوـالـ أـعـلـىـ الـهـضـابـ وـمـطـلـعـ الـفـجرـ يـهـبـ إـلـىـ الـنـظـرـ الـرـيفـيـ طـابـعـاـ مـثـيـرـاـ لـلـقـلـقـ..ـ

ـ لـاـ لـاـ بـالـمـرـةـ.ـ كـانـتـ مـعـتـادـاـ أـنـ أـعـدـ بـيـضـ زـوـجـتـيـ السـابـقـةـ،ـ كـانـتـ تـعـانـيـ ضـعـفـاـ فـيـ الـقـلـبـ لـكـنـهاـ لـاـ تـرـيدـ أـنـ تـكـوـنـ عـبـثـاـ.ـ كـانـتـ أـحـيـاـنـاـ تـقـومـ بـجـهـودـ تـفـوقـ طـاقـتـهـاـ،ـ وـكـانـ عـلـىـ أـنـ أـخـتـبـرـ مـدىـ كـفـاءـةـ قـلـبـهاـ.

ـ وـلـكـنـيـ فـيـ أـتـمـ صـحـةـ.

ـ لـاـ أـشـكـ فـيـ ذـلـكـ.

ضـعـفـ "ـجـارـيدـ"ـ بـأـصـابـعـهـ مـنـ جـدـيدـ عـلـىـ عـنـقـهـاـ،ـ وـقـالـ مـيـتـسـماـ:

ـ تـبـضـكـ سـرـيعـ جـداـ.

ـ مـنـ عـادـتـيـ أـنـ أـنـفـعـ قـبـلـ الـبـدـءـ فـيـ بـعـضـ الـتـدـرـيـبـاتـ.

ـ لـاطـفـ وـجـنـتـهـاـ بـظـهـرـ يـدـهـ قـائـلاـ:

ـ إـنـ هـذـاـ الإـحـسـاسـ مـشـرـكـ بـيـنـنـاـ.ـ أـنـاـ أـيـضـاـ أـنـفـعـ قـبـلـ التـمـرـينـاتـ.

ـ أـرـجـوكـ يـاـ "ـجـارـيدـ"ـ إـنـكـ تـمـعـنـيـ مـنـ التـركـيزـ.

ـ وـكـانـ هـذـاـ بـالـضـيـبـطـ مـاـ يـرـيدـ.

ـ هـلـ أـخـبـرـتـكـ بـاـنـكـ رـائـعـةـ هـذـاـ الصـبـاحـ؟ـ

ـ يـجـبـ عـلـيـ خـاصـةـ أـنـ أـكـوـنـ قـوـيـةـ،ـ وـلـكـنـ كـيـفـ تـمـكـنـتـ مـنـ الـحـكـمـ عـلـىـ

ـ مـظـهـرـيـ وـمـازـالـتـ الدـنـيـاـ ظـلـامـاـ؟ـ

ـ لـقـدـ رـأـيـتـكـ عـنـدـمـ فـتـحـتـ الـبـابـ.ـ إـنـكـ قـوـيـةـ،ـ وـجـمـيـلـةـ.

ـ عـمـلـتـ "ـلـوريـ"ـ حـيـثـذـ عـلـىـ تـغـيـرـ مـجـرـىـ الـحـدـيـثـ غـيـرـ أـنـ صـوـتـهـ

ـ وـكـلـمـاتـهـ الـمـتـقـطـعـةـ كـانـاـ يـكـشـفـانـ عـنـ تـأـثـرـهـاـ:

ـ مـنـ الـأـفـضلـ لـكـ أـنـ تـدـرـسـ الـخـرـيـطـةـ الـمـوـجـودـةـ فـيـ صـنـدـوقـ الـقـفـازـاتـ،ـ

ـ أـضـنـيـ مـصـبـاحـ السـقـفـ،ـ وـاهـتـمـ بـالـمـنـطـقـةـ الـتـيـ حـوـطـتـهـاـ بـالـلـوـنـ الـأـحـمـرـ.

ـ كـمـ أـتـيـ أـنـ تـسـبـعـ طـرـيـقـ الـخـطـ الـحـدـيـديـ لـفـتـرـةـ مـنـاسـبـةـ.ـ أـرـيدـ مـعـرـفـةـ مـاـ إـذـاـ كـانـ

ـ هـذـاـ يـنـسـابـ "ـكـابـيـ"ـ،ـ وـمـاـ إـذـاـ كـانـ هـنـاكـ مـكـانـ بـهـ نـهـرـ يـمـكـنـكـ أـنـ تـعـبرـهـ..ـ

ـ عـنـدـئـذـ أـرـجـوـ أـلـاـ تـرـدـدـ.

ـ ثـمـ بـعـدـ لـحـظـةـ تـرـدـدـ اـسـتـطـرـدـتـ:

ـ أـعـمـلـ يـاـ "ـجـارـيدـ"ـ عـلـىـ الـعـدـوـ فـيـ الـحـقـولـ وـاـخـتـرـاقـ الـغـابـاتـ وـالـتـعـمـقـ

ـ فـيـهـاـ،ـ وـأـعـمـلـ أـيـضـاـ جـاهـداـ عـلـىـ إـخـفـاءـ مـعـالـكـ وـآـثـارـكـ.

ـ وـإـذـاـ تـمـجـحـتـ فـيـ ذـلـكـ؟ـ

ـ فـيـ هـذـاـ الـحـالـةـ سـيـحـصـلـ الـكـلـبـ "ـكـابـيـ"ـ عـلـىـ صـفـرـ.

- إذن إلى ما بعد.
دار على عقبيه واتجه نحو الحقول.
- انتظراً!
ظن "چاريد" من هذا النداء - أن الدافع عند "لوري" هو الندم والرغبة في عودته بالقرب منها، وأن يلمسها، تماماً كما كان هو لا يرغب في تركها بمفردها.

وقد استثار وجهه من السرور فرجع. قالت:
- إني محتاجة إلى شيء خاص بك؛ لكي أجعل "كابي" يشتمه. حينئذ اختفت توقعاته في حلقة وكأنه يتنحّب، فقال في نفسه: إن عليه أن يستثير طيباً نفسيانياً؛ لأن ذهنه قد ارتبك منذ أن قابل هذه الفتاة الضئيلة... قد تفيدة مسيرة طويلة في الغابات. بعد ذلك أخرج "چاريد" حافظة نقوده من جيبه ومد يده بها إلى "لوري".
سألته قلقاً:

- هل أنت واثق؟

- إما هذه أو قميصي وبنطلوني.
- حسناً.

قدمت له كيساً من البلاستيك لكي يسقط فيه الشيء المطلوب، ثم ملقياً نظرة إلى ساعة يده قال معلقاً:
- إنها السابعة تقريباً. حمداً لله. لقد بدأ النهار في الارتفاع. هل من مطالب أخرى؟
- لا.

قبل أن يخطو ثلات خطوات أردفت:

- انتبه يا "چاريد" ، إنه مجرد تدريب. لا ترتكب أخطاء.
وكان أكبر خطأ ارتكبه هو التعلق بفتاة لا ترغبه أبداً:
أجابها:

- سأنتبه جيداً.

كيف يثبت لفتاة أنه لا هو متسلط، ولا متملك في الوقت الذي اقتنعت هي بذلك؟

اقشعر "چاريد" عند سماع نباح كلب عن بعد.
- في بادي الامر ستحتاج يا "چاريد" إلى مصباح كهربائي.
قالت "لوري" هذا، وأسرعت بإخراج المصباح من حقيبتها السحرية.
- وهذه أيضاً زمرة ماء.

ثم أضافت:
- آها هذه عدة إسعافات أولية بها كل ما قد تحتاج إليه، حتى في حالة لدغ الثعبان. وهذا أيضاً مفيد للناموس.

أردف "چاريد" مازحاً:

- يا لها من أفكار لطيفة! وبالله من تشجيع!
إن الوقاية أفضل من العلاج.. هذا كيس صغير من التبل لتضيع فيه كل ما تحتاج إلى وضعه. هل من شيء آخر يكون نافعاً لك؟
- قبلة.

- لا جدال في ذلك.
أطلقت "لوري" ضحكة عصبية، وكاد "چاريد" بالرغم من نصف الظلام يحلف أن الحمراء لابد أن تكون قد علت وجنتها.
كانت فكرة القبلة تشيرها لكنها كانت تعمل على الامتناع عنها، وكان في وسع "چاريد" إجبارها عليها، لكنه لم يشا إفساد فرصة لسبب كان يجهله.

كانت مقطوعة بان عليها أن تفقد كل شيء معرفته أكثر، وكان عليه إذن أن يثبت لها عكس ذلك.

- في هذه الحالة...

ثم توقف عن الكلام وبلهجة حادة سالها:
- سئونفورت من هنا، من حيث أتينا. اليس كذلك؟ وأنت ترغبين في أن أفضل الطريق من هنا، أمامنا؟
- بالضبط.

كانت هناك أمور عدة يتمنى القيام بها مع "لوري": أن يشردا معاً في غابة قد غزتها الحشرات والثعابين لم يكن واحداً منها بالتأكيد. لكنه كان قد وعد.

بدأ "چارید" مسيرته وهو يدير هذه المسالة في رأسه.

كانت وقتئذ الطبيعة تستيقظ من حوله؛ فهذا صقر يبحث عالياً في السماء عن فريسة، وذلك سجاح يمر أمامه مثل السهم.

كان من الصعب تخيل أن في استطاعة أحد أن يمتلك "لوري". كانت هذه الفتاة تتمتع بشخصية قوية بالرغم مما كانت تبدو عليه من ضآلة القوام.

أما بالنسبة للاملاك، فهو كان يتحدى أي رجل آخر بالاً يرغب في الحصول على هذه الخلقة الرائعة. لقد كانت حقاً كنزاً ثميناً جديراً بالاحتفاظ به مصوناً. كانت ابتسامتها أشهى باول شعاع للشمس في الصباح الباكر، وضحكتها كنسمة صيف.

بعد أحد عشر يوماً وعشرين ليلة، كان "چاريد" مازال يتذوق طعم قبلاتها التي يسببها ارتقى رجل الأعمال ذو الشمانية والثلاثين عاماً الذي يحب رياضة الجولف والسباحة أن ينوه مع مطلع الفجر في غابة غير مطرورة. لقد فقد عقله.

عند سماع صوت المياه، تفحص "چاريد" الخريطة وابتعد عن طريق السكة الحديدية لكي يجد المجرى المائي. وعندما وصل إليه كانت أشعة الشمس تعكس عليه... سار بجواره إلى أن وجد معبراً اخترقه ثم اتخذ طريقاً يصل إلى أكثر الغابات كثافة. هناك كانت النهاية.

وبدلاً من أن يعود "چاريد" إلى نقطة البدء في اتجاه مضاد، قرر الاستمرار في مسيرته وسط شجيرات العرسان. في تمام الساعة الثامنة تحرك من أنه لا يسعى إلى القيام بعملية يمثل فيها أنه قد خلط الطريق. بل إنه فعل قد خلط طريقه. لقد فقد "چاريد".

لا بوصلة ولا خريطة ستعمل إذن على مساعدته. إذ لم يفيده مؤشر البوصلة حينما ي Benn له جهة الشمال، إذا كان لا يعرف أين هو؟ قام بوضع الآلة في الكيس، بحث عن قطعة ليان أو قطعة حلوى؛ إذ كان لا يرغب في تناول السمسم. مع ذلك كان "چاريد" منذ أن كف عن التدخين يتناول أي شيء يقع تحت يده، وكان من حسن حظه وبفضل الرياضة التي كان يمارسها عدم إصابته بالبدانة. والآن أصبح لا يشتاق إلى تدخين سيجار إلا

إذا شعر بالضيق... أو إذا ضل الطريق. وعامة كان يكتفي بقطعة حلوى.
ووجد قطعة كراميل وسبحارة، لابد أن يكون هذا السجائر موجوداً بالبنطلون منذ شهور؛ لأن لون الورق قد مال إلى الأصفر، وجزءاً من التبغ كان قد نقص منه لم يكن شيئاً.
أخذ "چاريد" يديره بين أصابعه متسللاً كيف يصبح المرء أسيراً لهذه العادة التي كان قد بذل جهوداً قوية للتخلص منها بعد أن كان قد تعلق بها تشبهاً باليه. لم يسمح "چاريد" لنفسه بالقاء تذكرة العبودية هذا إنما وضعه في حبيبه واكتفى بقطعة الحلوى.
ثم رأى أثناء تجواله شجرة مقطوعة إثر عاصفة قوية ، تأكّد من أن الحشرات والزواحف لا تخفي في هذا الجذع، فجلس عليه سعياً إلى الراحة التي كان ينشدها.

تخلص من حذائه ومن جوربيه، وإذا بيقع حمراء على قدميه تؤكّد مخاوف "لوري".

أخرج حبتين من حقيبة الإسعافات غيارات، قام بوضعها على الأماكن المصابة ثم أعاد وضع جوربيه وحذائه.
كانت من فوق العصافير تغدو والذهب يطن... وهو شعاع الشمس قد اخترق أوراق الأشجار ملطفاً جبينه فاستسلم "چاريد" إلى نعاس قد استبد به.

لم يصدق عينيه. كانت "لوري" تتقدم نحوه وهي تضحك في هدوء، وتفتح له ذراعيها. وكان الفتاة كانت لا تمشي إنما تطفو لكي تقدم نفسها له.

نادته بصوت خافت:
- "چاريد".

لم يجدها إنما رفعها لكن وزن أطرافها لم يكن طبيعياً. ثم شعر بقبلتها. ولما اختفى نقل جفنيه اكتشف في ذهول فم "كابي" ملتصقاً بفمه، وعن بعد كانت "لوري" في ملابسها باللونين الكاكي والأصفر، وكان شعرها

- إذا كنت قد أحسنت الفهم فإنك إذن تكونين ضد التدخين؟
 - لقد دخنت كثيراً وتأكدت أنه ضار جداً بالصحة.
 القت بعد ذلك بالعصا إلى بعيد، لكن "كابي" لم يهتم بملحقتها، بل
 كان جالساً أمامها، ولا يبعد نظره عنها ويكتس الرمل بذيله في تشكيل.
 - ماذا تريدين يا صغيري؟
 أصدر الكلب أنينا وهو يمد لها قدمه.
 - بالتأكيد وجب أن أشد على يدك يا "كابي". ثم جشت على الأرض،
 أمسكت بقدمه ثم حوطت عنقه بذراعيها وهي تهمس له في أذنه
 بكلمات ملطفة وتدليل.
 فهم "چاريد" بسهولة أن علاقة "لوري" و"كابي" ليست علاقة حيوان
 بسيده. إنما كانت تعبر عن إحساس مشترك نشا من فترات سعادة وخطر
 قضيابها معاً. بعد قليل نهضت "لوري" واقتربت أن يعودا.
 وضع "چاريد" يده في جيبه بحثاً عن قطعة حلوى أخرى... وكان كل
 ما وجده هو السيجارة التي أخرجها متتسائلاً: إذا كان سيجد الشجاعة
 الكافية لإنقاذهما للأبد.

رأى "كابيتين" ينطلق، وشعر "چاريد" بصدمة في صميم صدره.

مضموماً إلى الخلف كما تركها تماماً. كان "چاريد" يحلم.
 لم يتمكن من إخفاء تأثيره الذي لاحظ أنه لم يخف على "لوري" ثم في
 خجل لاطف الكلب قائلاً:
 - لقد عثرت على...
 - لقد تعلّب هذا التدريب وقتاً أطول من المتوقع. لقد انجزت عملاً
 جيداً، لقد تصرفت كمن ضل الطريق حقاً.
 لم يجد "چاريد" أي مبرر لإخفاء أنه كان فعلًا قد ضل طريقه في
 النهاية... نهض وتمطّل ثم نفض ما كان عالقاً بملابسها من أغصان صغيرة
 وأوراق الأشجار. لاحظ أيضاً أن "لوري" لا تبعد نظرها عنه. ولما اكتشفت
 أنه لاحظها حولت النظر إلى كلبها.
 - حسناً "كابي". إنك كلب ممتاز، هيا بنا نلعب الآن.
 القت إليه بعصا، فأخذ الحيوان يجري خلفها. قالت موضحة:
 - إنها مكافأته في كل مرة يعثر فيها على ما طلب منه البحث عنه.
 خمس دقائق بالضبط ثم نعود.
 - أرجوك.

سر "چاريد" لمنظرها وهي تلعب مع هذا الحيوان اللطيف. سالها:
 - لم يسبق لك تلقينه القيام ببعض الألعاب؟
 - إنه يعرف كل أوامر القاعدة، غير أنني لم أجده أبداً الوقت الكافي حتى
 أجعل منه أحد كلاب السيرك. غاية ما هناك لقد علمته عندما كان صغيراً
 كيف يعطي قدمه، وكيف يتنزع سيجارة من فم المدخن.
 - أتفنى رؤية هذا.
 - أن يعطيك القدم؟
 - لا، إن يأخذ السيجارة من فمي.
 - لم أتوصل إلى جعله يجيد هذا التدريب.
 عاد الكلب إليها فأخذت تدلله بملطفة عنقه.
 استطردت:
 - كم أردت القول: إن التدخين عادة سيئة. وتدريب "كابي" ليقفز
 بخفقة لارتفاع السيجارة بمهارة من فم المدخن قبل أن يبدأ في إشعالها.

الفصل السادس

- هل تشعر بالم؟
 أصدر أنيسا لا يعبر عن الألم. مالت عليه أكثر بحيث يستطع "چاريد" وضع شفتيه أسفل عنقها... كانت تبعث إليه بالدفء، وبالنضارة كما أنها كانت تفيض أنوثة. عندئذ ابتسם "چاريد" لها لم تؤثر السقطة على ذاكرته.
 جلست "لوري" القرفصاء. رفعت إصبعين وسالته:
 - كم إصبعاً ترى؟
 - اثنان.
 رفعت واحداً آخر.
 - والآن؟
 - ثلاثة وعينان جميلتان، وأنف دقيق لذيد، وشفتان رائعتان، وعنق لا يقل روعة.
 قليل من الجدية يا "چاريد". الله ميل للقيء؟ هل تشعر بثقل في أطرافك؟
 - إنني جاد تماماً.
 نهض وجلس. بقدر ما كان قلق "لوري" بشأنه جذاباً بقدر ما عمل "چاريد" على القيام بدور المريض، ولما أخذ كفافته من ذلك أضاف:
 - أشعر الآن أنني على ما يرام.
 ولما حاول الاقتراب منها أكثر أمسكت يكتنفه؛ لكي تبعده عنها وسالته:
 - هل تشعر بالدوار؟
 - لا.
 - ساضع لك ضمادة.
 وقبل أن تجد "لوري" الوقت الكافي للوصول إلى كيسها الإعجازي، كان "چاريد" قد أمسك بمعصمها.
 وصاح
 - "لوري" خاتمة ما في الأمر أني أعاني ورما بسيطاً في مؤخرة رأسي...
 انتظري يا "لوري" إن نبضك سريع جداً.
 - لأنني قلقت كثيراً بشانك. هل فقدت الوعي؟ أعتقد أنك فقدت وعيك يا "چاريد".

- "چاريد" أرجوك افتح عينيك. كلمني...
 وكان "چاريد" يفضل سماع كلمات القلق التي كانت تجعل صوت "لوري" مرتخفاً، وأيضاً يفضل أن يشعر بوجود يدها على جبينه.
 كررت:
 - أرجوك.
 كانت الحجارة تسبب له آلاماً مبرحة في ظهره كما أنه كان يعاني صداعاً فظيعاً، وكان رأسه يؤله بشدة لكنه كان لا يشك في أنه سيعود إلى الحياة. رفع جفونيه ببطء لكن ضباء الشمس أجبره على غلقهما ثانية... ولم يتمكن من تمييز وجه "لوري" المنحنى عليه إلا بعد محاولات عديدة. كم كان وجهها جميلاً أهوا وجه ملاك أم وجه إنسانة ساحرة جذابة؟ وكان "چاريد" لا يطلب أفضل من أن يدع نفسه تحت تأثير سحرها، أو أن يمارس سحره عليها. وأخيراً نطق:
 - هي!

حينئذ تنهدت الفتاة بعمق:
 - تبارك الله. إنني حزينة. لست أدرى ما الذي أصابه.
 وإذا بوجه "كابي" الأسود يتسطعهما. ثم أخذ يلعق وجنة "چاريد" ولم يكن هذا ما كان يتمناه هذا الأخير... إذ إنه في الوقت الذي كان يرغب فيه في الحصول على قبلة من "لوري"، يجد نفسه للمرة الثانية واقعاً تحت حنان هذا الكلب... رفع "چاريد" ذراعه لكي يحمي وجهه.
 أبعدت "لوري" كلبها وأردفت:

- إنه قلق. إنه لا يرغب في إلحاق أي ضرر بك.
 لم يقتتنع "چاريد" بذلك. من جانبها كانت "لوري" تعرف جداً أطوار ومشاعر الكلاب. أما هو فلا... لكن.. عند رؤية الكلب وهو يهز ذيله في سرح يستطيع المرء أن يحكم بأن الكلب قد سر لإيقاع "چاريد".
 وضع "لوري" يدها خلف رأس "چاريد"، وغفلت عن الكلب، وكان "چاريد" يرغب في تمثيل دور المقاتل الجريح.

- بالضبط.
 - لماذا إذن أخرجت هذه السيجارة من جيبك؟
 - كنت قد وجدتها فيه وعزمت على إلقائها.
 - إنني ألم نفسي؛ لأنني دربت كلبي على هذا الدور السخيف. لابد أنك تالست جدا.
 - لقد فاجئني. هل يقوم بذلك كلما رأى أحداً يدخن أو يشرع في التدخين؟
 - أبداً. إنه لا يفعل ذلك إلا إذا سمعني أقول: إن التدخين عادة سيئة.
 نبح "كابي" وفي الحال أتي ووقف أمام "چاريد" وأخذ يز مجر. حينئذ صاحت "لوري".
 - يا إلهي! عندما سمعني أردد هذه العبارة اعتبرها أمراً وها هو يستعد للهجوم مرة ثانية.
 أمرته "لوري":
 - لا يا "كابي" لا.
 وقد ظهر بالفرع، قدم "چاريد" يديه فارغتين إلى "كابي".
 - إنك ترى جيداً أنها فارغة!
 لقد أفادت سنوات تدريب في جعل الكلب يطيع، ثم يهتز بشدة ويدور حول سيدته.
 - يا لها من فكرة عجيبة دفعتني على تلقيه ذلك! إنها غلطة "جريج".
 هكذا صرحت "لوري".
 قال:
 - زوجك السابق؟
 - نعم. كنت انصارع معه عندما كان يأتي عندي، ويلوث مسكنى.
 لقد امتنعت عن التدخين يوم أن تركت "جريج"، ومنذ ذلك الحين وأنا لم أعد أتحمل رائحة التبغ.
 - متى تم طلاقكم؟
 - منذ ست سنوات.
 - وكم سنة دامت فترة زواجهما؟

- لم يكن ذلك لفترة طويلة. أليس كذلك؟
 - مدة دقيقة أو اثنين، لكنهما الدهر بالنسبة لي.
 - إنني عنيد، وسامر بهذا الموقف، وبقبيله ساكون معافي تماماً.
 سحبت "لوري" يدها من تحت رأسه وانتصبت:
 - إنك على حق.. إنك أكثر غباء وإصراراً عما قبل.
 أما "چاريد" فقد وجد صعوبة لكي ينتصب على أي حال، أن يقلب من كلب وزنه خمسون كيلو جراماً ليس بالأمر السهل. لقد اهتز كيانه؛ لأن جمجمته وقعت على حصوة. لس الجزء المصاب وموظ شفته.
 وكانت "لوري" تراقبه وقد بدا عليها القلق افترحت:
 - أرى أنه من الأفضل أن نجلس.
 كانت تعامله كشخص عليل، الأمر الذي كان كبريراء رجلته ترفضه.
 لا، إنني الآن أشعر بالارتياح. كما أنه من المفروض أن تتواجدي أمام محلك في تمام العاشرة. وهذا نحن قد تأخرنا كثيراً.
 بعد مسيرة بضعة أمتار ندم "چاريد" على الحديث المليء بعبارات المبالغة. كان رأسه يرتجف وفقاريق قدميه تعود إلى ذاكرته. لحسن الحظ كانت "لوري" قد أخبرته بأن السيارة ليست بعيدة جداً.
 كانت "لوري" تقود هذه المسيرة، وكان هذا من دواعي ارتياح "چاريد".
 وحتى قبل سقوطه لم تكن لدى "چاريد" أدنى فكرة عن طريق العودة إلى نقطة الانطلاق. وكان قد اضطر إلى الدوران حول نفسه لفترة ليست بالقليلة.
 وكانت "لوري" - أثناء الطريق - لا تكف عن إلقاء نظرات خاطفة من الخلف؛ لكي تتأكد من أن "چاريد" في حالة طيبة. كان هذا الأخير يفهم أنها تتحقق من أنه يرجع بعض الشيء على الأقل، وجدت "لوري" أنه ليس من اللباقة أن تلتف نظره إلى أنها سبق وحضرته بشأن الخداء الجديد في الواقع، إنها لم تتحدث أبداً عندما اتسع الطريق بحيث صارا يستطيعان السير جنباً إلى جنب. وأخيراً قطعت هذا الصمت بقولها:
 - أعتقد أنك أخبرتني بأنك لم تعد تدخن.

وأخذ "چاريد" وضعا آخر؛ لكي يتمكن من مشاهدتها بطريقة أفضل. كانت رائعة حتى بعد قضاء فترة الصباح في ممارسة الرياضة. كانت خصلات من شعرها تتدلى على جبينها وعلى وجنتيها. كما أن عينيها كان لهما نفس البريق. وشقتها نفس الجمال بالماكياج أو بدونه. كلما كان "چاريد" معها أحسن بها ووجدها جذابة ومسلية.

- أنا...

هكذا بدأ الكلام معا في نفس اللحظة؛ مما جعلهما ينطلقان في الضحك.

اقرحت "لوري":

- أنت أولاً.

- كنت أريد أن أقول: إنني قد حصلت في هذا الصباح على قسط كبير من التسلية والمرح.

- بالرغم من تصرفات "كابي"؟

- وجب الا نكرر ذلك. لكن إذا ثبت أن أثره فيكفيك أن تناديني.

- سأذكر ذلك.

علم "چاريد" - من طريقة نطقها بهذه الجملة - أنها لن تعمل شيئاً من ذلك. أصبح الجو حارا داخل السيارة ذات الزجاج المغلق. كان "چاريد" يسمع الكلب وهو يلهث على المقعد الخلفي وصدر "لوري" يرتفع بسرعة أكثر فاكثراً.

بكل حذر، فرد "چاريد" ذراعه وليس كتفها سراً؛ اتسعت عينا الفتاة، لكنها لم تقل شيئاً.

سألها:

- ماذا مستعملين هذا المساء؟

- سأتناول العشاء مع "ريث" وزوجها؛ إنها ترغب في أن نناقش موضوعاً مهماً.

- إذن. غدا. سيكون الطقس حارا. سيكون في إمكانني المرور عليك في تمام الساعة الواحدة بعد الظهر، سيمكنا ممارسة السباحة، وقضاء فترة بعد الظهر بالقرب من حمام السباحة؛ بذلك تمنح أنفسنا فرصة للاسترخاء.

ترددت - كمن تقوم بعملية حسابية سريعة بذهنها - ثم قالت:

- لنقل ثلاث سنوات. كنت مغرومة به، ثم كبرت.

- هل كان شريراً؟

- "جريج"؟ أوه لا.

ابتسمت ثم غابت مجرى الحديث:

- المهم الآن هو ما قد تم هذا الصباح. بعد أن تركتنا بالقرب من السيارة، ماذا فعلت؟

على قدر استطاعته أخذ "چاريد" يسرد - بوضوح - خط سيره منذ لحظة مغادرته لها وحتى اللحظة التي فاجائه فيها وهو نائم.

كان يساور "چاريد" إحساس بأن "لوري" تعمى مزيناً من التفاصيل عن روحه وغدواته، لكنه كان لا يستطيع الإفصاح لها لأن كل فكره كان منحصراً في الطريقة التي يمكنه أن يسحرها بها، وأن يستميلها إليه.

- إذن هكذا قد فقدت فعلاً يا "چاريد". ولو كنا تأخرنا في العثور عليك؟

- لم أكن لا يبعد عن شجريتي.

إجابة استحققت علامه استحسان. ثم - على طريق العودة - شرحت له "لوري" بالطول وبالعرض كل ما قام به "كابي"؛ لكي يتبع أثره... كانت قد سجلت على مفكرة الساعة، درجة الحرارة وكل الملاحظات المهمة عن تصرفات الكلب. حينئذ فهم "چاريد" مدى أهمية هذا التدريب بالنسبة لها، غير أنه استنتج أيضاً من كل ذلك أنها كانت تعجب - بهذه الطريقة - بالطرق إلى نظريات أخرى وأساليب خاصة.

وعندما ركنت سيارتها إلى جانب الرصيف، ألت نظرة على ساعتها وقالت:

- لقد تأخرت كالمعتاد. لحسن الحظ فإن "ريث" مهتمة بعمليات الإنقاذ. وإنما كانت أعادت إلي حافظتها بسرعة.

- أحلاً لديك عمل الآن؟

- نعم.

لكنها لم تبد استعداداً لفتح باب السيارة، ولا "چاريد" أيضاً.

- هذا كان لليوم فقط. أليس كذلك؟
- نعم. عدا أن كلبي كاد يقتلك.
- أنا لم أقم بما يثبت التسلط، ولا قلت ما قد يضايقك.
- لا.

- لم أحاول القيام بالمبادرة ولم أخبرك بما كان عليك أن تعملي؟
- لا.

لقد رأى "چاريد" الحقيقة من خلال تعبيرات عيني الفتاة. كانت "لوري" منجذبة إليه ومتضامنة منه في نفس الوقت.

- "لوري"!
قالت:

- لا يقع في نفس الفخ إلا من يكون معتوها.
- إنك لست مجنونة يا عزيزتي.
إما المجنون كان هو. أو على الأقل من يتصرف مثله منذ لحظة لقائه بها.
- أنا... أنا... كان لا ينبغي علي أن أقبل عرضك اليوم. لقد قلت لك.
منذ البداية. إني لا أرغب في الارتباط بك.
- إنك لا تعرفيني.
- هذا لا يهم.

فتحت باب البوتيك والتفت قائلة:

- اشكرك على مساعدتك لي. إنها المرة الأخيرة التي تلتقي فيها.
أسرع الكلب بالدخول، وهمت "لوري" أيضاً بذلك غير أن "چاريد"
وضع يده على الباب مانعاً بذلك مرورها.

- ما هذا التصرف؟ لماذا ترفضين دعوتي؟ ما الذي تبغين إثباته؟
- إني أقف على الأرض السليمة.

- بالهروب؟ بإنكارك ما تشعرين به؟
- أنا لا أهرب، المعدنة. لا أستطيع موافاتك بأي شرح. هذا لا صلة له
بك بتاتاً، إنها ليست غلطتك؛ إنما لأنه يذكرني بشخص معين.

- زوجك السابق؟
- نعم.

أخذ "چاريد" يمحي نفسه؛ إذ لم يكن قد لاقى رضا حتى الآن. كان قد رکز على كلمة الاسترخاء. لكن من البدائي أنك كان لا يهدف إلى ذلك ولا يفك فيه.

أخذت "لوري" تحول نظرها من عينيه إلى شفتيه، مما جعله مستعداً لأن يقسم بأنها فهمت، عندما مرت بلسانها على شفتيها. ولما كان يتأهب للحصول على هذا الفم اللطيف اللذيذ إذا بانف رطب يدفع بذراعه. أحس أن الكلب ينظر إليه بطريقة ساخرة.

وأخيراً فتحت "لوري" باب السيارة وهي تصيبع:
- لا! وجب حقاً أن أعاون "ريث".

كرر "چاريد" ملحاً:

- إذن إلى الغد؟

الفت إلى "لوري" نظرة عميقه وهزت رأسها.

- لا. لا ينبغي...

- لا ينبغي؟

- لا استطيع.

ثم خرجت من السيارة وأخرجت كلبها.

خرج "چاريد" بدوره، وتسرّع أمامها. ثم انفجر:

- لا ينبغي. غير ممكن... إنها ليست أسيباً قوية يا "لوري" لماذا؟

بكل ثبات تناولت حقيقتها. و... دون أن ترفع عينيها أجاب:

- إنك تعلمته.

انجحـت نحر اهلـ. ثم بقفـزة وبخطـوات ساقـيه الطـويـلـين لـحقـ بها "چاريد".

أردـفـ:

- وجـبـ أنـ توـضـحـيـ ليـ.

ثم أمسـكـ بـذرـاعـهاـ؛ـ لـأنـهـ خـشـيـ أنـ تـخـتـفـيـ قـبـلـ أنـ تـكـوـنـ لـهـ فـرـصـةـ

سـاعـهاـ.

- "لوري". توقفـيـ،ـ انـظـرـيـ إـلـيـ.

أطـاعـتـهـ رـغـماـ عنـهاـ:

- هل أساء إليك إلى هذا الحد؟
- لا، إنما أنا التي أساء إليه.
حاولت بعد ذلك دفعه لكي تمر، وبصوت بدا فيه الملل ختمت كلامها بالآتي:
- ليست لدى أي رغبة في التحدث عن ذلك. "ريث" تنتظرني ووجب أن أعمل.

وكان في إمكانه إرغامها على إعطائه فرصة للدخول. لكنه رآها في أقصى درجات الانفعال، وأن تصرفه هذا سيدفع الأمور إلى ما هو أسوأ، سيترك لها فرصة حتى الغد حتى تفيق، وعندما وصل إلى سيارته بحث عن مفاتيحه وتذكر فجأة أن "لوري" معها شيء يخصه. إذن فإنه لا يستطيع الانتظار حتى الغد لكي يراها.

توجه لكي يرن جرس باب الشقة. ولما أجيأت بعد ثانية دقة من الجرس لاحظ أنها كانت تبكي؛ لأن الدموع مازالت تلمع في عينيها ومع ذلك تحملت عندما رأته:

- ماذا تريده؟
- حافظتي.
- كيف؟

- حافظتي. لقد أعطيتها لك لكي يشتمها "كابي" وهاندا تحتاج إليها حاليا.

- أوه! أمر طبيعي.

أدارت له ظهرها وسارت نحو المكان الذي وضعت فيه حقيبتها، كانت قد خلعت الجيليه، وأخرجت الـ"تي شيرت" من البنطلون، وبينما كانت تحضر ما طلبها "چاريد" منها دخل هذا الأخير وأغلق الباب خلفه بعنابة:

- ما الذي يخيفك مني يا "لوري"؟

انتصبت الفتاة وبيدها حافظة النقود وأخذت تضرب جفنيها.
- إنك تشبه "جريج".

- لكني لست "جريج". أنا "چاريد نورث". رجل تقابلت معه منذ أقل من أسبوعين. رجل لا تستطيعين ادعاء معرفته.

اقرب منها، وضع يديه على كتفيها الهزيلتين.
- "لوري" أعطيني فرصة. ثم مال وكانت "لوري" بين ذراعيه رقيقة، بلا دفاع، كائنا صغيرا، يحبه ويحبه. وضعت كفها على صدره، ظن "چاريد" أنها ستبعده عنها لكنها أمسكت بقميصه. ثم تمنت هامسة:
- لماذا لا أستطيع مقاومتك؟
- لأنني لا أرغب في ذلك.

لم تبد "لوري" بعد ذلك أي اعتراض عندما قام بتقبيلها. جلسوا بعد ذلك على الأريكة صامتين. إلى أن تجمد "چاريد" عند سماع زمرة "كابي".
كان قريبا منها، فمه على بعد بضع سنتيمترات من وجه "چاريد"، هكذا وقف الحراس الألماني يراقبهما.
تم "چاريد":
- "لوري"؟

كانت الفتاة قد أغلقت عينيها. ثم دون أن يبعد نظره عن هذا الحيوان الامين كرر "چاريد":
- "لوري"؟

ادارت رأسها كما لو كانت في حلم، فتحت جفنيها قليلا، وقالت للكلب:
- لا يا "كابي"، لا ليس الآن. أنا لا أرغب في اللعب.

زمرة "كابي" ثانية، ولم يبعد نظره عن الرجل. حينئذ تدخل "چاريد":
- لا اعتقد أنه يفكري في اللعب. إنه يعمدني!

- إنه لا يعمل ذلك أبدا.

- لقد سمعت زمرة جيدا.

لم يتحرك الحيوان:

نهضت "لوري" وأردفت:

- هيا يا "كابي" تعال.

ثم أضافت متوجها إلى "چاريد":

الفصل السابع

عندما أتى "چاريد" في تمام الساعة الواحدة من بعد الظهر لأخذ "لوري" استقبلته هذه الأخيرة بابتسامة فاترة. لكنه بالرغم من ذلك سر عندما رأها مستعدة، وأنها كانت في انتظاره؛ لأنه في الحقيقة كان يتوقع ما هو سمي، كان لا تتوارد، أو أن تتحلل عذراً جيداً.

قبل جبينها مهنتاً إياها على ما كانت تبدو عليه من صحة جيدة ومزاج حسن. كانت ترتدي فستانًا بدون أكمام ذات لون أحمر يبرز لون عينها وجمال ذراعيها.

ضحكـت في عصبية وهي تقول:
- إنـنا نـشـبـهـ العـلـمـ الفـرـنـسـيـ.
إـذـ كـانـ چـارـيدـ يـرـتـدـيـ بـتـطـلـوـنـاـ أـزـرـقـ وـقـمـصـاـ أـبـيـضـ.
ـ هـيـاـ بـنـاـ.

- فقط الوقت اللازم لتناول حقيبيتي.
كان الكلب جالساً بالقرب من الحقيقة، يهـزـ ذـيـلهـ. أمرـتـهـ "لوريـ"ـ بالـاـ يـتـحـركـ وـقـالتـ لـ"ـچـارـيدـ":

- إنـ "ـکـاـبـیـ"ـ يـمـيلـ إـلـىـ اـتـسـاعـيـ فـيـ كـلـ مـكـانـ. وـضـعـتـ بـعـدـ ذـلـكـ نـظـارـةـ شـمـسـ عـلـىـ انـفـهـاـ كـبـيرـةـ الـحـجـمـ تـعـمـلـ عـلـىـ الإـفـلـالـ مـنـ حـجـمـ وـجـهـهاـ الدـقـيقـ، ثـمـ تـنـاوـلـتـ حـقـيـبـتهاـ، وـأـشـارـتـ إـلـىـ رـفـيـقـهـاـ بـاـنـ يـتـقـدـمـهاـ. تـبـعـتـ وـهـيـ تـسـحـدـتـ إـلـىـ الـكـلـبـ وـأـغـلـقـتـ الـبـابـ... فـيـ هـذـهـ الـلحـظـةـ سـمـاعـلـاثـ نـبـحـاتـ.

علـقـتـ "ـلـورـيـ"ـ قـائـلةـ:
ـ إـنـ يـطـالـبـنـيـ بـالـاـ اـتـاـخـرـ كـثـيرـاـ.
ـ أـوـ بـالـاـ تـشـقـيـ بـيـ.
ـ وـهـلـ مـنـ ضـرـورـةـ لـذـلـكـ؟

هـذـاـ مـاـ كـانـ يـتـسـأـلـ "ـچـارـيدـ"ـ فـيـ أـعـمـاقـهـ إـذـ كـانـ رـاغـبـاـ فـيـهـاـ، كـمـاـ لـمـ يـسـبقـ لـهـ معـ أيـ فـتـاةـ أـخـرـيـ. لـكـنـ شـخـصـ نـاضـجـ لـاـ يـمـكـنـ أـنـ يـتـصـرـفـ مـثـلـ صـبـيـ. قـالـ:
ـ لـمـ أـقـدـمـ يـاـ "ـلـورـيـ"ـ عـلـىـ مـاـ قـدـ يـسـبـبـ لـكـ أـيـ ضـيقـ.

- لـابـدـ أـنـ هـذـاـ ظـنـ أـنـكـ مـتـلـحـقـ بـيـ أـيـ أـذـىـ.
ـ ثـمـ قـالـتـ لـلـكـلـبـ:

- إـنـ "ـچـارـيدـ"ـ لـاـ يـعـمـلـ لـيـ شـيـئـاـ لـاـ أـرـغـبـ فـيـ يـاـ وـلـدـيـ.
ـ هـزـ "ـکـاـبـیـ"ـ ذـيـلـهـ، لـكـنـهـ اـسـتـمـرـ فـيـ مـرـاـقـبـةـ "ـچـارـيدـ"ـ.

ـ وـأـخـيـراـ أـشـارـتـ "ـلـورـيـ"ـ إـلـىـ غـطـاءـ عـلـىـ الـأـرـضـ وـقـالـتـ بـلـهـجـةـ الـأـمـرـ:
ـ "ـکـاـبـیـ"ـ أـرـقـدـ هـنـاـ!

ـ أـطـاعـهـاـ الـكـلـبـ بـعـدـ أـنـ أـلـقـىـ بـنـظـرـةـ تـهـدـيـدـ إـلـىـ هـذـاـ الـدـخـيلـ.

ـ مـاـ بـالـكـمـ إـيـهـاـ الـذـكـورـ تـرـغـبـونـ فـيـ حـمـاـيـتـيـ؟ـ هـاـ هـوـ كـلـبـيـ يـقـومـ بـذـلـكـ.
ـ اـحـسـرـسـ "ـچـارـيدـ"ـ مـنـ الـقـيـامـ بـايـ تـعـلـيـقـ؛ـ لـقـدـ كـانـ مـمـزـقاـ بـيـنـ الرـغـبـةـ فـيـ
ـ حـمـاـيـتـهـاـ،ـ وـالـرـغـبـةـ فـيـ اـمـلاـكـهـاـ،ـ وـكـانـ هـذـاـ الـجـانـبـ هـوـ الـغـالـبـ فـيـ هـذـهـ الـلـحـظـةـ.
ـ اـسـتـطـرـدـتـ "ـلـورـيـ"ـ :

ـ فـيـ الـوـاقـعـ،ـ هـكـذـاـ اـفـضـلـ.ـ لـقـدـ أـحـسـنـ "ـکـاـبـیـ"ـ بـالـتـاكـيدـ بـعـدـ مـاـ عـمـلـ
ـ عـلـىـ تـنـبـيـهـنـاـ.

ـ كـانـ "ـچـارـيدـ"ـ بـعـيدـاـ كـلـ الـبـعـدـ عـنـ تـأـيـدـ رـأـيـهـاـ.ـ رـبـتـ عـلـىـ وـسـادـةـ مـشـيـراـ
ـ إـلـىـ الـفـتـاةـ بـالـاقـتـرـابـ مـنـهـ.

ـ وـلـاـ هـمـ بـالـقـيـامـ زـمـجـرـ "ـکـاـبـیـ"ـ.ـ صـاحـتـ "ـلـورـيـ"ـ :
ـ كـفـىـ!

ـ وـعـنـدـمـاـ تـأـكـدـتـ مـنـ أـنـ الـحـيـوانـ لـنـ يـتـحـرـكـ مـنـ مـكـانـهـ مـدـتـ يـدـهـاـ إـلـىـ
ـ "ـچـارـيدـ"ـ وـنـصـحتـهـ:

ـ الـأـفـضـلـ أـنـ تـنـصـرـفـ الـآنـ.

ـ نـهـضـ فـيـ حـذـرـ،ـ وـهـوـ يـرـاقـبـ الـحـارـسـ الـأـلـمـانـيـ.
ـ الـآنـ وـجـبـ أـنـ تـعـدـيـنـيـ بـقـضـاءـ الـغـدـ مـعـيـ..ـ بـدـونـ رـفـيـقـ ذـيـ الـأـقـدـامـ

ـ الـأـرـبعـ إـذـاـ مـكـنـ ذـلـكـ.

ـ لـسـتـ وـائـقـةـ مـنـ ذـلـكـ.

ـ اـمـنـحـيـنـيـ فـرـصـةـ أـسـتـطـعـ مـنـ خـلـالـهـاـ أـنـ أـثـبـ لـكـ أـنـيـ لـسـتـ مـثـلـ
ـ زـوـجـ الـراـحلـ.

ـ قـالـتـ :

ـ وـإـذـاـ كـنـتـ مـشـابـهـاـ لـهـ؟ـ

الحضراء (الجازون) بينما كانت الامهات يتحدون معاً.
اما مسكن "چاريد نورث" فكان يقع في منطقة حديثة الانشاء، ذات ترف يدهي، وحيث كانت المباني تفصلها مساحات خضراء واسعة اغلبيتها محاطة بأسوار عالية تحمي القائمين بها. أما "چاريد" بسبب ما كانت تعانيه زوجته من آلام - فكان قد انشأ قيلاً مريحة مشيدة من طابق واحد؛ لكنه يجنبها مشقة صعود السلالم... كما ان التوافد الواسعة التي كانت بها كانت تسعد بدخول الضوء، وأشعة الشمس بوفرة.

ترقب "چاريد" رد الفعل عند "لوري" في اللحظة التي وضعت فيها قدميها في مسكنه.
كانت عيناهما تتسعان مثل "أليس" في بلاد العجائب، وتكتفي بالشنهد.

سالها:

- هل تخبين هذا المكان؟

- نعم إنه رائع. إن عندي أيضاً حمام سباحة داخلياً.

- لقد حرصت على تغطية بقية من الزجاج؛ لكي تتمكن "چوان" من السباحة في كل فصول السنة.
نرعت "لوري" نظارتها السوداء، وأخذت تسير ببطء في حجرة المعيشة الفسيحة ذات الأرائك المكسوة بالقطيفة الحمراء والمدفأة الرخامية.
صاحت:

- يا للفارق بين هذا المكان ومتزلي لا وجود للذرة غبار، ولا مجللة في غير مكانها، ولا حتى لقذح غير نظيف على المنضدة.

- هل هذا بفضل مديرية منزلني "ماجي جودوين"؟ إنها تغض من يوم الاثنين حتى يوم الجمعة فهي خلال هذه الفترة تقوم بعملية نظافة المنزل وإعداد الوجبات التي لا تكلعني بعد ذلك إلا التسخين. إنها تسهر أيضاً على أن يكون كل شيء معداً في حالة اصطحابي لأحد الزبائن، أو لزميل عمل. عندي أيضاً بستانى "أرتى". إنهم يهتمان بكل شيء هنا.

- يا له من حظ! كانت تعتبر الجنة بالنسبة لي إذا حصلت على من تقوم بنظافة منزلني، وإعداد وجباتي.

- كيف حال محلك؟

فتح لها باب سيارته. تحسست جلد مقعدها وكفتاة مسرورة قالت:
- هي. إنها أول مرة أستقل فيها سيارة "کاديلاك". إنه "شارلي" الذي سوف يدهش لذلك.

- "شارلي"؟
مرة أخرى اسم رجل.
وضحت له "لوري":

- زوج أبي. إنه يردد دائمًا بأنه يرغب في شراء سيارة "کاديلاك".
غير أنه أعلم تماماً أنه لن يقود سوى السيارات الـ "فورد" حتى نهاية حياته.
كانت "لوري" تبدي اهتماماً بالرسائل الإلكترونية التي كانت تكتب على شاشة التابلوه وتتعلق قائلة:

- إن قيادة هذا الموديل لابد أن تكون مثل قيادة طائرة.
- بالضبط.

تفrostت فيه ثم سالتنه:

- هل في إمكانك قيادة طائرة؟

- نعم قليلاً. لقد حصلت منذ عدة سنوات على شهادة طيران.
القت بنفسها على ظهر مقعدها وهي تبتسم:
- يبدو أنك على حق. إنك تختلف عن "جريج". إنه لا يركب طائرة حتى لو كانت حياته متوقفة على ذلك، كما أنه ليست له كفاءة الإمساك بعجلة قيادة سيارة.

إثر ذلك ابتهج "چاريد" في داخله كلما وجدت "لوري" فرقاً بينه وبين زوجها السابق كان هذا في صالحه... أو على الأقل هكذا كان يتعشم. أدار مفتاح التشغيل، واتخذ الطريق المؤدي إلى مسكنه.

وكان "نورتون" كسائر مدن جنوب الـ "إيلينوا" الصغيرة سحرها يمكّنها التاريخي المزدحم بمنازل يرجع تاريخها إلى بداية إقامة المزارعين في المستوطنات الأولى، وأحياناً ذات الطابع القريب من الطبيعة.

كانت الشوارع - في فترة بعد الظهر من يوم الأحد وكان صيفاً - خالية تماماً من الناس غير أن الأماكن الخبيثة بالشبلات كانت زاخرة بكل هائل من الأطفال يلعبون الكرة. والأباء الذين يعملون على تهدیب الحشائش

وضعت يديها على يديه، وامضت النظر في عينيه. قالت:

- أذكر أنت. عندما تقابلنا للمرة الأولى - قلت لـ "الشريف": إن لي مظاهر الطفولة، وكانت وقتئذ لا ترحب بقيادتي لعملية البحث عن "سوزي" وإنقاذها.
- عندما شعر بالندم على آقواله المتسرعة هذه، قال:

 - وهل من خطأ في أن أخاف عليك؟
 - لقد ادعى أنني أبدو أصغر من سني.
 - بالضبط. وأي فتاة غيرك كانت تعتبر هذا التعليق مجاملة.
 - ربما.
 - اسمعني يا "لوري": لقد كنت في هذه الأمسية على خطأ كبير، وعندما أجدت عملك عبرت لك عن ذلك... والآن كيف أستطيع التعبير بأكثر من ذلك؛ لكي أقنعك بأنني أقدر قيمتك؟
 - لست أدرى.

هررت منه، وعادت إلى صالة المدخل المطلة على حمام السباحة. أعطت له ظهرها وقالت:

- من الممكن أن تكون مشكلة بالنسبة لي.
- عادت إليه بعد ذلك، وعلى محياها ابتسامة مشرقة.
- إذن هل سنسبح؟
- تحت أمري.
- أين أستطيع تبديل ملابسي؟
- في حجرتي، أو في حجرة الضيوف. كما تشاءين.
- في حجرة الضيوف.

ثم عند باب الغرفة متوجهًا بعض التفاصيل:

- يوجد حمام بجوار الغرفة مباشرة. ستتجدين فيه مناشف. هل أستطيع مساعدتك؟
- يمكنني ارتداء ملابسي بمفردي.

ثم نفرست في عينيه، وضحكت بعصبية، وقالت:

- وجب أن نعرف بعضنا بعضاً أكثر من ذلك يا "جاريد".

من خلال جمل قصيرة فهم "جاريد" أن الأعمال ليست مزدهرة بالنسبة للشريكين.

- توجد أيام أفضل من غيرها.
- عادت إلى التجول بالمسكن وهي تنهد، يدفعها فضول إلى رؤية كل شيء. استنشقت عبير الزهور الموضوعة بفن رفيع في الزهريات، لاطفت الآثار الفاخر، ثم ما لبثت أن توقفت أمام صورة لـ "جوان".
- هل هي زوجتك؟
- نعم. لقد رسمت لها هذه الصورة قبل وفاتها بعامين.
- إنها جميلة جدا.
- التفت بعد ذلك نحو "جاريد" وسألته:

 - هل كنت تحبها؟
 - نعم.
 - لم يمكن "جاريد" من إنكار المشاعر العميقه التي كانت قد ربطته بـ "جوان"، ولا تلك التي كانت تدفع به إلى "لوري".
 - هل كانت طويلة كما تبدو في الصورة؟
 - نعم. كان طولها متراً وثمانية وستين سنتيمتراً.
 - نظرت إليه من القدمين إلى الرأس وعلقت:

 - الطول المناسب لك.
 - إنني لا اعترض على مقاييسك.
 - هذا بخلاف ما إذا كنت تحبها وسط أناس ذوي طول معتدل وانت تنخطي الطول الطبيعي.
 - من الممكن. لكن الناس الذين هم في طول عادي ليسوا أروع منك.
 - قطبت "لوري" حاجبيها؛ مما جعل "جاريد" يشعر بأنه قد ارتكب خطأ.
 - أردفت:

 - إذن هذا هو ما تبحث عنه يا "جاريد"؟ فتاة صغيرة قصيرة القامة؟ تستطيع السيطرة عليها، ومن جانبها تشعرك بذلك ما زلت شاباً.
 - اقربت ممسكاً بالوجه التحذيف بين يديه:

 - لا يا "لوري". عندما عرفتني لم أكن أبحث عن أحد.

- إن رأسي يدور.
 - وأنا أيضا.
 تلقت شفاههما حوطت "لوري" عنق "چاريد" بذراعيها. همس هذا الأخير في أذنها:
 - أرغم في البقاء معلم.
 أجبت:
 - وإذا قلت لك لا؟
 - سأكون حريرا على تنفيذ وعدي بالا أتسبب لك فيما قد يزعجك.
 غير أنني سوف أجد صعوبات في القيام بذلك التنفيذ سيكون صعبا جدا.
 كررت "لوري":
 - صعب جدا.
 ثم تعلقت الفتاة بعنقه أكثر، فما كان منه إلا أن أصدر أنينا:
 - استمرى هكذا. سوف تكون النتيجة أنني سارجع عن قسمى.
 - أترغب حقا في البقاء معى يا "چاريد"؟
 كان هذا الأخير يرتفع، وقد كان فريسة حمى أشعلتها فيه "لوري" ...
 ثم قهقهة لفكرة أنها وجهت إليه هذا السؤال الساذج.
 قال مازحا:
 - وجب تصديق ذلك.
 مرت بأصابعها الرقيقة على شعره المبتل، ثم بصوت خافت قالت:
 - لا أدفعك إلى التفكير في ابنتك الصغيرة.
 - ليست لي ابنة.
 ثم قبل عنقها وكتفيها، وكان يرحب في إغرائها بالقبلات.
 - لا تشعر بالحاجة إلى حمايتي؟
 - لا أبدا.
 هل كانت هذه هي الإجابة التي تمناها؟
 توقدت "لوري" عن توجيه أسللة. واندفعت في دوامة من القبلات والملاطفات التي وجدت صداقها في جنون "چاريد".
 عادا إلى حمام السباحة وفجأة سمعا صوتا يقول:

كان "چاريد" غارقا في حمام السباحة، وكان يتابع الذهب والإبل على التوالي. عندما ظهرت "لوري" كان محتاجا إلى تدريب لحمد ثورة جسده التي كان يشيرها فيه اقتراب الفتاة.
 عاد إلى حافة الحمام وتطلع إليها وهو يلهث.
 كانت "لوري" قد أعادت وضع نظارتها الضخمة، وكان لباس البحر الذي ترتدية باللون الأزرق. فما كان من "چاريد" إلا أن أغلق عينيه؛ حتى لا يندفع نحوها.
 نزلت إلى الماء بهدوء وسبحت في اتجاهه، وعندما اقتربت منه تعلقت بالحافة تاركة مسافة مناسبة بينهما.
 قالت في إعجاب:
 - يا له من حمام سباحة إنه في مساحة منزلي باكملا. كما أن من ينزل فيه لا يشعر بتغيرات درجات الحرارة.
 - بالنسبة لـ"چوان" كانت السباحة هي أنس رياضة؛ لذلك كان من الضروري توفير مكان تستطيع ممارسة رياضتها هذه فيه، حتى لو كانت درجة الحرارة في الخارج أربعين تحت الصفر.
 غطست فيه "لوري" عدة مرات. كما كانت في كل مرة تطفو على سطح الماء، تهز شعرها مثل كلب ثائر. وأخيرا عادت بالقرب من "چاريد".
 - حوالي مترين ونصف.
 - لا. أقل من مترين لأعمق نقطة؛ لأنني كنت أعمل بذلك على أن يكون رأس "چوان" خارج الماء في حالة شعورها بالتعب.
 أردفت "لوري":
 - من حسن الحظ أنك لم تفكري، وإلا كنت اضطررت إلى تصميم حمام سباحة خاص بالأطفال.
 أخيرا توجه نحوها. كانت نقط المياه تساقط من شعره على جبينه، تتعلق بأهدابه وأخيرا تقع على وجنتيه. كانت شفتيه مفتوحتين إلى النصف. وضع طرف أصابعه على كتفها ثم في تردد قال:
 - "لوري" ... "لوري" ... إذا كنت لا ترغبين في أن المسك فما عليك إلا أن تخبريني بذلك في الحال ... وإن فساقبك.

- لا تنصرفـاـ لـقـد اـقـرـح عـلـي "ـجـارـيدـ" ، الـاسـتـفـادـة مـنـ الحـمـامـ . ثـمـ مشـيـرـةـ
 إـلـى الصـغـيرـةـ قـالـتـ :
 - إنـهـاـ تـجـمـيـدـ السـبـاحـةـ .
 ثـمـ دـوـنـ أـنـ تـبـعـدـ نـظـرـهـاـ عنـ "ـجـارـيدـ"ـ مـنـتـظـرـةـ إـجـابـتـهـ بـلـاشـكـ أـجـابـتـ
 "ـبـيـكـيـ"ـ :
 - إنـهـاـ جـنـيـةـ حـقـيـقـيـةـ . بـتـ المـاءـ .
 أـمـاـ كـانـ "ـجـارـيدـ"ـ يـرـغـبـ فـيـ أـنـ يـقـولـهـ فـهـوـ أـنـ تـصـطـحـبـ اـبـنـهـاـ وـأـنـ
 تـعـودـ إـلـىـ زـوـجـهـاـ إـلـىـ مـزـرـعـهـاـ .. وـمـعـ ذـلـكـ حـاـوـلـ الـابـسـامـ وـصـاحـ:
 - ضـعـيـ اـبـنـكـ يـاـ أـخـتـيـ فـيـ السـرـيرـ ، وـالـحـقـيـ بـنـاـ .
 - كـنـتـ لـاـ أـرـغـبـ فـيـ ...
 - هـيـاـ .
 ثـمـ التـفـتـ إـلـىـ "ـلـورـيـ"ـ فـاتـلـاـ لـهـاـ مـنـ بـيـنـ أـسـنـاهـ:
 - فـيـماـ بـعـدـ .
 فـيـمـاـ بـعـدـ بـيـسـعـوـدـانـ إـلـىـ مـاـ كـانـاـ قـدـ بـدـأـ ، وـعـدـمـاـ لـحـقـتـ بـهـمـاـ "ـسـوزـيـ"ـ
 تـعـلـقـتـ بـعـنـ خـالـلـهـاـ وـهـيـ تـصـبـحـ:
 - لـقـدـ تـجـمـحـتـ . لـقـدـ تـجـمـحـتـ اـ
 دـمـدـمـ "ـجـارـيدـ"ـ :
 - عـلـىـ الـأـقـلـ تـوـجـدـ وـاـحـدـةـ .
 سـمعـ بـعـدـ ذـلـكـ ضـحـكـاتـ "ـلـورـيـ"ـ التـيـ غـطـسـتـ فـيـ المـاءـ وـابـتـعـدـتـ .

نـزـلتـ "ـبـيـكـيـ"ـ إـلـىـ المـاءـ ، لـكـنـ لـفـتـرـةـ قـصـيـرـةـ جـداـ ، إـذـ كـانـتـ مـتـعـجـلـةـ العـرـوـدـةـ إـلـىـ
 وـلـيـدـهـاـ . فـمـاـ كـانـ مـنـ "ـلـورـيـ"ـ إـلـاـ تـبـعـهـاـ حـتـىـ تـشـاهـدـ الـخـلـوقـ الصـغـيرـ النـالـمـ .
 أـمـاـ "ـجـارـيدـ"ـ فـقـدـ اـسـتـمـرـ بـعـضـ الـوقـتـ فـيـ الـلـعـبـ مـعـ اـبـنـهـ أـخـهـ . ثـمـ بـعـدـ أـنـ
 أـمـرـ هـذـهـ الـأـخـيـرـةـ بـالـبـقـاءـ حـيـثـ كـانـتـ عـادـ إـلـىـ الـمـنـزـلـ .
 وـبـعـدـ رـبـعـ سـاعـةـ ، بـعـدـ أـنـ اـنـتـهـيـ مـنـ أـخـذـ دـشـ وـارـتـدـاءـ شـورـتـ ، عـادـ
 "ـجـارـيدـ"ـ حـامـلاـ صـيـنـيـةـ عـلـيـهـاـ شـيـبـيـ وـبـعـضـ الـمـشـروـبـاتـ .
 صـفـقـتـ اـخـتـهـ مـعـلـقـةـ :

- لـقـدـ سـمـحـتـ لـيـ مـاـمـاـ يـاـ خـالـيـ "ـجـارـيدـ"ـ أـنـ أـسـبـعـ مـعـكـمـاـ .
 كـانـتـ "ـسـوزـيـ"ـ فـيـ لـيـاسـ الـبـحـرـ تـبـعـدـ عـنـهـمـاـ بـمـتـرـيـنـ .
 سـالـهـاـ "ـجـارـيدـ"ـ :
 - أـينـ وـالـدـلـتـكـ؟
 أـجـابـتـ "ـلـورـيـ"ـ نـيـابةـ عـنـ الـفـتـاةـ الصـغـيرـةـ:
 - إـنـيـ أـرـاهـاـ . إـنـهـاـ فـيـ حـجـرـةـ الـمـعـيـشـةـ .
 صـاحـ "ـجـارـيدـ"ـ :
 - يـاـ إـلـهـيـ !
 هـمـسـتـ لـهـ "ـلـورـيـ"ـ :

- اـبـتـعـدـ . إـنـ "ـبـيـكـيـ"ـ تـاتـيـ نـحـونـاـ ، وـ"ـسـوزـيـ"ـ تـنـزـلـ درـجـاتـ حـمـامـ
 السـبـاحـةـ .
 الـآنـ "ـسـوزـيـ"ـ تـسـبـعـ نـحـوهـمـاـ ، وـرـأـسـهـاـ الصـغـيرـ يـطـلـ مـنـ المـاءـ . ثـمـ بـدـتـ
 "ـبـيـكـيـ"ـ عـلـىـ حـافـةـ الـحـمـامـ حـامـلـةـ رـضـيعـهـاـ .
 أـرـدـفـتـ بـنـبـرـةـ مـرـحةـ:
 - إـنـ "ـتـومـ"ـ سـيـقـضـيـ يـوـمـهـ فـيـ الـحـقولـ ؛ لـذـلـكـ رـغـبـتـ فـيـ الـقـيـامـ بـزـيـارـتـكـ .
 إـنـيـ ...
 عـلـمـ "ـجـارـيدـ"ـ لـمـاـ تـوـقـعـتـ الـكـلـمـاتـ فـيـ حـلـقـهـاـ . لـقـدـ بـدـتـ "ـلـورـيـ"ـ
 بـالـقـرـبـ مـنـهـ وـعـنـدـمـاـ هـزـتـ شـعـرـهـاـ رـشـتـ "ـجـارـيدـ"ـ بـالـمـاءـ ثـمـ اـسـتـنـدـتـ إـلـيـهـ .
 وـكـلـ مـاـ اـسـطـاعـ الـقـيـامـ بـهـ هوـ طـبـعـاـ تـقـدـيمـ التـحـيـةـ لـأـخـتـهـ . ثـمـ قـالـ:
 - أـنـذـكـرـيـنـ "ـلـورـيـ"ـ ؟ "ـلـورـيـ كـرـاـفـورـدـ"ـ الـفـتـاةـ صـاحـبةـ الـكـلـبـ الـتـيـ
 عـشـرـتـ عـلـىـ "ـسـوزـيـ"ـ ؟

قـامـتـ "ـلـورـيـ"ـ بـدـورـةـ ثـمـ اـسـتـقـرـتـ عـلـىـ حـافـةـ الـحـمـامـ . أـخـذـتـ "ـبـيـكـيـ"ـ
 تـتـقـلـ بـنـظـرـهـاـ مـنـ وـجـهـ الـفـتـاةـ إـلـىـ وـجـهـ أـخـيـهـاـ . بـدـتـ مـحـرـجـةـ فـدـمـدـمـتـ:
 - كـنـتـ لـاـ أـعـرـفـ . لـمـ اـتـحـقـقـ مـنـ ... "ـسـوزـيـ"ـ ، اـخـرـجيـ . خـالـكـ "ـجـارـيدـ"ـ
 مـشـغـولـ . إـنـاـ لـاـ نـسـطـعـ الـبـقـاءـ .
 كـانـتـ الـفـتـاةـ قـدـ وـصـلـتـ إـلـىـ مـنـتـصـفـ الـحـمـامـ ، وـسـوـاـ أـنـهـاـ لـمـ تـسـمـعـ
 وـالـدـنـهـاـ أـمـ كـانـتـ تـفـضـلـ تـجـاهـلـ مـاـ أـمـرـتـهـاـ بـهـ ؟ فـقـدـ اـسـتـهـرـتـ الصـغـيرـةـ فـيـ
 السـبـاحـةـ . حـيـثـيـذـ تـدـخـلـتـ "ـلـورـيـ"ـ :

فتح "چارید" زجاجة شراب، وتناول منها بعضا ثم ددمد:
 - لا أبدا.
 - هل يتصرف على هذا النحو معك يا "لوري"؟
 - على أي حال إنه يحاول.
 وكان "چاريد" لا يرى إلا انعكاس وجهه على نظارة "لوري" السوداء، ولم يتمكن من قراءة ما تعبير عنه عينيها. فضل تغيير الحال. ثم وضع إصبعيه البارد - سرا - على ظهر الفتاة قائلًا:
 - حدثني عن تجارتكم.
 - أترغب فيما هو حسن أم سيء؟
 - الاثنين.
 - نبدأ بالجانب الجيد وهو أنني سأكون عن قريب المالكة الوحيدة لـ"لوري". والجانب السيء هو أنني سأكون المالكة الوحيدة.
 ثم بعد لحظة تردد استطردت:
 - لقد أخبرتني شريكتي بأن زوجها عين في "نيويورك"، وأنهما سيرحلان خلال أقل من أسبوعين.
 أبدى "چاريد" ملاحظته:
 - لا يبدو أنك مسرورة.
 وفي الواقع لقد بدت "لوري" فجأة وكان انتقال وأعباء الدنيا كلها وقعت على كاهل كتفيها الهزيلتين.
 - ليس من السهل أن يكون المرء كذلك عندما يكون فريدا تماما إن صديقتي أفضل صديقة لي مستعينا على بعد مئات من الكيلومترات من هذا الأهل... لنقل: إن "ريث" كانت تمثل الرأي الصائب لشركتنا... من جانبي أنا أجيد معاملة الزبائن، أو التوجيه للمشتريات، لكن غير كفيلة بسداد فاتورة أو التدخل في أمور الحسابات. لقد كان "جريج" صائبا في حكمه عندما وصف ضعفي في الحساب بأنه مأساوي. ثم دون أن تترك لـ"بيكي" الوقت لتوجهه أي سؤال أردفت:
 - إني مطلقة. إن زوجي السابق يعتقد أني طفلة غير قادرة على القيام بأي عمل دون معونته.

- ألم أقل لك يا "لوري" إنه مثل أم بالنسبة لي؟ هانت قد شاهدت بنفسك.
 سأل "چاريد":
 - من الأم؟ ماذا تطلبين يا "لوري"؟
 - كوكا من فضلك.
 أقت إلية "لوري" نظرة خاطفة من القدمين إلى الرأس، واستطاع "چاريد" قراءة ما في عينيها من تقدير لقوامه ذي العضلات المفتولة.
 استطردت "بيكي":
 - إنك أنت الأم يا أخي العزيز. كنت في هذه الأثناء أوضح لـ"لوري" مدى اهتمامك بي، مجنبا إياي كل العقبات وساهرا على الا أرتكب أقل خطوة خاطئة.
 تناولت بعد ذلك القدر الذي كان يقدمه لها "چاريد"، تناولت منه رشبة، ثم واصلت حديثها متوجهة إلى "لوري":
 - إن والدتنا مشتركة في عدد من الأعمال الخيرية لا استطيع حصره. إنها تتفاني في هذه الخدمات. لكن لا جدال في أنها تهتم كثيرا بإناثها. أما عن والدنا فقد كان دائما متغيبا بحكم أعماله. مع ذلك وجب علي الاعتراف بأنني أكن لـ"چاريد" كل تقدير؛ لاهتمامه بي.
 ربت بعد ذلك على ركبة أخيها وختمت كلامها:
 - إنك عامة تمثل إلى الظهور بمظهر الحامي، ربما تبالغ بعض الشيء في ذلك. لكنني أحبك جدا.
 - ما الذي تسردينه؟ لست أدرى...
 لم يكن الوقت مناسبا للتحدث عن صفاتي أمام "لوري".
 أخذت أخته في القول:
 - نعم إنك هكذا. إن له أسبابا قوية لما يبدي من حب حماية الآخرين؛ إذ ما الذي يستطيع القيام به صحي مسؤول عن أخيه الصغرى ذات الأعوام الثانية عشر، وعن زوجة لا تزيد أن تعرف بانها مريضة؟ هل كلملك عن "چوان"؟
 - نعم. هل ترى يا "چاريد" أنني لم أبالغ عندما وصفتك بأنك تمثل إلى حماية الآخرين؟

وعي تجاري جيد. هكذا قال "چاريد" لنفسه. وكان يحاول تذكر ما كان عليه بورتيك "لوري" من قبل. لقد تملكته صاحبة البرتيك عندما توجه إلى هذا محل لأول مرة. كانت هي وليس الديكور، نعم. ومع ذلك تذكر شيئا آخر:

- لماذا لا تمتلكين حيوانات في محلك؟

- لأنني لا أريد حرمان جررو أو فقط صغير من أمها. ولا أرغب في العصافير. كثيرون يقدمون على تجارة محرمة غير شرعية، ويموت الكثير من الحيوانات أثناء النقل. لدينا أسماك، حمراء بالتأكيد؛ لأن الأسماك الأجنبية تتعرض لنفس الخطأ، لهذا العصافير، خنازير الهند والغفران البيضاء. إننا نبيع خاصة أغذية، وبعض المهمات وكتب خاصة بالتربيه.

- وهل هذا يكفي المرأة لكسب عيشه؟

- هذا ما كنت أعتقد؛ لذلك قررنا "ريث" وأنا افتتاح هذا النوع من البرتيكالات في "نورتون"؛ لأنها كانت تفتقر إليه والآن أنهم لماذا لا يوجد زبائن لذلك المحل.

أخذت "لوري" تجول بنظرها نحو صف أشجار الأرز - ما بعد مسطحات الخضراء الذي كان يحدد أراضي "چاريد".

اقترحت "بيكي" :

- يجب أن يعمل أخي على مساعدتك؛ لأنه بعد من أفضل رجال الأعمال. أترى يا عزيزي "چاريد" أني لا أسرخ منك؟

"لوري" لم تبد أي تعليق، لكن "چاريد" شعر بقاومته وكأنها دفعته بكفها، كذلك أخته كانت حساسة جدا لهذا الوضع؛ لأنها استمرت في سرد فضائله:

- لا تظني أن حياة "چاريد" كانت سهلة. إنه مع والد مثل والدنا - اضطر إلى العمل الدؤوب حتى بلغ هذا المركز. لقد ارتفق كل درجات سلم شركة "نورث" ، من حارس إلى مدير عام. أليس كذلك يا أخي الأكبر؟

دمدم "چاريد" :

- بلى، بلى.

لم تكن "لوري" تخشى خبرته، إنما قدرته على السلطة. تناول "چاريد"

ثم ملقة نظرة خاطفة إلى أخيها قالت "بيكي" معلقة:

- إن بعض الرجال لهم هذه الآراء.

رفع "چاريد" ذراعيه إلى السماء في حركة مماثلة يائس:

- من جانبي، فإني أكتفي بعرض بعض الاقتراحات التي لا تصغين إليها دائمًا.

مالت "بيكي" على "لوري".

- إن لم تتبعتي نصيحته، فهو يبحث عن مبررات ووسائل لكي يقنعك بها، وإن لم يفده فهو يغير من نبراته، وإن لم يفده كل ذلك بشيء فهو يعطيك ظهره شاعرا بأنه مطعون.

تمكن حينئذ "چاريد" من مشاهدة حاجبي "لوري" يقطبان خلف نظاراتها السوداء، وتذكر تصرفاته معها عندما عثرا على "سوзи" ، وماذا كان رد الفعل عندما. ربما كان "چاريد" يدور على عقبيه عندما يجد أن المفاوضات تتخذ طريقا مسدودا، ومع ذلك - متظاهرا بأنه لم يعد مهمها - كان قد حصل على عقود جيدة، وكانت "بيكي" لا تفهم. أخيرا القى بنفسه في مقعد مريح حيث استرخي وهو يتطلع إلى الأفق.

جاءت "سوзи" متسللة إليه:

- أترغب في اللعب معك يا خالي "چاريد"؟

- لا، ليس الآن.

إن ما كان يرغبه فيه الآن هو أن تعود أخته وابنته إلى منزلهما، وأن يعود هو إلى لقائه بـ"لوري". كان يتمتنى التوادج بمفرده معها... أن يقبلها وأن يتبادلا الأحاديث الودية والملائفة.

لم تبد "بيكي" أي نية للانصراف، إنما كانت مهتمة بموقف "لوري".

قالت لها:

- لا ينبغي أن تحصلني على محاسب؟

هنا صاحت "لوري" :

- محاسب، ومسكرتيرة وبائع في شخص واحد. أين نعثر على هذا الطائر النادر؟ لأنه بالإضافة إلى ذلك سوف يطالب بالعمل المستمر. إننا "ريث" وأنا كما لا نأخذ إلا القدر البسيط اللازم لتحقيق استثمار أقل ربح نحصل عليه.

الفصل الثامن

جينند واجه "چارید" أخته:
 - قلت ماذ؟
 - إنك وقعت في حبها.
 لحسن الحظ كانت "بيكي" قد تكلمت بصوت منخفض. كاد "چاريد" لا يصدق أذنيه.
 - منحب؟ عاشق؟ لقد عرفتها قريبا. إننا تقابلنا يوم شردت "سوзи".
 اكتفت "بيكي" بالابتسام. قال لها:
 - أختي الصغيرة. لقد مكثت طويلا في الشمس.
 - وانت يا أخي لديك نجوم في عينيك. وهو أمر يسرني جدا. كنا كلنا نحب "چوان" كثيرا، ولقد تأثرنا لرجلها وما زالتا نفتقدانها. ومع ذلك لقد حان الوقت حتى تكون لك زوجة.
 - نحن؟
 كانت يتهامسان مثل أطفال ماكرين؛ لأنه كان لا يرغب في أن تسمعهما "لوري". غير أنه كان مرتبكا لاستخدامها صيغة الجمع.
 - نعم: ماما، "نوم"، "جراس" وأنا.
 كان عليه أن يشك بالنسبة للسكرتيرة ولا ماء؛ لأنهما منذ حوالي عامين على الأقل وهما تدفعان به إلى الزواج. - "لوري"؟
 لم يكن يعرفها بعد بالقدر الكافي ولا لفترة كافية. كان "چاريد" فيما مضى قد لزمه خمس سنوات للتتعلق بـ"چوان". كانوا صديقين وزميلي دراسة في الجامعة قبل أن يفكر في أن يتزوجها زوجة له. لكن مع "لوري" الوضع - قبل كل شيء - لا يتعدى الجذاب أحدهما للآخر الجذاب طبيعيا؛ إذ إن كلا منهما كان لا يرغب إلا في جسد الآخر وأنهما فور انصراف "بيكي" سيعرفان كيف يستفيدان من هذه الفرصة.



حصلة من شعرها لفها بين أصابعه ثم طمأنها بقوله:
 - لا تخشي شيئا. إن إدارة بوتيل للحيوانات لا يدخل في مشاريعي.
 ركزت "بيكي" على كلماته بقولها:
 - ربما لا. غير أن الدبلوم الذي حصلت عليه من "هارفارد" يفيده في معاونة تجارة صغيرة للحياة.
 - إنك تعلمين ما كان يدعى الوالد بخصوص الاستثمارات التي ...
 القى نظرة خاطفة على "سوзи". كانت الصغيرة تلعب في هدوء بعروستها، غير أنه كان يشعر بأن الصغيرة لا تغفل عن حدثهما.
 - إن والدي كان لا يرغب في استثمار الأصناف التي لها إخراج.
 هنا فقهت "بيكي":
 - لقد أحسنت في قوله يا أخي الأكبر. كما أنه يجب علي تفسير هذه الكلمة إلى من له آذان مصغية. أبي أيضا له نفس الرأي؛ إذ كم من مرة نصح "نوم" بالتخلي عن التربية. حقا إن إدارة مزرعة لها مخاوف عديدة، وكان لا يعلم أن "نوم" يحب ذلك.
 جينند تدخلت "لوري":
 - إذا كان في إمكانني القيام بعمل ما أحب إلى لكونت فرقا للإنقاذ مزودة بالكلاب. إن هذا المشروع مكلف. وعدا ذلك فإن كل ما أجيد عمله هو الاهتمام بالبوتيك الخاص بي.
 رفعت "لوري" نظراتها من على عينيها ونهضت ثم أعلنت:
 - سوف أسقط على رأسي.
 أما "چاريد" فكان يراقب كل حركاتها.
 لاحظت "بيكي":
 - إنها رشيقه، جذابة.
 حك "چاريد" رأسه:
 - آسفه لقيامي بقطع خلونكما.
 - بالتأكيد.
 هل قلت لها؟

- كنت أعتقد أنك ستقيدين لتناول العشاء، وأكثر من ذلك.
- وجب أن أعود؛ عندي عمل. شكرًا على هذه الفترة اللطيفة التي قضيتكا معاً. لقد تسليت ومررت كثيرة.
- حقاً.

وكان "چاريد" لا يمكنه أن يقول أكثر من ذلك. كل هذا الانتظار الحر للا شيء.

أجابت:
نعم.

قرأ في عينيها التردد والندم. كانت ترغب في البقاء، وفي العودة إلى الخلف، في التراجع، لكنها كانت تخاف من نفسها، وأخيراً قطعت بقولها:

- الأفضل أن أنصرف.

إن لم تكن أخته حاضرة بالقرب منها مصغية إلى ما يقولان لاستطاع دفع الفتاة إلى الإفصاح له عن حقيقة مشاعرها، وما كان منه إلا أن ابتسم قائلًا:

- حسناً جداً يا "لوري". الانتظر حتى اتصالاً هاتفياً هذا المساء؟ اقشعرت الفتاة وعلم أنها لن تقوم بذلك. استطرد:

- هل معلمك رقم تليفوني؟

قالت "سوزي" في تنفسها:

- أنا أعرفه. كثيراً ما أسجله لاما.

مطأط "بيكي" شفتيها وأردفت:

- من فرط معاونتها لي فهي تطلب لي أرقاماً في كل أنحاء البلدة... هيأ يا عاملة السويفتش تناولي حاجياتك؛ لأننا سننصرف.

- وأنا أيضاً ساحضر حاجياتي. هكذا أعلنت "لوري".

تبعها "چاريد" إلى الداخل، إلى حجرة الضيوف بعيداً عن "بيكي".
سألها:

- لماذا تنصرفين بهذه السرعة؟ لقد أخبرتك بأني لن أقوم بما يضايقك، وأنا متمسك بكلامي.

لحق "چاريد" بـ"لوري" في حمام السباحة، دون أن يبدل الشورت، الذي كان يضعه بلباس البحر. وفي طريقه أخذ "سوзи" بين ذراعيه، وقضيا مع الصغيرة فترة طيبة في مرح وتسلية. وكان "چاريد" لا يبعد نظره عن إبنة أخيه، وإن كان كل اهتمامه كان منصبًا على "لوري". وحتى لو كان هذا في جمع غفير لنصرف هكذا. ولما كانت الفتاة قد أشارت بأنها تميل إلى الرجال ذوي الأجسام القوية، عمل "چاريد" على استعراض عضلاته، وذلك بآن دفع "سوзи" بين ذراعيه ودار حول نفسه لكي يلفت نظر "لوري" إلى عضلاته. وكانت "سوзи" تضحك مليء قلبها. لكن ما كان يرضيه أكثر كانت ابتسامة الفتاة. لقد أيقن "چاريد" أنه لم يرغب في فتاة كما يحدث له الآن.

عندما قررت "لوري" مغادرة الحمام كانت "بيكي" تعطي المرضعة إلى طفلها. أما "چاريد" فقد ظل في الماء استجابة لرجاء إبنة أخيه. ولم يخرج منه إلا عندما وضع "بيكي" تود هذا الخلق الرقيق بين ذراعي "لوري" بعد أن انتهت من إطعامه. سأله:
- من يرغب في الترتيب؟

أجابت "بيكي" :

- بكل سرور. وبعد ذلك ننصرف.

وكان هذا أظرف ما قالت منذ وصولها. أسرع "چاريد" إلى المطبخ لإحضار المشروبات. كان يتعين أن تسرع أخيه في الشرب، ولا تغدر إبنة أخيه في تناول الشيشي... كانت كل دقيقة تمر وكتابها ساعة بالنسبة له، وكان "چاريد" يلاحق "لوري" بنظراته وهي تداعب الطفل الرضيع.

أخيراً نهضت "بيكي"، وأخذت "تود" من بين ذراعي "لوري". قالت:
- حسناً. لقد شربينا، وأكلنا وسبحنا، وقد حان الوقت لاتخاذ طريق العودة.

نهضت "لوري" أيضاً وأردفت:
- وأنا أيضاً سأصراف يا "چاريد". لقد تكلمنا عن ذلك. في إمكانها تركي على الطريق؛ لأنه قد يكون غباءً أن نرغبك على اصطدامي.

- وأنا أصدق قولك.

وضعت ملابسها في حقيبتها، تأكدت بنظرة دائرة في الحجرة من أنها لم تنس شيئاً، واستعدت للخروج. توسل إليها بصوت خافت:

- امكثي.

ربت كتفه قائلة:

- إنك تخيفني يا "چاريد".

- لماذا؟ ما الذي قمت به لكي أستحق ذلك؟

- لا شيء. إنما لأنك شخص واثق من نفسك، وهو هو إلى حد كبير.

- وهل كنت تفضلين أن أكون سخيفاً؟

- لا.

ثم استطردت:

- أقول هذا؛ لأنني أشعر أنه قد يكون من السهل أن أنساق إليك وأن أدعك تتخاذل قرارات نهاية عني وأخيراً، أن تنظم حياتي وفق رغبتك. لقد كافحت كثيراً للحصول على استقلالي. "چاريد" ...

لم تنه "لوري" جملتها، ومثل حيوان خائف بدأت تتراجع. أمسك "چاريد" بذراعها. وقد أخذ يخوف لا يبرر لها. فائلاً في نفسه: إنه معرض الآن لفقدانها إلى الأبد.

- لا تهرب يا "لوري" ... امكثي، امنحينا فرصة للتعرف أكثر، اعطي نفسك فرصة لاكتشاف أنني لست كما تخيلين.

سمع صوت "بيكي" من المدخل:

- هل أنت جاهزة؟

صاحت "لوري":

- إني آتية.

أردف "چاريد":

- أرجوك.

- لا أستطيع يا "چاريد". إنك لا تستطيع معرفة ما ... لا. لا أستطيع.

- "لوري". فكري في، فكري في نفسك.

نظر "چاريد" إلى ابنه أخته التي كانت قد أتت في صمت ووقفت

بالقرب منه، تنظر إليهما في فضول طفولي. تنهدت "لوري" ثم انطلقت في الضحك.

- سوف اتصل بك يا "چاريد". مستكلم معاً.

- هذا وعد؟

- وعد.

وما هي إلا خمس دقائق، وإذا بالفراغ والصمت يسودان المنزل. عمل "چاريد" على وضع الأكواب والأطباق بالطبع. وقف أمام صورة زوجته متذكراً حاله عندما كانت معه، والوحدة التي شعر بها بعد وفاتها. كان قد اعتقاد أن في إمكانه الحياة على ذكرها، وأنه لن يجد أبداً زوجة أخرى تعوض "چوان". تعممت صور حياته الزوجية أمامه رغماً عنه؛ بسبب فتاة ذات عيونين كفيلتين بأن تلجمها من الشورة وأن تشتعل بالرغبة. أغلق "چاريد" عينيه وقام بصلة بذهنه.

ناديني .

وكان في المساء وعندما فاربت الساعة التاسعة، وكانت مكبرات الصوت الموسوعة حول حمام السباحة تذيع أنغام "شوبير". جلس "چاريد" على مقعد ذي مستديرين مشبكها ساقيه، واضعاً ذقنه في يده اليمنى، مستغرقاً في أفكاره. كان قد ارتدى "بلوفر" قدماً أزرق لكنه كان محظوظاً بتنفس "الشورت" الذي كان يرتديه في فترة بعد الظهر. كل شيء كان يذكره "لوري". أخذ يستعيد حواسها الواضحة عندما اكتشفت الفيلا، سرورها وهي تداعب الطفل، ضحكتها، قبلاتها.

انقض عن سماع زين جرس التليفون، عضلانه تقلصت؛ لذلك اضطر إلى انتظار الدفة الثانية قبل أن ينهض. صاح:

- آلو.

- شكرًا على دعوتك. لقد قضيت لحظات طيبة جداً.

كان الخرج يادياً في صوت "لوري".

- كان سنقضي أوقاناً أفضل لو بقيت لفترة أطول.

صدر من الفتاة ضحكة خفيفة وصفتها "چاريد" بأنها مصطنعة.

- كنت محتاجة إلى تفكير.

- وهذا ما قد فعلت؟

- نعم.

تلت بعد ذلك فترة صامت، وكان "چاريد" موشكا على الكلام عندما استطردت:

- أختك لطيفة يا "چاريد".

- لو كانت كذلك لاختارت يوم أحد آخر لزيارتي.
وكان ضحكة بريئة صافية صدى لهذه الملاحظة.

- تقصد أنها لم تأت لحسن الحظ بعد عشر دقائق.

- ياه! لقد حضرت ابنة أخيه؛ لذلك ساعتم على غلق باب المدخل بالمنفاج.

- في الحقيقة كنت أعيش فيه في "شيكاغو" كان المرء لا يذكر في ترك الباب مفتوحا. وهذا ما قد أحبيبته في "نورتون": وضع الثقة في الناس.

- لكنك لا تثقين بي يا "لوري".

- أنا لا أشك فيك يا "چاريد". أنا لا أدرى كيف أعبر لك عن مدى ارتياكي منذ عرفتك.

- جربيني.

- ربما يكون ذلك يوما ما. إن أختك تقدرك تماما.
إنها فتاة خارقة.

- لقد أخذت ونحن على طريق العودة على أن استفيد من خبراتك في الأعمال. إذ إنك - بحسب رأيها - الشخص الوحيد القادر على أن ينقذ ويحمي محلي.

لم يعلق "چاريد" على كلامها. من البدئي أن أخته تقوم بتصيب شباك مختلفة على طريقته.

- "چاريد"؟

- نعم.

- أترغب في معاونتي؟

- المسؤال هو: هل تسمحين بان أعاونك؟

- إني خائفة منك يا "چاريد".

- إنك لا تكفين عن تردید ذلك. لماذا؟ لست أدرى كان "چاريد" يتعيني أن تكون "لوري" في هذه اللحظة قريبة منه، أن يأخذها بين ذراعيه، أن يدللها، أن يطمئنها.

- ليس من السهل أن أوضح لك في الواقع. إني أخشى أن تسلك حياتي و...

- وهذا ما كان قد حدث مع زوجك؟

- بالنسبة له فهو كان لا يكف عن إعطائي نصائح. آه. نعم كنت وقتذا فتاة صغيرة، لطيفة، مطيعة، تنفذ كل ما يطلب منها.. والآن أصبحت لا أرغب في هذا النوع من المعاملات يا "چاريد".

- بالنسبة لي يا "لوري"، أنا لا أبغى إرشادك إلى ما يجب عليك القيام به، لكن إذا سالتني عن رأيي أو طلبت مشورتي...

- أعلم. إنه بدون منفذ.

ها هو "چاريد" قد بدأ يكسب في الملعب. لقد اتصلت به، بدأت تضع ثقتيها به. إذا عمل على مساعدتها في البوتيك فسيجد مجالا لقضاء وقت أطول معها.

استطردت:

- على كل حال فلنحاول.

- أمن الممكن البده منذ الغد بعد العمل؟
إن "ريث" تrepid معرفة. وهذا قبل رحيلها طبعا. إذا كنت سأشتري نصبيها، أو إذا كنا سنعرض كل المخل للبيع.

- هل تخرين اللحم الجيد؟

- إني نباتية.

حسنا ساحضر معى سلطات متنوعة عندما أحضر عندك، وذلك بعد خروجي من المكتب. وسنعمل أثناء تناول العشاء على فحص دفاترك، وسنرى معا ما هو صالح للتنفيذ.

لم يكن له حظ حقاً، إن لم يكن الكلب الذي يقوم بدور الرقيب فهـي الاخت.

ولالم يحصل على إجازة قرار الذهاب لرؤية البوتيك. دار "چاريدي" حول البوتيك حاملاً حقيبة بها ماكولات، وإذا به يجد الباب مفتوحاً. كانت "لوري" جالسة أمام الحزانة تفحص بعض الأوراق. عندما سمعت صوت اقدام رفعت عينيها، ورأته يتقدم. كان شعرها مسترسلاً وخصلاته الكثيفة الشقراء الذهبية تسدل في موجات رائعة على كتفيها. أقت بـأحدى الخصلات خارجاً، إذا ما زحفة الآلة ومن بعده فلسانتها على شفتها.

لم تكن هناك طريقة لوصف النظرة التي أقتها إليه. كان يقرأ فيها رغبة ملتهبة تجذب عليها رغبته. كان كلامها جائعاً لكن ليس للطعام الذي أحضره.

قالت نورا، مازحة:

- إنك بلا شك الموزع

- الا يجد علم؟

- أمامي خمس دقائق. اذهب إلى المنزل إذا شئت.
- لا وشكراً. لقد انذرني كلبك بما سوف يلحق بي إذا وطئت قدماي

- كـيف ذلـك؟ آه! إنـك توجـهت أولاً إـلى المـنزل. لا تـأثر بـتصـرفـات
كـامي.

- أفضّل البقاء معك. سأستفيد من ذلك بالقاء نظرة.
وكانت "لوري" هي التي يقصدها في قوله: إلقاء النظرة. كانت ترتدي
ـ جيبـ وبنطلون باللون البيج وببلوزة ظريفة مطبوعة بمناوج من صغار
ـ القططـ. لاحظ أن بشـتها أصـحتـ وـديـةـ.

- هل أصابتك لفحة شمس بالأمس؟
- نعم. كنت لا أعلم أن الشمس تحرق البشرة من خلال الزجاج. كان يشعر، أن ترني ظهيري.

- أتمنى ذلك.
علت الحمرة وجيئتها وأسرعت بالقول:

لم يخل المصنع طوال يوم الاثنين من المشاكل، وكان على "چاريڈ" أن يحدد ساعات عمل إضافية، غير أنه حل إلى ساعده الاليمن "بوب ويليس". وهرب فور استطاعته ذلك بعد إغلاق المكاتب في الأوقات الرسمية.

خرجت "جراس" بعده مباشرةً. أخذت تشكو من شدة الحرارة وعندما واجهت الجلو الخارجي قالت:

— إن الحرارة تزداد في كل صيف. أعتقد أنك ستلحقاً إلى مياه حمام السباحة. ستلقى بنفسك فيه طبعاً.

- ليس هذا المساء، لأنني سأساعد صديقة في اتخاذ قرار فيما إذا كانت تشتري نصيب شريكها، أو تبيع نصبيها.

سالته "جراس" بابتسامة واضحة ذات معنى:
- وهذه الصدقة ليست - بالصادفة - الفتاة صاحبة الكل؟

- نعم.
- يهدو أنها رائعة مع الأطفال، وأنها تسمح جدًا.

- وانت. لقد ثرثرت مع اختي.
- في الواقع لقد اتصلت "ببكي" في فترة بعد الظهر وقت ان كنت انت في المصنع، وعندما اردت ان اناديك رفضت قائلة: إن هدف المكالمة هو فقط تقديم الاعذار لك عن إزعاجها لك بالأمس كما أنها ستعمل على الاتصال بك في المرات المقبلة، قبل أن تدخل عندهك. كما أنها أيضاً تusal:

أخذ "چارید" يضحك؛ لأنه في الواقع - مع سكرتيرة وأخت مثلهما -
الآن يكملان

- أخبريهما في مكالمتك القادمة بأنه "نعم" إنها أقنعت "لوري" بائي نسر لني الأعمال التجارية، واتعثم أن أكون على مستوى الدعاية التي عملتها

- أنا لا أدرى أنت نسر، إنما أنت بالتأكيد شخص متمكن تماماً. وعلى
حال أمتهن لكما إلا تقضيوا كا السرة في العما ١١

عندما أعلنت الساعة السادسة والنصف كان "چاريد" يدق باب الورى . سمع نباح الكلب من الداخل، فنذكر آخر موقف له مع "کابي" .

- لقد أنهيت عملي.
كشفت الفتاة عن عنقها وهي تمبل على عملها، فما كان من "چاريد"
إلا أن طبع عليه قيلة انقضت لها "لوري" وترجعت خطوة.

- "چاريد" أنا... نحن... إذا كان واجب علينا... إذا كان من الواجب
عليك أن تجد لي بد العون في مشاكلـيـ مع محلـيـ فمن الأفضل لا
تقبلـنيـ.

- تعلمين جيداً أنـاـ مهـيـآنـ لـكـيـ نـصـبـ محـبـينـ. أـلـمـ كـذـلـكـ؟
- اـسـكـتـ.

- لماذا؟ إـنـيـ أـقـرـأـ فيـ عـيـنـيـ ماـ تـسـطـعـيـنـ قـرـاءـتـهـ فيـ عـيـنـيـ. إـنـاـ نـعـلـمـ رـدـ
الـفـعـلـ لـدـىـ كـلـ مـاـ كـلـمـاـ قـبـلـنـاـ بـعـضـنـاـ الـبـعـضـ أوـ تـلـامـسـناـ.
رـبـماـ تـسـتـطـعـيـنـ اـعـتـبـارـ أـنـ لـيـ بـيـنـنـاـ سـوـىـ عـلـاقـاتـ عـمـلـ،
لـكـنـ عـنـ نـفـسـيـ، أـنـاـ لـاـ أـسـتـطـعـ ذـلـكـ أـرـغـبـ فـيـ مـسـاعـدـتـكـ نـعـمـ لـكـنـيـ أـيـضاـ
أـرـغـبـ فـيـ تـوـطـيـدـ صـلـتـيـ بـكـ، وـهـذـاـ بـالـسـهـرـ مـعـاـ هـذـاـ المـسـاءـ، مـسـاءـ غـدـ، أـوـ
عـنـدـمـاـ تـكـوـنـ مـسـتـعـدـةـ لـذـلـكـ.

- إـنـيـ فـيـ اـحـتـيـاجـ إـلـىـ وـقـتـ لـمـعـرـفـتـكـ.
مـاـ عـلـيـهـاـ لـكـيـ يـقـبـلـ جـيـبـهـاـ.

- تـعـلـمـنـ أـنـيـ أـحـبـ غـمـرـكـ بـالـقـبـلـاتـ وـالـسـلـطـاتـ الـمـتـرـوعـةـ. مـاـ الـذـيـ
تـرـغـبـيـنـ مـعـرـفـتـهـ عـنـيـ أـكـثـرـ مـنـ ذـلـكـ؟ وـبـالـعـكـسـ يـوـجـدـ شـيـءـ اـجـهـلـهـ عـنـكـ:
هـلـ عـنـدـكـ أـطـبـاقـ وـمـعـدـاتـ سـفـرـةـ؟

- آـهـ. نـعـمـ طـبـعاـ.

لـزـمـ وـقـتـ لـيـ بـالـقـلـيلـ لـلـعـثـورـ عـلـيـهـاـ؛ لـانـ طـرـيـقـةـ تـرـتـيبـ الـأـشـيـاءـ كـانـ
تـبـدـوـ عـجـيـبـةـ.

قرـرـاـ تـنـاـولـ الـعـشـاءـ فـيـ حـجـرـةـ الـمـعـيشـةـ، وـعـنـدـمـاـ تـخـلـصـتـ الـمـائـدةـ مـنـ الـكـتبـ
وـالـجـلـلـاتـ الـتـيـ كـانـتـ عـنـتـلـهـاـ، اـسـتـقـبـلـتـ الـمـائـدةـ الـمـنـخـفـضـةـ الـوـجـةـ. كـانـ
"چـارـيدـ" بـيـدـيـ اـهـتـمـاماـ خـاصـاـ لـهـذـاـ الـكـلـبـ؛ لـانـ الطـعـامـ كـانـ فـيـ مـسـتـوىـ
أـنـفـهـ. وـمـعـ ذـلـكـ لـمـ يـتـقـدـمـ بـخـطـوـةـ وـاحـدـةـ لـكـيـ يـنـقـضـ عـلـيـهـ. كـمـاـ أـنـهـ لـمـ
يـزـمـجـرـ عـنـدـمـاـ جـلـسـ "چـارـيدـ" إـلـىـ جـانـبـ "لـوريـ" عـلـىـ الـأـرـيـكـةـ.
أـرـدـفـتـ "لـوريـ":

- لاـ يـنـبـغـيـ أـنـ يـرـمـجـرـ "کـاـبـيـ"؛ لـانـ هـذـاـ يـقـلـلـ مـنـ قـدـرـتـهـ عـلـىـ الـبـحـثـ.
مـنـ إـذـنـ يـغـامـرـ بـنـفـسـهـ لـكـيـ يـلـتـهـمـ الـكـلـبـ الـذـيـ أـنـقـذـكـ. ضـحـكـ "چـارـيدـ".
ثـمـ وـضـعـ يـدـهـ عـلـىـ رـكـبـتـهـ. تـرـاجـعـتـ الـفـتـاةـ قـائـلـةـ:
- أـلـاـ تـعـتـقـدـ أـنـ الـوـقـتـ قـدـ حـانـ لـلـتـفـكـيرـ فـيـ الـأـمـورـ الـجـادـةـ؟
- موـافـقـ تـعـاـماـ.

أـمـسـكـ بـذـقـنـهـاـ فـيـ يـدـهـ وـأـدـارـ وـجـهـهـاـ نـحـوهـ.

- إـنـيـ اـتـكـلـمـ عـنـ الـبـوتـيـكـ: كـيـفـ يـمـكـنـيـ الـمـحـصـولـ عـلـىـ نـصـيـبـ "رـيـثـ".
دونـ أـنـ تـنـهـارـ مـيـزـانـيـ؟

كانـ يـرـغـبـ فـيـ مـعـرـفـةـ السـبـبـ الـذـيـ يـجـعـلـ نـظـرـاتـهـ تـنـعـمـ كـلـ مـرـةـ تـلـاـقـيـ
فـيـهـاـ نـظـرـاتـهـاـ... وـعـنـدـمـاـ شـاهـدـ "چـارـيدـ" الـكـلـبـ بـمـدـداـ عـلـىـ الـأـرـضـ فـيـ
سـكـونـ قـالـ لـنـفـسـهـ: إـنـهـ فـيـ إـمـكـانـهـ هوـ أـيـضاـ أـنـ يـهـدـاـ. لـنـ يـحـصـلـ "چـارـيدـ"
نـورـثـ فـيـ هـذـاـ المـسـاءـ عـلـىـ أـيـ شـيـءـ مـنـ "لـوريـ كـراـفـورـدـ". وـلـاـ هـذـاـ المـسـاءـ
وـلـاـ أـيـ مـسـاءـ آـخـرـ، وـلـمـ يـكـنـ فـيـ نـهـاـيـةـ الـأـسـبـوـعـ أـمـرـ بـيـعـ مـنـتـجـاتـ لـلـحـيـوانـاتـ
مـسـرـاـ بـالـنـسـبـةـ لـ"چـارـيدـ". لـقـدـ دـرـسـ كـلـ دـفـاتـرـ الـحـسـابـاتـ مـنـذـ اـفـتـاحـ مـحـلـ
"لـوريـ" وـ"رـيـثـ". كـانـ قـدـ اـجـتـمـعـ طـوـبـلـاـ بـالـوـاحـدـةـ وـبـالـأـخـرـيـ طـالـبـاـ رـايـهـاـ
بـشـانـ أـفـرـادـ ذـوـيـ خـبـرـةـ. وـلـكـيـ تـبـقـيـ فـيـ "نـورـثـونـ" لـمـ يـكـنـ لـدـىـ "لـوريـ"
حلـ إـلـاـ الـاحـتـفـاظـ بـالـمـشـرـوـعـ. وـمـاـ أـنـ "چـارـيدـ" أـيـضاـ كـانـ يـؤـيدـ بـقـاءـ "لـوريـ"
بـلـ يـرـغـبـ فـيـهـ؛ فـقـدـ قـامـ بـإـعـدـادـ خـطـةـ. وـاتـصـلـ بـهـاـ هـاتـفـيـاـ مـسـاءـ يـوـمـ الـسـبـتـ
لـإـحـاطـتـهـاـ عـلـىـ بـهـاـ. عـنـ ثـانـيـ دـقـةـ سـمعـ صـوتـ الـلـهـ "اـلـأـنـسـرـمـاشـينـ" وـبـعـدـ

سـمـاعـ الصـفـارـةـ قـالـ:

- مـسـاءـ الـخـيـرـ يـاـ "لـوريـ". أـنـاـ "چـارـيدـ" اـرـفـعـ الـسـمـاعـةـ، يـنـبـغـيـ أـنـ
أـكـلـمـ. بـعـدـ ثـانـيـةـ كـانـتـ مـعـهـ عـلـىـ الـخـطـ.

- هلـ فـيـ إـمـكـانـيـ مـسـادـ "رـيـثـ" وـالـاحـتـفـاظـ بـالـمـشـرـوـعـ؟

- نـعـمـ هـذـاـ إـذـاـ كـنـتـ موـافـقـةـ عـلـىـ مـشـرـوـعـيـ.

- كـيـفـ يـنـبـغـيـ أـنـ أـتـصـرـفـ؟

- أـوـلـاـ. الـحـضـورـ عـنـدـيـ غـدـاـ.

- "چـارـيدـ". إـنـيـ جـادـةـ فـيـ حـدـيـثـيـ. لـقـدـ سـالـتـنـيـ "رـيـثـ" لـتـوـهـاـ: هـلـ
اتـخـذـتـ لـيـ قـرـارـاـ؟

الفصل التاسع

قضى "چاريد" فترة صباح يوم الاحد في ممارسة رياضة الجولف، وعندما وصل إلى الثقب الثامن عشر كانت السماء قد تلبدت بالغيوم. انخفضت درجة الحرارة، وبدأت تساقط أمطار كالرذاذ. ستكون فترة بعد الظهر ممتعة للبقاء في المنزل بصحبة كتاب جيد... أو زوجة.

عندما عاد "چاريد" إلى منزله أخذ دشا، وارتدى "بنطلون" من قماش الغانيللا الرمادي، وقميصاً أزرق، أولى شعره عنابة فائقة مستخدماً المغلف لتصفيفه. كان شعره يعكس اللون الذهبي. أما ما كان يثير قلقه فهو أنه لاحظ فيه بعض اللمسات الفوضية؛ لأنّه كان يرغب في هذا اليوم في أن يبدو في قمة الشباب والحيوية والجاذبية.

وصلت "لوري" في الساعة الثالثة والربع، سالته وهي تبتسم:
- كيف تم دورك في الجولف؟ هل انتهيت قبل سقوط المطر؟
- بالضبط.

- أما أنا فقد قمت بتنظافة متزلي الذي كان في أمس الحاجة لذلك! أين ترغب في أن نمكث؟
- في حجرة الطعام، حيث توجد مائدة كبيرة. هل ترغبين في تناول شيء، قبل البدء في العمل؟
- كوكاكولا من فضلك.
لاحظ "چاريد" أنها مهتمة بالريجيم بدقة، وكان لا يفهم لماذا رغم أنها ليست بدينة، وحتى البنطلون المتسع الذي كانت ترتديه كان لا يخفى نحافتها.

تردد قبل الذهاب إلى المطبخ... كانت "لوري" قد اقتربت من النافذة المطلة على حمام السباحة، تنظر إلى المطر المساقط على القبة الزجاجية.

اقترح "چاريد":

- قد نستطيعأخذ حمام.
- لم أحضر لباس البحر معي.

- بكل جدية، لدى كل الأوراق هنا. هل ترغبين في الحضور في الساعة الثالثة؟ قبل ذلك إني على موعد مع دور جولف.
ثم وضع الساعية قبل أن تجد عذراللرفس. أنت فكرة الجولف هذه في مكانها، هكذا قال لنفسه: كيف كانت تستطيع مناقشته عن المكان والزمن إذا كان حدد لها مكان عمل؟ لم يكن له موعد سابق مع أحد لعب الجولف. أخيراً، في النهاية سوف يعرف كيف يتصرف.
اتصل بها مرة أخرى. في هذه المرة بعد الصفاراة ترك لها رسالة قصيرة.
- أحلام سعيدة يا "لوري".

- إنك لست في احتياج إليه.

اعقبت ذلك فترة صمت قد يهدو خلالها صوت سقوط دبوس و كانه انفجار قنبلة ذرية. كان كلامها يحبس أنفاسه. وأخيراً عندما تكلمت "لوري" من الكلام قالت بصوت مكتوم:

- وبعد الحمام؟

- الحب.

كانت "لوري" لا تبعد نظرها عنه.

أردفت:

- أعتقدت أنني سأتناول أي مشروب.

- وبعد؟

- سعمل على إنقاذ محلي.

لم تكن له رغبة في التحدث عن الأعمال. ليس بعد، كانا قد قضيا طوال الأسبوع في مناقشة المبيعات، و الشاطرات، أقساط الدفع.. إلخ.. كان "جاري" يعرف الكثير عن محلها، والقليل عنها. لقد تصرف حتى الآن معها كشخص مهذب "چتنمان" ... ولقد فاض به.

لم يعد يتحمل الانتظار. قال لها:

- "لوري" إني أرغبك ومشتاق إليك وإذا اعترفت بصرامة: إنك أنت أيضاً تبادليني نفس هذا الشعور.

أجبت:

- إن الرغبة لا تكفي. يلزم أيضاً الاحترام والمصالح المشتركة و...
لم تنه جملتها لكنه كان يعلم قصدها... الحب... نعم لابد من الحب.

اقرب منها بهدوء قائلاً:

- "لوري". إنك مهمّة جداً بالنسبة لي. جداً. بصوت يكاد يكون طفلياً، وضحت مخاوفها:

- لقد تزوجت مرة واحدة وكان هذا ارتباطي الوحيد... ولكن لم يكن النجاح حليفي.

- هذا لا يعني أننا معرضان للفشل. لقد أحببتك منذ اللحظة التي

رأيتك فيها.

تعتمت نظرة الفتاة، وازدادت ضربات قلبها. استطرد "جاري":
- "لوري". لا أدرى إذا كان ما أشعر به نحوك يستحق أن يدعى حباً،
ولا استطيع التاكيد لك أن هذا سوف يدوم إلى الأبد. لكن إذا ما اتفق
اثنان في شيء واحد وهو أن يرغباً أحدهما في الآخر فهذا يعتبر أمراً
إيجابياً.

وكعادته وضع إصبعه على معصمها. حينئذ أردفت "لوري" وقد وجدت
مجالاً للمزاج:

- لا داعي للتاكيد. إن نبضي يزيد على المائة!
امسك "جاري" بعد ذلك بيد "لوري" الصغيرة في يده ووضعها على
حلقه.

- إن نبضي سريع أنا أيضاً مثل قلبي.
أبعدت الفتاة يدها، ووضعتها على صدرها فائلة:
- أصدق إمكان حدوث ذلك بصعوبة؛ إذ كنت أعتقد أنني سأعرف
كيف أقاومك، وأن تكرار مشاهدتك سوف يبرئني منك.
أيضاً قبل خروجي من منزلِي حالياً، كنت مفتونة بـانه في إمكانني الخروج
إلى هنا دون التعرض لـاي خطر. إذ أرى أنني راشدة، وأنني قد تخلصت من
ملاحقة رجل ناضج مثلك. وكم كان منفراً!
- وهل تعتبرين رجلاً في الثامنة والثلاثين من عمره مسنًا؟
- إنه يبدو شاباً أكثر فاكثراً.

- وهذا يعني؟

هزت كتفيها وابتعدت. وقفت قليلاً في الصالون، ثم التفت نحوه:
- "جاري" كيف ترانى؟
لم يكن "جاري" واثقاً فيما كانت "لوري" تمنى سماعه منه لكنه قال
في غير تردد:

- مثل فتاة جميلة جداً، جذابة.
ابتسمت "لوري"، ثم القت بنفسها على الأريكة المكسورة بالقطيفة
الحمراء ثم خلعت حذاءها ووضعت قدميها العاريتين على الموكب

السميك:

- أنا لست جميلة، ولا أرى نفسي بالتأكيد جذابة.

- وكيف ترين نفسك؟

ربما كانت المشكلة تكمن هنا، إن الصورة التي لها عن نفسها مضادة لتلك التي له عنها. اجتاز الغرفة، واتي لكي يستقر بجانبها. كان ي يريد أن يدعها تتكلم دون التأثير عليها.

قالت:

- سؤال وجيه.

القت بعد ذلك برأسها على المسند، وأغمضت عينيها.

استطردت:

- عندما أتوارد مع "كابيتين" أرى نفسي قوية ومؤهلة... وفي الأهل بائعة ممتازة، لطيفة ونشطة.

كان "چاريد" متتفقا تماما معها في هذا الوصف؛ إذ كان لا يمل من الإعجاب بنشاطها.

- ومعنى؟

- أشك في نفسي؛ لذلك أتخذ الحذر؛ وأستعد للدفاع من فرط الخوف. لم شعرها. وجده في نعومة الحرير.

- كان لا ينبغي أن تكون مشاعرك على هذا النحو.

- تعترني أحيانا ردد فعل طفولية، وأنا فعلًا أمقتها. أنا لا أريد أن أكون على هذا الوضع يا "چاريد". لن أكون هكذا أبدا فيما بعد.

- إنك لست طفلة.

- أعتقد ذلك. إنك تثيرني يا "چاريد" عندما تلطفني؛ لذلك تلاطفني رغبة في الهروب قبل أن أتعلق بك. وعندما تغض طرفك، وتحدثني عن أعمالي أشعر بالاحتياج إلى أن أكون لك بكلتي. ثم التفت إليه وواجهته قائلة:

- كنت أظن أنني أمسك تماما بزمام حياتي، وأنني لم أعد محتاجة إلى رجل، وأنه في إمكانني الاكتفاء بمهام الإنقاذ والعمل. وها هي ابنة أخنك تأت بها فكرة جديدة بالخروج، تجعلها تضل طريقها.

- وهانا وانت قد تعارفنا.

ثم دار حول الاريكة لكي ياتي ويجلس بجوارها. لقد تركها بمفردها لفترة طويلة.

- أرغب في ضمك إلى بين ذراعي. وأن أقول لك: إن الأمور مستخدّة مسارا حسنا.

ضمها إليه قبل أن يستطرد:

- إذا تحدثت عن تغيير في الأفق، بالنسبة لي فقد تم هذا التغيير مع بسيبك. أماك يا "لوري" رجل كان يظن أن في إمكانه الاكتفاء بذكريات زوجة سعيدة مع زوجة رائعة، مثالية، لكن هاندا منذ ثلاثة أسابيع ليس أكثر وأنا لا أنتهي سوى أن أكون معك؛ ولكي أكون صادقا لقد كان الفشل من نصيب رياضة الجولف التي مارستها هذا الصباح؛ لأنني كنت لا أذكر إلا في لقائك. ومتّعة البقاء معك.

اطلقت "لوري" حينئذ ضحكة مكتومة، ولاظفط وجهه طويلا..

- أما بالنسبة لي لقد قمت بعملية نظافة موسعة؛ لأنني كنت في أمس الحاجة إلى تدريب جسدي عندما كنت أذكر في وسائل مختلفة أستطيع بها عدم الاقتراب منك.

- وهل حصلت على إحدى هذه الوسائل لكي تعملي على تنفيذها؟

- لا. بل إن مشكلتي هي أنني لا أنتهي منك.

أخيراً شعر "چاريد" بالارتياح، واثقاً من أنها مالت إليه وأصبحت مستعدة لأن تهب نفسها له. ثم قبل أن تتراجع طلب "چاريد" من "لوري" أن يقضيا معاً سهرة ممتعة، يتجاذبان فيها كلمات المودة ويعملان على التقارب أكثر فأكثر من بعضهما بعضا.

وكانت "لوري" لا تكف عن تردید اسم "چاريد" الذي كان وقتئذ في قمة السعادة.

- يساورني إحساس يا "لوري" باني أعرفك من زمن بعيد.

- أمر عجيب إنه نفس الشعور الذي يعتريني. إنه بالضبط ما أفكر فيه منذ أن تقابلت معك.

- إذن هيا بنا إلى حمام السباحة.

- الآن؟

- نعم. "بيكى" ، "نوم" والأولاد رحلوا إلى "سان لويس" لقضاء اليوم هناك؛ وبذلك سيكون لنا الهدوء التام.

بالإضافة إلى أنه كان يعلم أن اخته لن تباغتهما من الآن فصاعداً.

وهكذا أخذنا يسبحان تارة، ويتوجهان إلى الحجرة تارة أخرى في مودة ولفة... أخيراً بعد أن أخذ دشا بدأ "جاري" في تسخين الوجبة التي كانت "ماجي" قد تركتها له في الثلاجة.

أعد المائدة في حجرة الطعام المضاء بالشموعات الكبيرة الفضية، وتناولوا العشاء على أنغام موسيقى لـ "موراز".

وفي نهاية الوجبة شعرت "لوري" بالاسترخاء التام... واغلقت عينيها. أما "جاري" فكان يشعر بالارتياح وقد أخذ بسحر "لوري" وبرقتها وكذا بحماسها. وإن كان يرغب في بقائها بالقرب منه، إلا أنه كان عليه أن يحمل على حل مشاكلها المالية، وكان الوقت مناسب للتحدث في ذلك. استاذن وأحضر الأوراق التي بسطها أمام الفتاة.

- لقد انتهيت من دراسة الأرقام التي سلمتها لي ولقد، عملت أيضاً على استشارة صديق خبير بشؤون المشاريع الصغيرة. ثم توقف لحظة عالماً أنها ستسأله:

- وماذا كان رأيه؟

- إنه يجب عليك العمل على بيع المنزل والهل. بدت خيبة الأمل على وجه الفتاة.

- وبعد ذلك ما الذي ينبغي عمله؟ العودة إلى "شيكاغو" مهزومة والالتجاء إلى "جريج" الذي كان من رأيه أنه مشروع فاشل.

- لا.

لم تكن في نية "جاري" ، تركها ترحل، وخاصة أن تتجه نحو رجل آخر. استطرد:

- وجوب أن تتعثرى على شريك جديد.

- ولا حل غير ذلك؟ ليس بالأمر السهل يا "جاري". لقد كنا "ريث" وأنا صديقتين قبل اتخاذ قرار هذه الشركة. وبالرغم من ذلك كانت لنا

وجهات نظر مختلفة ولاقينا بعض الصعوبات؛ لذلك لا أستطيع العمل مع أي شخص كان. مع مجھول.

- إذن عليك باختيار من تستطيعين العمل معه. أنا مثلاً.

فتحت "لوري" فمها واسعاً، لكن دون أن تنطق بكلمة واحدة ولا حتى أن تصدر صوتاً. ومع ذلك لم يكن المقصود من جانب "جاري" هو دفعه وقوتها. لقد فكر جدياً في الموضوع. قال:

- وإن كنت لا أنتزع باستقلال مليٍّ كافٍ، إلا أنه في إمكانني السماح لنفسي بهذه المخاطرة.

نهضت "لوري" وأردفت معتبرة:

- تخاطر؟ آه. ترشح نفسك كشريك، معتبراً محلياً مشروعًا للفشل أو للمخاطرة.

نهض "جاري" بدوره، ثم فكر في أن هذه الحركة غير مناسبة. قد ترى فيها "لوري" محاولة لإخضاعها بقامته الفارعة. فما كان منه إلا أن جلس ثانية على الأريكة.

- تعقلي يا "لوري". إن أعمالك في موقف صعب. توجد أزمة قومية، والحيوانات الآلية تعتبر بذلك ترفاً.

على سبيل المثال كان بوتيك مثل الذي تمتلكه "لوري" يجد مجالاً قوياً للنجاح في "شيكاغو". لكنه كان يرغب في أن يكون هذا العمل في "نورتون" وليس في "شيكاغو".

استطرد:

- كل ما أهدف إليه بقولي هذا: هو أنني أمتلك مبلغاً من المال يسمح لي باستثماره في تجارتكم. كما أنني أتعشم أنكم ستبقيون أطناناً من الأغذية إلى خواصكم؛ وبذلك تضاعفين سهمي. لم أغفل أيضاً عن التفكير في وسائل عديدة لاجتناب الزبائن.

- إذن لديك أفكار.

كانت "لوري" تنطق كل كلمة من كلماتها بعناية دون أن تبعد نظرها عنه، ثم هزت رأسها. لقد غولت الشركة الرقيقة الآن إلى فتاة مستعدة للمواجهة والمقاومة.

احتارت الحجرة وانجذبت إلى النافذة التي تطل على حمام السباحة.
سمعها "چاريد" وهي تددم بجملة لم يتحقق منها، سوى بالكلمة
الأخيرة:
— ... مثله.

سألتها:
— مثل من؟
أردفت دون أن تلتفت:
— "جريح".

لقد مللت مقارنتي به. بطيئك هذا.
— كف عن التصرف مثله.
انتصب "چاريد" فجأة:
— كنت باقشراحي هذا أعتقدت أني أساعدك، وأنك ستجدين في ذلك
منفذًا للحصول على المال اللازم لشراء نصيب "ريث". وإذا كنت مقتنة
بأن مشروعك خال من المخاطر؛ فهذا يرجع لعدم مراجعتك للأرقام التي
اطلعني عليها طوال الأسبوع. إنك تقومين بصعوبة على إنهاء كل شهر،
وبعد سفر "ريث" عليك إما بالتخلي عن عمليات الإنقاذ، والتفرغ العام
لحلك ولا فقدت المكان.

— قد أيقنت أني لم أنتبه إلى الأرقام. هل لديك ملاحظات أخرى؟
— لا.

كان "چاريد" لا يفهم سر إساءة ظنها بأقواله. كان يكتفي بعرض
الأحداث عليها أما هي فكانت تغتاظ.
ثم لفترة طويلة لم تبعد "لوري" نظرها عنه. وكان لا يسمع إلا دقات
ساعة الحائط وصوت تساقط الأمطار التي لم تتوقف طوال فترة بعد الظهر.
تعتم النهار وكأنه يعكس حالة "چاريد" الفكرية في هذه اللحظة...
توقف تماماً عن الكلام؛ إذ يجدو وكأنه قد أطاح الحديث.

في تمنية قد تسمع بصعوبة قالت "لوري":
— هل سرت لمعرفتك بأنه ليس لي الخيار؟
— أحاول فقط أن أكون نافعاً.

واجهته:
— إنني في احتياج إلى وقت للتفكير.
وافق "چاريد"، عالماً بأنها لن تعطيل المدة؛ لأن "ريث" متوجهة.
أضافت:
— كما أتي في حالة قبولي حصولك على نصيب "ريث" أرجو أن يتم
ذلك في إطار القانون. أي أرغب في الحصول على عقد بيننا يوضح
الزمامنا.
— عن نفسي أنا لا أجد مشكلة في ذلك. بم إذن تخافين يا "لوري"؟
— أن تقوم بإدارة كل المشروع.
ابتسم؛ إذ وجد أنه لا غرابة في مخاوفها هذه.
— أنا مشغول دائمًا في شركة "نورث". أيضاً أنا لست خبيراً بأمور
الحيوانات. لماذا إذن سأقوم بمبادرات في أمور أجهلها في محلك؟
— وماذا تعرض على استثمارمالك في محل؟
— لاني أرغب في بقائك في "نورتون".
أراد "چاريد" أن يكون صريحاً واضحاً، لكنه علم من الطريقة التي تنظر
إليه بها أنها كانت تعمى تماماً آخر. حكت رأسها وقالت بعد تفكير:
— ربما يكون ذلك اختياراً. فرصة ثبت لي بها أنك تبدل.
— أنا لا أفهمك.
— ولا أنا. على كل حال لا تنتظر مني أن أصفق لك كل افتراضاتك مجرد
أني قضيت معك ليلة صفاء.
مني ستنضع ثقتكها به؟
— كل ما أمناه هو الصراحة في علاقتنا المهنية، بنفس القدر الذي تكون
عليه في علاقتنا الخاصة.
— كنت صريحة معك. لقد أخبرتك منذ البداية أنك ترهبني!

الفصل العاشر

وكما كان "چاريد" يتمتع وافت "لوري" على عروضه، ووقع على عقد اتفاق محرر في صيغة جيدة تضمن لكل منهما حقه. وكان "چاريد" مثل "ريث"، شريكًا بنسبة خمسين في المائة. أكدت الفتاة أن يكون بالعقد فقرة توضح حق كل منهما في حالة الانفصال. لم يكن "چاريد" يفكر بالتأكيد في جعل أجل لعلاقتهما، وكان كل يوم يمر يقوى اقتناعه بأنه لن تكون لهما نهاية. تعلم كل منهما خلال شهر أغسطس (آب) معرفة ميلول الآخر بصورة أوضح. في هذه الفترة استمتعت "لوري" إلى شرطة كامبيت لـ "باخ" وـ "بيتهوفن" وـ "موزار" التي كان يستمع إليها "چاريد"، وشرح له الفرق بين "هارد روك" والـ "رولك" الذي كانت تقدره.

أما نهاية الأسبوع فكانا يقضيانها معاً في السباحة. علمها أيضًا رياضة الجولف. وهي كانت تدريه على العدو في الغابات. لم يغفل أيضًا إعادة ترتيب حجرة المعيشة التي أضافت "لوري" إليها لمسة أنوثية، وكذلك إلى باقي أرجاء الفيلا.

رويداً رويداً اعتاد "چاريد" المرور على البوتيك عند خروجه من المكتب. وكان أحياناً يخرج قبل الموعد المحدد؛ لكنه يساعد "لوري" على تنسيق الأرصف، والقيام بعمل قائمة جرد البضائع، وإيجاد أفكار جديدة، ولم تلبث سكريرته أن سجلت في الحال هذا التغيير في العادات.

وذات يوم جمعة في فترة بعد الظهر أثناء مروره أمام مكتبه، نظرت إلى ساعتها. سالتنه:

— هل ستراجع مشاريعك؟

— بالضبط يا "جراس" ، إننا ندرس الآن شركة جديدة. إذا كان الناس يعرفون فلسفتها ضد بقاء الحيوانات في الأقفاص لاستطيعنا جذب كثيرين من يدافعون عن حقوق الحيوانات.

— وعمليات الإنقاذ؟

— إنها تواصل العدو كل يوم مع كلبها، وتدريه مرة أو مرتين كل أسبوع،

لقد اصطحبناه إلى أنحاء "سبرينج فيلد" ثم إلى بلدة "بيكي"؛لكي يعتاد أماكن مختلفة. لكن لم يتصل بها أحد منذ شهر يوليو (تموز).

— إنها تناسبك تماماً.
كانت حياة "چاريد" قد انخذلت شكلًا جديداً منذ أن عرف "لوري".
لقد تجددت حيويته.

فوجيء عندما وجد أهل مغلقاً، لم تكن الساعة إلا الخامسة فقط، وكانت "لوري" تنوى أن تعمل حتى الساعة السادسة عندما تصل "دونا" وهي بالطبع تتبادل معها لفترة معيينة؛ إذ كان من بين الأفكار الجديدة أن يبقى الخل مفتوحاً حتى الساعة التاسعة مساء.

فتح "چاريد" الباب بفتقاه. اخترق المبني وولج إلى المسكن، لم تجب "لوري" على مداعباته. كان الصمت يسود المكان. ساورته فكرة أنها ربما تكون قد توجهت إلى مهمة ما.

عاد إلى الخل ووجد رسالة ملصقة بالخزانة:
اعتداء على بنك في "هاريسبورج" ويرغبون في معرفة ما إذا كان في إمكان "كابي" العثور على اللص. كلف "دونا" بالقيام بأعمال الخزانة، إذا كانت في "هاريسبورج" فسيتوجه إلى هناك. وعندما كان يتذهب للخروج سمع دقات جرس التليفون متوقعاً أن تكون "لوري". أسرع إلى حجرة المعيشة ورفع السماعة. سمع صوت رجل يرد على كلمة "لو بقوله:

— من أنت؟

— "چاريد نورث" وأنت؟
— "جريج" زوج "لوري".

شعر "چاريد" كأنه تلقى لكمّة في معدته.

— زوجها؟

— السابق إذا ثفت. على أي حال فإنها ستعود لي. إن صغيرتي تعود دائمًا إلى إن عاجلاً أو آجلاً.

— لو كنت في مكانك ما توقعت ذلك أبداً.
— ماذا أخبرتني أنك تدعى؟

- نورث .
ثم أضاف:
- چاريد نورث خطيب "لوري".
- خطيب؟
- نعم .

ربما تكون الخطيبة تمهدًا، لكن مع علاقتهما هذه يبدو أن الزواج سيكون أكيداً. ومن خلال الصمت الذي ساد الاتصال الهاتفي استطاع چاريد سماع تهيدة مؤلمة، ثم توضيح للحفل وأخيراً:

- لوري موجودة؟
- لا، إنها في مهمة.
- ما زالت تهتم بأمور الإنقاذ؟
- نعم .

كان چاريد يحاول تخيل الرجل، وكانت الصورة في ذهنه لرجل طويل وقوى وجاف .
- حسناً أخبرها باني اتصلت بها .
- لن أهمل ذلك .

وكان چاريد صادقاً في وعده؛ إذ كان يرغب في معرفة المزيد عن الرجل الذي كان قد تزوج لوري . هذا الرجل الذي مازال مستمراً في الاتصال بها؛ ظناً منه أنها ستعود إليه ذات يوم .
كانت هاريسبورج مدينة صغيرة . لكن چاريد لم يجد لوري . و"كابي" بسهولة كما كان يتوقع . مر أمام أربعة أو خمسة بوتوكات قبل اكتشاف سيارات الشرطة . ركن سيارته على مقربة من هذا المكان .
اقرب چاريد من أحد رجال الشرطة .
أردف:

- إنني أبحث عن فتاة وكلبها، إنهم يلاحقان لصا . يعني ومن المفترض أن أعاونهما .
أشار الرجل يذقه جهة اليمين .
- إنهم هناك عند منطقة السوق . لقد رحل الحاتي في هذا الاتجاه . إنه

يختفي في أحد هذه الأبنية، أو بعد ذلك قليلاً هناك في الغابات .
عاد چاريد إلى سيارته . واستفسر عن أقرب طريق للوصول إلى هناك
فقاله الشرطي بعد أن دله على الطريق، وقد بدا الشك على ملامحه:

- هل أنت حقاً مع الفتاة وكلبها؟
- نعم .

وكان يشعر أن من واجبه أن يكون معهما . الموقف الآن لم يعد مختصاً
بتظاهرة صغيرة . ضالة، إنما يصلح ربما يكون من الخطرين .

أضاف الشرطي :

- إنها دقيقة، ضئيلة .
أيد چاريد ذلك بإشارة من رأسه .
استطرد الشرطي متائراً:
- وهي لطيفة .

فما كان من چاريد إلا أن أيد قوله مرة أخرى .
ابعد چاريد دون أن يضع في الاعتبار حدود السرعة، وأخذ يجول
في المدينة كلها مثل الشهاب . ولما وصل إلى المكان المحدد لاحظ سيارة
لوري محاطة بكلم من سيارات الشرطة . وب الرجال الشرطة في زيهم .
عندما نزل من سيارته الـ "كاديلاك" ناداه أحدهم:

- إنك لا تستطيع البقاء هنا يا سيد .

- لكنني مع "لوري كرافورد" الفتاة التي تصطحب الكلب .
نظر الممثل القانوني نظرة شك إلى چاريد ، الذي تحقق من أن بدنه لا
تدل على اشتراكه في هذا العمل؛ لذلك أخرج الورقة من جيبه ووضعها
 أمام عيني الرجل مدمداً:

- لقد تركت لي رسالة، تطالبني فيها بأن الحق بها . ولم أجد حتى
الوقت اللازم لكي أبدل ملابسي ...

لم يفكّر چاريد فيما إذا كان الشرطي سيقرأ حقاً ما كتبته "لوري".
لكنه فهم أنه يكذب . أراه فريقاً من الناس وأوصاه بالتوجه إليهم . انصرف
چاريد جرياً . عند وصوله سمع الراديو كان صوت رجل يعلق:

- أعتقد أننا حصلنا عليه . الكلب يلح في الاقتراب من كومة قش

قدمة، أمسكت الفتاة بالكلب و...
انقطع الإرسال ثم عاد ليعلن:
- احدروا، إن.. إن الخصم يلاحقنا، تلا ذلك فترة صمت ثم:
- لقد سقطت.

كان هذا يفوق احتمال "چاريد". أخذ يجري مثل الجنون نحو المبنى الواقع آخر منطقة السوق... وكانت أصوات تصدر له أوامر، أيداد تحاول الإمساك به. وأخيراً تسببت عرقلة في إسقاطه على ركبتيه. محمد على الأرض، وذراعه، مثنية تحت ظهره، مكث "چاريد" بلا حراك تماماً...

ثم صرخ قائلاً:

- "لوري" قد أصبحت !!
- أنت، لا تحرك إلى أن نعلم ما قد تم بالضبط.
الأمر الذي -حسب رأي "چاريد"- احتاج إلى وقت وكانه دهر. كان هناك رجال ونساء في زيهم يمرون حول المنطقة. وبين كل منهم مسدس... وأما جلاده فكان يستجوبه في غير توقيف من هو؟ لماذا يسعى إلى الهرب منهم؟ وماذا كان يعمل هنا؟

وكان "چاريد" يجيب بآيات:
- ينبغي أن أغير على "لوري". إني أعمل معها، أنا شريكها.
ربما كانت الفتاة تموت في هذه الأثناء، أو قد تكون ماتت. كان يعلم أن "چوان" كانت مهددة بالموت لكن "لوري".

كانت في قمة الشباب، والنشاط والحيوية وحب الحياة تلك الفتاة التي كان يحبها ولم يعلن حبه لها أبداً حتى الآن.

وأخيراً رآها. بدت على زاوية المبنى واضعة يدها على عنق كلبها.
بالقرب منها كان أحد رجال الشرطة، وكان شاباً ينظر إليها، كانها من ذهب أو من كريستال. ضحكـت "لوري" لشيء ما قاله لها.

كانت حية ومسروقة. وقف "چاريد" على قدميه في اللحظة التي أطلقوا سراحه فيها، ونظف ينطليونه مما كان قد علق به من تراب دون أن يتحرك من حيث كان ينتظر راجياً أن يكون لعينيها نفس اللمعان، وعندما اقتربت

"لوري" صاح "چاريد":
- ما الذي يحدث؟

ارتسمت الدهشة على وجه الفتاة:
- "چاريد"! ماذا تعمل هنا؟

- كان من المفترض أن أكون أنا الذي أوجه إليك هذا السؤال. ألم يكن من الواجب عليك أن ت Shawagey في "نورتون" في محلك بدلاً من أن تقومي بلعبة "عسكر وحرامية" وتخاطري هكذا بحياتك؟

أجبـت بنبرة حادة:
- إني أقوم بعملي!

- إن عملـك هو البحث عن أناس مفقودـين شاردين: أطفال، مسنـين،
ضعـايا حـوادـث، ولكن ليسـ هنا. ليسـ لك عملـ هنا.

- أنا لا اختار نوع العملـ إنما أذهبـ إلى حيثـ يطلبـ منـي.
ثمـ مشـيراً إلى اللصـ الذي كانـ رجالـ الشرـطة يـضعـونـ فيـ يـديـهـ القـيدـ
قالـ:

- حتىـ وإنـ كانـ المـطلـوبـ هوـ مـطارـدةـ جـنـاهـ؟
- بالـتأـكـيدـ.

- آهـ. هـذاـ لـأنـكـ تـخبـينـ إـطـلاقـ الرـصـاصـ عـلـيـكـ؟ إـنـ هـذـاـ يـشـيرـكـ، هـيـاـ ياـ
ـلـوريـ تـعلـقـيـ. إـنـهـمـ لـاـ يـقـتـلـونـ النـاسـ بـدـونـ مـقـابـلـ.

انتـصبـتـ حـيـثـنـاـهـ أـمـامـهـ وـقـدـ تـعـتـمـتـ نـظـرـتـهـ. كـانـ يـعـلـمـ أـنـهـاـ فـيـ أـعـلـىـ
درجـاتـ الشـورـةـ فـحاـولـ أـنـ يـبرـرـ أـقوـالـهـ:

- "لـوريـ". لـقـدـ ظـلـنـتـ أـنـهـمـ أـطـلـقـواـ عـلـيـكـ الرـصـاصـ.
- بالـضـبـطـ.

نظرـ إـلـيـهاـ "چـارـيدـ"ـ مـنـ أـعـلـىـ إـلـىـ أـسـفـلـ. لـاـ وـجـودـ لـأـيـ آـثـارـ دـمـاءـ. قـالـتـ:

- إـنـهـ أـنـتـ الـذـيـ أـطـلـقـتـ عـلـيـ!

ثـمـ أـدارـتـ لـهـ ظـهـرـهـ. وـتـاـولـتـ الـحـدـيـثـ مـعـ الضـابـطـ الرـئـيـسيـ.
أـنـاءـ بـقـائـهـماـ فـيـ "هـارـيـبورـجـ"ـ لـمـ تـخـاطـبـ "لـوريـ"ـ "چـارـيدـ"ـ أـبـداـ...
كـانـ "کـابـيـ"ـ بـطـلـ الـيـومـ وـ"لـوريـ"ـ ثـمـ تـقـعـتـ لـهـ صـورـ، تـمـ معـهاـ
أـحـادـيـثـ مـنـ قـبـلـ مـرـاسـلـيـ الصـفـحـ الـخـلـيـةـ، تـالـتـ إـعـجـابـاـ وـتـمـيـزـاتـ بـالـتـوفـيقـ،

عندى ومن حياتي .
 - أنا لا أفكر في الانصراف .
 - لقد انتهى كل ما كان بيننا .
 جرحته كلماتها إلى حد الموت . غير أن ارجاف شفتها السفلی كان يمنحه قليلاً من الأمل .
 - "لوري" .
 - "لوري" . لا شيء بالمرة . لن يتمكن أحد - بعد الآن - أن يعاملني مثل طفلة .

امتلات عيناه بالدموع وصارت نبراته ضعيفة :
 - وجب أن تفهمي . إن الناس أحياناً يتغرون بعبارات أو كلمات غير مقصودة عندما يقعون تحت تأثير صدمة ما . ولقد كنت متاثراً بغياره .
 - مثلي .
 سالت دموعة على وجنتها في الحال . وبدت أصغر مما هي عليه وأكثر ضعفاً ، ولكنها بسرعة تمالكت نفسها وعادت "لوري" التي لا تنسع .
 قالت :
 - لقد حان الوقت لكي أحدثك عن "جريج" .
 - هذا ما أنتمه .

- كان يعاملني مثل فتاة صغيرة ، يملّ علي ما ينبغي أن أعمل ، وما لا ينبغي عمله . لزمني وقت طويلاً حتى أكبر وأعارضه وهنذا الآن لا أرغبه في العودة إلى الخلف . لن أتراجع .
 - لا جدال في أن يكون لنا هذا النوع من التناصب . ربما تكونين قد استغرقت وقتاً طويلاً للنمو ، لكنك حالياً باللغة كما أنك تتمتعين بالقدرة الازمة لمنع أي رجل من التحكم في حياتك .
 ومع ذلك كان هذا ما حاول "charied" القيام به . اجتاز حجرة المعيشة ، وذهب لكي يجلس على الأريكة بالقرب من "كابي" ، كان قد اعتزم البقاء والتحدث إلى "لوري" ولكن كانت المبادرة من قبلها :
 - لماذا - بربك - أتيت إلى "هاريسبورج" ؟
 - لأن مجرد فكرة مواجهتك للخطر أفزعني . لقد فقدت زوجة كنت

وتهاني من السلطات . وأثناء طريق العودة شعر "charied" أنه مهملاً لما لاقى منها من برود . وفي اللحظة التي كانت "لوري" تهرب فيها إلى الحمام أمسك "charied" بذراعها ... فما كان من الكلب إلا أن أصدر صوتاً مهدداً . كان سيتردد في ظروف أخرى ، لكن في هذه المرة تجرأ وعنف "كابي" :

- لا تتدخل فيما لا يعنيك . أرقد .
 وكم كانت دهشته لما أطاعه "كابي" .
 انجررت "لوري" :

- رائع . حتى كلبي يخونني .
 - أنا لست خائناً .
 - آه لا .. إنك أسوأ من ذلك . كيف استطعت القيام بذلك لي ؟
 لم يطلب تفاصيل . كان يعلم . لقد وضعها في موقف سخيف أمام رجال الشرطة والمجتمع . لكن وقت التراجع كان قد فات .
 - لم أقم بذلك عمداً يا "لوري" . يا إلهي ! لقد ظننت أنهم أطلقوا عليك الرصاص وأنني فقدتك !!
 - بلا أدنى شك .

قالت هذا ببرود جعله يصدفها ثم قال لها :
 - أحبك .
 - بالتأكيد . أتعلم أن غيرك كان يردد لي هذه الكلمات بعد أن أخضعني وأذلي تماماً .
 - "جريج" ؟ إبني أستنصح ذلك .
 - نعم .
 - لقد اتصل بعد ظهر اليوم .
 - آه . إنه يتصل دائمًا .

لم يتبته "charied" إلى أن "جريج" . لم يكلمها أبداً في حضوره
 - عم تتحدىين ؟
 - عن لا شيء . لقد اشتريت جهاز استقبال المكالمات ، حتى لا أضطر إلى التحدث معه ، فكان يكتفي بترك رسائل حالياً ، ابتعد عنني ، أخرج من

- عندما تزوجنا كنت في السادسة عشرة من عمري.
 - تزوجت في السادسة عشرة من عمرك لكن هذا..
 - جنون. نعم، إذن لقد تزوجت "جريج" في السادسة عشرة. ولقد عاملني خلال عامين مثل طفلة؛ لأنني كنت في الواقع هكذا وقتئذ. وكنت في كل مرة نتشاجر فيها أذهب عنده والدتي أو عند صديقة... ثم أعود إليه وأقوم بالدور الذي يرضيه، دور الفتاة الوديعة الطيبة... وفقط بعد عيد ميلادي الثامن عشر رحلت بعيداً عنه تماماً.
 ثم توقفت ببرهة قبل أن تستطرد:
 - في هذه المرة رحلت لكي أعيش مع إحدى خالاتي في "كاليفورنيا". كنت قد عزمت على أن أكون سيدة.تابعت دراسة مسائية، وحصلت على البكالوريا وكانت أعمل هنا وهناك في نفس الوقت. اضطررت للترفق عن دراستي الجامعية لافتقاري إلى المال. عدت إلى "شيكاغو" في الثانية والعشرين من عمري. وقد قررت الحصول على الطلاق وبدء حياة جديدة. غير أن "جريج" طلب مني لا بل توصل إلى - أن أعطيه فرصة أخرى.. كان هذا ما قمت به ظناً مني أنه طلما أصبحت رشيدة على بالتصرف بطريقة تختلف عما كنت عليه. في الحال أصبح "جريج" أكثر تسلطاً وأما أنا فكنت أنصرف مثل صبية.
 ثم تركته مرة أخرى.
 - نعم. لكن في هذه المرة طلبت الطلاق، استأجرت مسكناً خاصاً، واشترت "كاميرا" غير أن هذالم يمنع "جريج" من التردد علي بلا انقطاع؛ لكي يعرض علي إرشاداته حتى أكون حياتي. حتى بعد الطلاق كان يعتبر نفسه مسؤولاً عني، كان يعتقد أنه مضطر إلى توجيهي إلى ما يجب علي القيام به، وما لا ينبغي القيام به... لذلك عندما افترحت "ريث" مغادرة "شيكاغو" لم أتردد لحظة واحدة. وهذه هي كل قصة حياتي.
 واستمر في الاتصال بك هاتفياً.
 - على الأقل مررتين في الشهر.
 - ولم تتعذرني معه أبداً؟
 - نادرًا جدًا، يوم عيد ميلاده، بمناسبة رأس السنة الميلادية، أو عيد

أحبيها حاولت إيقاعها على قيد الحياة كفت يقطا.
 - إني شجاعة.
 - لا شك في ذلك، لكنك لست معصومة من الموت.
 أخذ "چاريد" بطريقه آلية يحك الكلب خلف الأذنين.
 - عندما سمعت الطلاق الناري أيقنت إني فقدتك.
 انخفض نظر "لوري" نحو كلبها.
 أما أنا - عندما سمعت هذا الطلاق - فاعتقدت إني فقدته، وهذا الصغير المسكين لابد أن يكون قد اعتقاد أنه قد أصابني جنون.
 إننا عشرة الآدميين كثيراً ما ناتي بافعال يبعدة عن التعقل عندما يعترفنا خوف من أجل عزيز لدينا. آسف يا "لوري" وإذا لم يمني إعادة هذا الموقف فسوف أغrieve.
 - وأنا أيضًا.
 - امتحبني فرصة أخرى.
 - لقد منحت "جريج" فرصاً عديدة. وأنا مدينة لك بوحدة على الأقل.
 أفسح لها المكان؛ لكي تجلس هي أيضاً على الأريكة.
 - كلميـني ثانية عن "جريج".
 - إن حياتي مع "جريج" ليست موضوعاً مثيراً.
 لم يكن "چاريد" يجهل ذلك؛ إذ إن "لوري" كانت متحفظة جداً بشان خطيبها. كما أنها كانت تتخلص في كل مرة كان يحاول التطرق إلى موضوع زواجهـها. لكن في هذا المساء كان "چاريد" مصرًا على معرفة كل شيء.
 - لقد علمت منك أنك قد تزوجت لفترة لا تتجاوز ثلاثة السنوات.
 - ليس بالضبط إنما لقد قلت: إني عشت مع "جريج" ثلاثة سنوات.
 - وتم طلاقكـما منذ...
 - سنتين.
 - إذن كنت في العشرين من عمرك عندما بدأت حياتك معه؟
 - لا.
 نظر إليها "چاريد" دهشـاً، فادلت بالآتي:

الميلاد الجديد.

- لا ياتي لرؤياك؟

- لا، إن "جريج" يمتحن الاسفار، كان قد أصيب - في حادثة سيارة خطيرة - في عموده الفقاري، وهذا يمنعه من السفر الطويل.

- وماذا كان دور والديك؟ كيف تركاك تتمرين هذه الرزجة؟

- كان والدي قد توفي عندما كنت في الرابعة عشرة من عمري فارتبت حياتي وحياة والدتي منذ ذلك الحين، ولما كنت أحب "جريج" وأتنى الحياة معه سواء كنا متزوجين أم لا آثرت والدتي الطريق السليم.

- وهل مازلت تخبين "جريج"؟

كان يتوقع ما كانت تقوم به عادة عندما كانت تفكير، وأخيراً قالت:

- أعتقد أنه ينبغي أن أتعرف باني أحبه، ليس كما كنت أحبه عندما كان عمري ستة عشر عاماً، ولا كما يجب على الزوجة أن تحب زوجها، في الواقع إني أحبه... بلا شك مثل اب.

- وهل ستعودين إليه؟

أجبت "لوري" بدون تردد:

- لا، وهذا هو ما يقلقني.

هو أيضاً أي "چاريد" كان قلقاً، كان لا يريد أن يفقدها...، كانا قد اجتازا أزمة، غير أن "چاريد" كان يعلم أنه خان ثقتها بعض الشيء.

مد يده لكي يتناول يدها.

- أتعشم أن نسلك نفس الطريق، من الآن فصاعداً.

- هل أنت بخير يا "چاريد"؟ أين قضيت ليك؟

- نعم، كنت على الأريكة في المدخل، هيا استيقظي يا "لوري".

- من الصعب أن أنهض.

- ساقترح عليك طريقة مجدهية للاستيقاظ.

افتفرى من فراشك بكل سرعة، وتوجهي فوراً إلى الحمام.

- وإلا ماذا مستفعل؟

- مثل أمس وأول أمس، إني اقترح عليك فترة راحة.

- بالنسبة يا سيد "نورث" ألم أخبرك أبداً أن لك عبيدين زرقاوين من

أتحمل عيون العالم؟ عيون جذابة ذات سحر قوي.

- إن عيني ليستا ساحرتين..

- ربما يكون صوتك، بسبب لهجة الجنوب.

- ليست لي لهجة أبداً.

الفصل الحادى عشر

قادتهما الخطوة الأولى إلى حجرة "لوري". أفسحت الكلمات المجال للقبلات.

استلقت "لوري" في سريرها، لكنه تنعم فيه بنوم مريح وأحلام سعيدة؛ إذ بدأت تطمئن إلى "چاريد". تركها هذا الأخير وقضى ليته في المدخل، وفي صباح اليوم التالي دخل إلى حجرتها على أطراف قدميه لكنه لا يقلن نومها. كم كانت جميلة في نومها: فمها مفتوحة إلى النصف، وأهدابها الطويلة تنزل على وجنتيها. استطاع "چاريد" على ضوء أول شعاع للشمس أن يلمع صوراً فوتografية على الكومودينو: "لوري" ووالدتها وزوج والدتها، والدها، وكابيٌ لكن لا انر لصورة لـ "جريج". كانت "لوري" قد أخبرته بانها أعدمتها كلها حتى لا تترك له ذكرى... وهذا كان يسر "چاريد". كان مستعداً للدخول إلى أسرتها؛ لذلك كان عليه أن يقاوم ميله الطبيعي في حمايتها الذي كان يفسد العلاقة بينهما. سيسكتفي بإعلان حبه لها، هذا الحب الذي بعثت "لوري" به إليه.

قطعت الفتاة ثم سالت:

- هل أنت بخير يا "چاريد"؟ أين قضيت ليك؟

- نعم، كنت على الأريكة في المدخل، هيا استيقظي يا "لوري".

- من الصعب أن أنهض.

- ساقترح عليك طريقة مجدهية للاستيقاظ.

افتفرى من فراشك بكل سرعة، وتوجهي فوراً إلى الحمام.

- وإلا ماذا مستفعل؟

- مثل أمس وأول أمس، إني اقترح عليك فترة راحة.

- بالنسبة يا سيد "نورث" ألم أخبرك أبداً أن لك عبيدين زرقاوين من

أتحمل عيون العالم؟ عيون جذابة ذات سحر قوي.

- إن عيني ليستا ساحرتين..

- ربما يكون صوتك، بسبب لهجة الجنوب.

- ليست لي لهجة أبداً.

ثم أمرها:

- انظري إلى يا "لوري".

فتحت الفتاة عينيها مع ابتسامة مشرقة.

استطرد:

- لقد صار كل واحد منا ملكاً للآخر يا "لوري". الآن وغداً وإلى الأبد.

تمتنعت:

- إلى الأبد.

حينئذ أشرقت الشمس على أجمل لحظات حياتهما. أغرت العالم باشعتها الذهبية.

ثم بعد عشر دقائق كان "چاريد" يتساءل: هل سياخذ دشا أم أنه سيذهب لإعداد القهوة؟ سمعاً خربشة "كابيتين" على الباب.

صاحت "لوري":

- إنه يرغب في الخروج. سأفتح له الباب ثم أعد القهوة...

استطردت:

- بالمناسبة لقد أخبرتني "دونا" أنها لن تتمكن من الحضور في فترة بعد الظهر؛ لذلك وجب عليك يا شريك العزيز الحضور لمعاونتي. أخذ الكلب يشب، فنهضت "لوري"، غير أن "چاريد" أمسك بمعصمها؛ لكي يمنعها لحظة أخرى.

- "لوري" يجب أن نتحدث عن البوتيك... وعن أنفسنا. كل رغباتك يا شريك العزيز.

سمعها بعد ذلك تتحدث بمودة إلى كلبيها، تفتح له الباب ثم تتجه إلى المطبخ، وتعود بعد قليل حاملة القهوة الساخنة. وخلال تناول طعام الإنطمار تناول "چاريد" موضوع البوتيك.

- منذ كم من الوقت لم تحصل على إجازة؟

- منذ قرون يا "چاريد". إذاته من الصعب أن أنهض بمشروع جديد بالإضافة إلى تدريب "كابي".

- أيهما تفضلين؟ البوتيك أم عمليات الإنقاذ؟

- الإنقاذ بالتأكيد لكنه مكلف. وعلى الأقل إني آمل في الحصول على

قدر من المال من البوتيك.

- أذكر أنك قلت لي: إنك تتمدين القيام بتدريب فرق إنقاذ.

- بالتأكيد. عندما أحصل على اليانصيب الكبير وحتى لو أن الناس كانوا أوني بالمال فسوف أنتهي بالانسحاب. لقد فشلت في المرتين اللتين حاولت فيها العمل مع الفرق؛ زوجة "بيتر" لا ترغب في تركه بمفرده معه، و"ديانا" سافرت إلى "باريس".

- وإذا وجدت من باب المصادفة الفرصة التي تجنبك الاهتمام بالجانب المالي. إذا كان مثلاً - لديك من المال أوفه وفي إمكانك تكريس نفسك فقط لإنشاء فرقك وتكونيتها وتدريبها.

- سوف يكون الفردوس... ماذا تقصد يا "چاريد"؟
كان لابد من اتخاذ المذكرة. كان لا يشك في حبهما له. لكنه لم يكن واثقاً في أنها وضعت ثقتها الكاملة به.

- أعتقد أنه في وسعنا بيع البوتيك واستثمار ثمنه، ربما محمد مكاناً خارج المدينة، حيث يمكنك القيام بإعطاء الدروس وتدريب كلامك...

- إني لا أدرى إلى ماذا تهدف؟

- أن تتزوجيني؟
- و....؟

لم يكن هذا هو رد الفعل الذي كان يرجو الحصول عليه. أين كانت المفاجأة؟ القبلات. وإذا شعر "چاريد" بالتحاذاً في قوله:

- ألم تحررك فكرة الزواج مني؟

- لماذا كل هذا الاهتمام المفاجئ؟ تقترح علي إنشاء مدرسة للتدريب، تدفع لي ديوني. وهل يتفق ذلك مع ما حدث بالامس؟

- السبب الوحيد الذي من أجله أطلب منك أن تتزوجيني هو أنني أحبك.

- إذن نسيع أهل ونشيء المدرسة ثم نتزوج، بعد ذلك يطلب مني البحث عن لص. زوجي العزيز يرفض... هل هذا هو الشمن الذي علي أن أدفعه؟

عجز "چاريد" عن الرد. بالتأكيد كان لا يرغب في أن تعيض "لوري".

لكنه كان لا يستطيع أن يعلن لها ذلك.

سمعت طرقات على الباب فشكر العناية الإلهية على هذا التدخل.

نهض، أبعد مقعده ثم قال:

ـ ساذهب لكى أرى من الطارق، ويكون لخدشنا بقية فيما بعد.

أخذ ـ جاريدـ يفحص الرجل الواقف على عتبة الباب من أعلى إلى أسفل. كان الشيب يخط شعره، عيناه كانتا بلون أزرق، أغمق بعض الشيء من لون عينيه، قد يبلغ من الطول مترا وخمسة وسبعين سنتيمترا، له بطن صغير لكنـ الـ تـيـ شيرـتـ الذي كان يرتديه كان يكشف عن ذراعين مفتولين ومنكبين عريضين.

وإن لم يكن ذلك بديهيا تماماً، كانت هناك أوجه تشابه عديدة بينهما، جعلتـ جاريدـ يفهم في الحال أنه في مواجهةـ جريجـ.

وأن ما لم تخبره بهـ لوريـ عن زوجها السابق أنه يبلغ من العمر ما بين الخمسين، والخمسة والخمسين عاماً.

دون أن ينظر إليه سالـ جريجـ:

ـ هل أنت الخطيب؟

حيثـنـدـ لهمـ ـ جارـيدـ أنهـ كانـ منـ الأفضلـ أنـ يحتفظـ بصـمـتهـ فيـ اللـيـلـةـ الماضـيـةـ.

ـ هيـهـ . . .

أني صوتـ لوريـ منـ خـلـفـهـ:

ـ صباحـ الخـيرـ ياـ جـريـجـ .

أفسحـ ـ جـارـيدـ الطريقـ لـ لـوريـ لـكيـ تمـ شـعـرـ بـقلـبـهـ يـنقـبـضـ عـندـمـاـ لـمـ اـلـ نـظـرـةـ التيـ وجـهـهاـ جـريـجـ إـلـىـ لـوريـ .

لـقدـ بدـتـ لهـ مـكـتمـلـةـ الـأـنـوثـةـ .

أـرـدـفـ:

ـ أـرـىـ أـنـكـ تـمـيلـينـ إـلـىـ التـنـكـرـ .

ـ نـعـمـ يـاـ جـريـجـ .

ـ إنـكـ تـعـرـفـتـ فـيـهـ .

ـ لـقـدـ تـغـيـرـتـ يـاـ عـزـيزـتـيـ كـثـيرـاـ .

ـ وـلـنـ أـعـالـمـكـ مـثـلـ فـتـاةـ صـغـيرـةـ .

ـ وـاـنـأـيـضاـ لـقـدـ تـغـيـرـتـ يـاـ جـريـجـ ،

ـ لـنـ أـعـودـ مـعـكـ وـقـدـ أـخـبـرـتـكـ بـذـلـكـ

منذ ست سنوات.

ـ إنـكـ دـائـماـ فـانـيـ الصـغـيرـةـ يـاـ لـوريـ .

ـ لاـ، لـقـدـ اـنـتـهـيـ ذـلـكـ يـاـ جـريـجـ .

ـ أوـهـ لـوريـ وـمـاـ سـيـكـونـ مـصـبـرـيـ؟

دهـشـ ـ جـارـيدـ عـندـمـاـ رـأـيـ الرـجـلـ يـنـخـرـطـ فـيـ البـكـاءـ .

لـكـنـ ثـورـتـ اـشـتـدـتـ عـنـدـمـاـ وـضـعـتـ لـوريـ ذـرـاعـهـ حـولـ عـنـقـ جـريـجـ وـوـاسـتـهـ .

كـانـ قـدـ أـوـشـكـ عـلـىـ إـعـلـانـ وـجـودـهـ لـهـمـاـ عـنـدـمـاـ تـوجـهـتـ إـلـيـهـ لـوريـ قـائلـةـ:

ـ هـلـ تـسـمحـ بـاـخـضـارـ قـدـحـ مـنـ القـهـوةـ لـ جـريـجـ مـنـ فـضـلـكـ؟

وـهـوـ مـاقـامـ بـغـيرـ مـرـحـبـ.

عـندـمـاـ عـادـ وـجـدـ أـنـهـ أـجـلسـ جـريـجـ عـلـىـ أـرـيـكـةـ الصـالـوـنـ .

كـانـ يـدـخـنـ .

أـمـاـ هـيـ فـكـاتـ مـسـكـةـ بـيـدـهـ، وـتـحـدـثـ فـيـ هـدوـءـ وـمـوـدةـ.

ابـتـسـمـتـ لـ جـارـيدـ :

ـ شـكـرـاـ، تـاـوـلـ قـهـوـتـكـ يـاـ جـريـجـ رـيشـمـاـ أـقـومـ بـتـبـدـيلـ مـلـابـسـيـ .

ثـمـ نـعـودـ إـلـىـ حـدـشـنـاـ بـعـدـ ذـلـكـ .

جلـسـ كـابـيـ فـيـ مـواـجـهـةـ جـريـجـ دونـ أـنـ يـبعـدـ نـظـرـهـ عـنـهـ، لـكـنـ

ـ جـارـيدـ تـبـعـ لـوريـ ، وـفـورـ إـغـلـاقـهـ لـلـبـابـ انـفـجـرـ:

ـ لـمـاـ لـمـ تـخـبـرـنـيـ بـاـنـهـ فـيـ سـنـ وـالـدـكـ؟

ـ لـأـنـيـ كـنـتـ أـجـدـ نـفـسـيـ غـيـبةـ.

ـ وـهـوـ وـأـنـاـ؟

ـ أـلـاـ تـرـىـ أـنـاـ مـسـتـشـابـهـاـ؟

ـ هـلـ تـضـعـفـنـ أـمـامـ الشـقـرـ ذـوـيـ

ـ الـعـضـلـاتـ الـقـوـيـةـ وـالـعـيـوـنـ الـزـرـقاءـ؟

ـ فـيـ إـمـكـانـكـ أـنـ تـكـلـمـ حـسـبـ رـغـبـتـكـ.

ـ لـقـدـ صـدـمـتـ عـنـدـمـاـ رـأـيـكـ

ـ لأـولـ مـرـةـ، كـانـ ذـلـكـ بـالـنـسـبـةـ لـيـ مـثـلـ عـودـةـ إـلـىـ الـخـلـفـ.

ـ إـنـ لـكـ نـفـسـ الـعـمـرـ

ـ الـذـيـ كـانـ لـ جـريـجـ عـنـدـمـاـ تـزـوـجـنـاـ.

ـ أـفـهـمـ.

ـ أـنـاـ أـيـضاـ صـورـةـ الـأـبـ بـالـنـسـبـةـ لـكـ.

ـ نـظـرـتـ إـلـيـهـ دـونـ أـنـ تـجـيـبـهـ وـاستـمـرـتـ فـيـ اـرـتـداءـ مـلـابـسـهـ.

ـ لـمـاـ يـاـ لـوريـ ،

ـ لـمـاـذـاـ تـزـوـجـنـاـ مـنـ الرـجـلـ الـذـيـ فـيـ عـمـرـ وـالـدـكـ؟

ـ رـهـاـ لـأـنـيـ كـنـتـ مـحـتـاجـةـ إـلـىـ أـبـ . . .

ـ أـوـ رـهـاـ لـأـنـيـ كـنـتـ قـدـ وـقـعـتـ فـيـ

ـ حـبـهـ وـقـتـشـذـ، وـلـمـ أـكـنـ أـبـلـغـ مـنـ الـعـمـرـ مـوـيـ ستـةـ عـشـرـ عـامـاـ.

ـ الـدـيـكـ أـسـلـةـ

آخر؟

- الف.

نهض "چاريد" وهو يرتدي قميصه الذي كانت "لوري" قد ألقته على الأرض.

عاد - بعد ذلك - إلى حجرة المعيشة. جلس "لوري" على مقعد ذي مسنددين، أتى "كابي" ووضع رأسه على ركبتيها. أما "چاريد" فوجده مكاناً في مواجهة "جريج" ثم سأله:

- هل حضرت بالسيارة يا "جريج"؟

- نعم. لقد رحلت مساء أمس، وقضيت المساء في "ماونت فيرنون".
فهم "چاريد" في الحال أن حديثهما التليفوني هو الذي دفع بالرجل المسكين إلى القيام بهذا السفر الشاق بالنسبة له.

- أردت معرفة كيف حال فتاتي الصغيرة.

- إبني في أحسن حال. لا داعي للجميء إلى هنا للتأكد بنفسك.

- هل ستكلم يا عزيزتي أمام هذا الشخص؟
ون جرس التليفون في هذه اللحظة. القت "لوري" نظرة إلى "چاريد".

ترجوه بها في صمت أن يرد. قام "چاريد" بذلك ساخطاً.

عمل على تشغيل آلة الرد (الأنسر ماشين) لأنه كان لا ينوي ترك "لوري" لفترة طويلة مع "جريج" ثم عاد عندما استطاع ذلك....

نداء تليفوني آخر جذبه إلى الآلة. في هذه المرة سمع صوت رجل:
- السيدة "کراوفورد". هنا الشريف "جاروود". لقد شاهدتكم في التليفزيون مساء أمس في لقائك الرابع مع الشرطة، إذا حصلت على هذه الرسالة في الحال.

رفع "چاريد" السماعة قائلاً:

- لحظة واحدة. سأناديها.

أسرع إلى الصالة وصاح:

- إنه الشريف. إنهم في احتياج إليك وإلى "كابي".

نهضت "لوري" ، أمسكت بسماعة التليفون بينما وقف "چاريد" مستنداً إلى إطار الباب، مركزاً النظر على "جريج".

نهض هذا الأخير، وأخذ المسكين يمشي في الحجرة بالطول والعرض، ملقياً نظرة من حين إلى آخر على "چاريد" ، ومشعلاً سيجارة تلو الأخرى.
عادت "لوري" ثانية:

- لقد هرب سجينان من منطقة الرقابة ومن المفترض أنهما مختبئان بالقرب من "المسيسيبي". إنهم يطلبونني أنا و "كابي".

- كيف ذلك؟

هكذا قال "جريج" دهشاً!

جنابة؟ اتصل بيهم وأخبرتهم بأنك لن تتوجهي إلى هذه المهمة.

- آه آه. هكذا فكر "چاريد" . هناحن قد صرنا أمام الجانب الأبوى المتسلط.

- ما رأيك يا "چاريد"؟

كان يرغب في ضمها إليه، حمايتها من أقل خطورة. لكن كانت هذه هي اللحظة التي فيها يتبعي أن يثبت جبه لها.

- إن القرار لك.

تدخل "جريج":

- "لوري". تعلقي لا تكوني غبية.

تجاهلتـه. ومشيـة نظرها على "چاريد". قالت له:

- "چاريد" هل في إمكانـك إحضار حقيـبي؟

رفع "جريج" صوـته:

- لا تسمعـني؟

وضـعت يـدها عـلى ذـراعـه وـقالـت في ثـباتـ:

- إنـك مـخطـئـ يا "جريـج". أناـلم أـعمل شـيـئـا سـوى الاستـمـاع إـليـكـ. لـقد

استـمـعـت إـلـيـك طـوـال ستـمـنـوـاتـ، وـلـقد أـخـبـرـتـكـ مـرـارـاً أـنـ ماـ كانـ بـيـنـا قد

انتـهـيـ. وـالـآن جـاءـ الوقـتـ الذـي يـحـبـ عـلـيـكـ فـيـهـ أـنـ تستـمـعـ إـلـيـ: إـنـكـ رـجـلـ

رـائـعـ يـا "جريـجـ". لـكـنـيـ لمـأـدـعـ أـرـغـبـ فـيـهـ أـنـ تـمـنـحـ نفسـكـ حقـ إـرـشـادـيـ إـلـيـ

ـ ماـ يـنـبـغـيـ أـنـ أـعـمـلـ أـوـ لـأـعـمـلـ ،ـ مـفـهـومـ؟ـ

تقدـمـتـ خـطـوةـ إـلـىـ الـأـمـامـ لـكـنـهـ أـوـقـفـهـاـ:

- لاـ تـفـكـرـيـنـ فـيـ التـرـاجـعـ هـذـهـ المـرـةـ؟ـ

- لا.

القى نظرة إلى "جاري" قائلًا:

- أنا... أنا... كنت أعرف ذلك... بعد حديثي معه مساء أمس. كان من المفروض أن تخبريني بذلك بنفسك يا صغيرتي.

- لقد قلته لك منذ ست سنوات.

- نعم. بالرغم من ذلك ستقفين فتاتي، صغيرتي، أكتسي لي. أخبريني بأمورك.

- أعدك بذلك يا "جريح".

ملات الدموع عيني الرجل الذي يزحف إلى الشيخوخة... ثم فجأة بدا عليه التعب. أما "جاري" فقد شعر بالتعاطف معه عندما قال له:
- اعتن بها.

لم تطلب منه "لوري" أن يحضر. كما أنها لم تمنعه من ذلك. وعندما استعدت، كان هو الآخر مستعداً. كان قد ارتدى سويفر وجينز والخداء الذي كان قد تركه عندها. أخذ أيضاً المعطف الواقي من المطر في سيارته؛ لأن فصل الخريف كان قد بدأ وكان من الممكن أن تنخفض درجات الحرارة فجأة.

لم يتبدل أي كلمة خلال الكيلومترات الأولى من الرحلة. كان "جاري" مفتقر إلى كلمات يبدأ بها حديثه، و"لوري" كانت تقود غارقة في أفكارها. كان يرغب في توجيهه أكبر عدد من الأسئلة إليها عن "جريح". لكنه كان يخشى الإجابات.

قطعت "لوري" هذا الصمت قائلة:

- كان والدي وـ "جريح" يعملان معاً. كنت أبلغ من العمر ثلاثة عشر عاماً عندما دعاه والدي عندنا للمرة الأولى. وكانت وقتئذ مقتنة بانه أجمل رجل في العالم. كنت أقضي أيامي وليلتي أحلم به على أمل أنه سيلمس ذات يوم التي لست مراهقة بسيطة، إنما نشأة أحلامه.

قاطعها "جاري":

- أفهم ذلك. كانت أختي أيضاً تقع في حب كل الزبائن وكل أصدقاء والدي، ثم تفقد بعد ذلك كل هذه المشاعر.

- نعم. هكذا كان الأمر بالضبط؛ لأنه إن لم يكن والدي قد توفي بعد بلوغي الرابعة عشرة من عمره. لكنني في ذلك الوقت نسبت "جريح" إلى الأبد؛ لأن "جريح" اعتاد التردد على المنزل أكثر فأكثر بعد وفاة والدي. لدرجة أن والدتي كانت تظن أنه يأتي من أجلها. كان يهتم بي، يساعدني على استذكار دروسى، والقيام بعمل واجباتي، ويصطحبني إلى السينما، يرافقنى عندما بدأت والدتي في الخروج مع من أصبح زوج أمي.

- وهل "جريح"؟

- لا... كان يكتفى بتقبيلي، ولم يقترب مني إلا بعد زواجنا. أعتقد أنه كان ينتظر إلى علاقتنا نظرة أبوة. ولا أعتقد أنه كان حقاً يرغب في؛ إذ كان قد سبق له الزواج من قبل، وكانت زوجته قد توفيت أثناء الوضع؛ لذلك كنت بالنسبة له الآية التي لم يرها، بل لم يحصل عليها.

- إذن كان يعتبر والدك وأنت ابنته الصغيرة؟

- لا أكثر ولا أقل.

- وبعد الزواج؟ هل كان لكم أطفال؟

صمتت "لوري" ...

الفصل الثاني عشر

- الا ترغبين في الزواج بي؟

حكت "لوري" رأسها علامه على الموافقة.

- لقد لاحظت انك كنت موشكا يا "چاريد" على إبداء نفس رأي "جريج" ، عندما تكلمت عن الحياة.

- ليس من الخطأ أن أنشغل بخصوص امتك يا "لوري" . إنني أحبك ...
وإذا كنت أنا المعرض للخطر؟

- إن هؤلاء الرجال ليسوا مسلحين.

- لكنهم تمكنا من الهرب.

- إن "الشريف" لن يضعني في موقف خطير. إن كل ما يرغب فيه هو حاسة شم "كابي" .

لم يكن "چاريد" مقتنعا بكلامها، لكن ثباتها أقنعه بالعدول عن الاستمرار في مناقشتها.

اقتراح في هذه:

- هل سيمنحوني فرصة معاونتك؟

لم يكن هناك أي اعتراض. واشتراك "چاريد" في الفريق مع "كابي" و "لوري" ، مساعد الشريف. بعد جولة سريعة أرشدوهم إلى المكان الذي كان فيه أحد الصيادين قد ذكر أنه في الصباح الباكر لاحظ شخصين كانوا يجibban على إعلانات الهاوبين. وصلوا إلى المكان المشار إليه بعد عشر دقائق. وكانت إدارة السجن قد زودت "لوري" بملابس خاصة بالمسجونين؛ لكي تضعها فترة طويلة أمام أنف "كابي" . انطلق الكلب مثل السهم، وكانت الأحاديث مستحيلة أثناء اتباعهم له. غير أن "چاريد" فهم أن "لوري" يرى أن هذه المطاردة غير مجدهية.

صاح إلى "لوري" :

- لم يعتر على شيء. أليس كذلك؟
- لا.

- وهذا ما قلته للشريف. إنهم لم يتمكنوا من النزول إلى هنا.
وكان "چاريد" لا يسمى إلا شيئا واحدا: الشواحد على انفراد مع "لوري" ، لأنه أصبح عاجزا عن التفكير منذ أن أعلنت له أنها لا ترغب في الزواج منه، وبالتالي كان عليه أن يقنعوا بأنه مختلف عن "جريج" لكن بالله من عمل!
كانت "لوري" تسير خلف كلبها، غير مبالية بشرارة الرجال الذين كانوا يتبعونها، وكان "چاريد" معجبا بها. إن هذه الإنسنة الرقيقة كانت تحظى بشقدير الناس لها، بقدرها وقوتها وإرادتها، ومن يستطيع أن يملأ عليها إرشاداته؟ لقد عزم "چاريد" على أن يصحح طريقة سلوكه معها، والا يكون فيما بعد الشخص الذي يرغب في أن يكون الزوج والسيد للزوجة التي يحبها.
- إنه على الطريق.

النزعه صوت "لوري" من أفكاره. سالتها "لوري" :

- هل هو مدرب على اللصوص؟

- ليس بالتأكيد. ولقد أخبرت الشريف بذلك.

- إذن استعددي للإمساك به ودعيني أتصرف.

حدث بعد ذلك صوت مكتوم... وإذا بـ"چاريد" يرى الرجل ينهار.

صاح:

- اثنثهي يا "لوري" .

- بل انتبه إلى نفسك.

التفت "چاريد" فجأة وإذا به في مواجهة شخص ضخم يهدده بمسدس.

وكان هذا الهاوب يدافع عن حرثه مثل حيوان مفترس. ثم اشار بسلاحه

إلى "چاريد" إلى الجهة التي ينبغي أن يتبعها.

بادره "چاريد" بقوله:

- إذا تعرضت بأي أذى للفتاة.

- امسك وتقدم.

ثم على بعد عشرة أمتار وجدوا اللص الآخر مهددا "لوري" بمسدس.

يسيرة كان "كابي" جالساً متتصراً على صدر الها رب الآخر، وما هي إلا دقائق وإذا بالنجدة تصل إلى المكان.

اصطحب مساعد الشريف على نقالة بسبب جرح عميق في الرأس، يستحق عليه بالتأكيد وساماً وتقدير وإعجاب صديقته الصغيرة. أصبوها أبطال المغامرة مع "كابي". ولأول مرة لم يشعر "چاريد" بالغيرة إزاء الإعجاب الذي كانت تبعته لوري إلى الناس. بالعكس كان يتعطّل إليها وهي تلمع، مكتفياً بما كانت تلقى إليه بغمزات من عينها.

وكانت هي التي اقتربت قيادة السيارة للعودة إلى "نورتون". وهي أيضاً التي قطعت الصمت:

- هل تعلم أن الخطير يلحق بي في كل مرة أتوجه فيها مع "كابي" في مهمة؟ إذ من الممكن أن تكون الطبيعة ذاتها سبب هلاك، وليس الرجال فقط.

- نعم، أعلم ذلك

وبهذا شعر بأنه سوف يعاني الخوف كلما طلبت لوري لمهنة.

أكملت قائلة:

- كما أنه لا تستطيع الحضور معي في كل الأوقات.

- أعلم.

وضعت الفتاة رأسها على كتفه.

- كنت خائفة من أجلك.

- أنا...

أكملت له الجملة:

- أعلم. أوه "چاريد" ماذا ستعمل؟

- سنتزوج، ويكون لنا أبناء ونعيش سعداء دائماً.

- وهل ترغب في السيطرة علي في كل لحظة؟

- امكثي معي.

- نعم. أعلم الآن أن المرأة عندما يهرب لا يذهب إلى أي مكان. أترى كيف أني أتيت من "شيكاغو" إلى "نورتون"؛ لكي يلقي بي القدر على رجل يشبه "جريج" وكان آخره.

- لكن عن نفسي أنا لا اعتبرك ابنتي.

كم كان يحبها، كان في إمكانه القيام بأي عمل لكي يثبت لها هذا.

بعد قليل من الها رب بيديه على ملابس "چاريد" وأطلق صرخة سرور:

- بالضبط ما كنا نريد سجائر!

بالتأكيد - قيل أن يتخلّى عنها. كان "چاريد" قد ملا جيوبه بالدخان!

- هيه، هل معك كبريت؟ (أعاد ثقاب).

- لا.

أجاب "چاريد".

- وانت أيتها الفتاة.

أوما إليها "چاريد" برأسه، نظر إلى الكلب، ثم إليها، يبدو أنها لم تفهم قصده، إذ كانت متزعجة من المسدس المصوب نحوها.

كرر الرجل:

- معك كبريت؟

- نعم في حقيقتي.

جئت "لوري" على ركبتيها، بحثت في حقيقتها. أما "چاريد" فقد أخذ يدندن:

- التدخين عادة سيئة.

نظرت "لوري" إلى كلبها، إلى المسدس ثم إلى "چاريد". وقف "كابيتين" منتصب الأذنين بلا حراك.

أصدرت الأمر، هكذا توسل إليها "چاريد" في همس، إنها اللحظة الخامسة. كان يرى أنها تقاوم. ولما كان سيرفض الفكرة، رأى الرجل عائداً مكرراً طلبه:

- إذن، يا سيدتي الجميلة، هذا هو الكبريت؟ حينئذ ارتفع صوت "لوري":

- أتعلم أن التدخين عادة سيئة؟

في الحال، في نفس اللحظة كان هجوم مشترك من "چاريد" و"كابي"، قفز الكلب إلى عنق أحد اللصوص لانتزاع السجارة، بينما سدد الآخر لکمة في ذقن الها رب الآخر يحسده عليها بطل من أبطال الوزن المتوسط.

- انصرفي يا "لوري".

كان أحد اللصوص يرتجح تحت "چاريد" محاولاً التنفس. وعلى مسافة

- ولا يهدو عليك أنت والدي .

- هل أنت متأكد ؟

- تماماً .

- إذن استمعي إلي : توجد مزرعة ليست بعيدة عن مسكن "توم" و "بكي" ، يلزم تجديد المنزل . كما أني أريد حمام سباحة ، الأرض فسيحة .

من جانبك ستقومين بالتقرب مني برغباتك في تدريب كلاب الإنقاذ ...

- ووالدك الذي لا يرغب في أن تستثمر أموالك في أشياء تعطى
تعطلي ماذا ؟

- فضلات يا حبي .

- يلزموني كلاب أخرى .

- أرغب في أن يحصل "كابي" على الراحة . أن يحال إلى المعاش .
سيحصل إلينا غداً كلب صغير من فصيلة جيدة من الولايات المتحدة . ولابد
من الاهتمام به .

- "چاريد" ! هل قمت بذلك من أجلي ؟
وصلإلى منزلهما . أسرع كل منهما إلى فراشه ؛ لأنهما كانا في أشد الحاجة
إلى الراحة بعد عناء هذا اليوم المليء بالغمد والحب . أخيراً تهم "چاريد" :

- "لوري" ، تزوجيني .

أشعرت الشمس ، عندما تحقق "چاريد" من أن "لوري" لم تجده . قبل
جفنيها فارتحفت . استيقظت في لحظة وابتسمت له .

سألها مرة أخرى :

- أترغبين في الزواج بي ؟

- نعم .

من خلف الباب نبع "كابيتين" أما "چاريد" فقد علق على ذلك وهو
يقوله :

- أعتقد أنه قال : أخيراً ...

تمَّت بعون الله